

ان شاء اللہ العزیز — نے تعلیمی سال سے  
مرکزی انجمن خدام القرآن کے زیر اہتمام، ماذل ثاؤن لاہور میں

## قرآن کالج فارگر لائز

(چھٹی کلاس سے ایف اے تک)

کا اجراء حسب اعلان کیا جا رہا ہے۔

- \* فرست ایئر میں داخلے میزک کارزٹ آنے کے فوراً بعد شروع ہو جائیں گے۔ (توقع ہے کہ 30 جون تک میزک کارزٹ آجائے گا)
- \* سکول و کالج کے مروجہ نصاب کے علاوہ دینی تعلیم و تربیت کا بھی مناسب اہتمام ہو گا۔
- \* کالج کے ساتھ ہائل کی سولت موجود نہیں ہے، لہذا بیرون لاہور سے صرف وہی بچیاں داخلہ کی درخواست دیں جن کے لئے لاہور میں اپنے طور پر قیام کی مناسب سولت موجود ہو۔
- \* کالج کا پر اپکش 15 جون تک طبع ہو جائے گا، ان شاء اللہ

المعلن :

نااظم قرآن کالج 36۔ کے، ماذل ثاؤن لاہور

فون : 5869501-03

وَمِنْ يُؤْتَ الْحُكْمَ فَقَدْ أُفْزِيَ  
خَيْرًا كَثِيرًا

(البقرة: ٢٦٩)

# حکم قران

لاہور

ماہنامہ

بیداری، و اکٹھ مرفع الدین، ایم اے پی اپیڈیڈی ایم ایس، مرکوم  
مدیر اعزازی، و اکٹھ انصار احمد، ایم اے، ایم فل، پی اپیڈیڈی  
معاون، حافظ عاکف سعید، ایم اے، فلفہ  
ادارہ تحریر، حافظ خالد محمود حضر، پروفیسر حافظ ناصر احمد ہاشمی

شمارہ ۶

صفر المظفر ۱۴۲۰ھ - جون ۱۹۹۹ء

جلد ۱۸

یک آن مطبوعات —

مرکزی انجمن تعدادم القرآن لاہور

۵۸۴۹۵۰۱، فن، ۳-۲۹، مذلول ناؤن، لاہور

کراچی، فن، ۳۷۵۸۹، شاہزادہ بگری، شاہزادہ بگری، کراچی، فن

سالانہ زر تعاون - ۸۰ روپے، فن شمارہ - ۸، روپے

مطبع: آفتاب عالم پریس، سپتال روڈ لاہور

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## حروف اول

### تحریک رجوع الی القرآن کا ایک اہم سنگ میل!

ماہ رمضان المبارک کو گزرے اب چار میئے ہونے کو آئے ہیں۔ اب اس ماہ مبارک کا یہ اس کے حوالے سے ”دورہ ترجمہ قرآن“ کا ذکر اگرچہ بظاہر کچھ عجیب سالگتہ ہے لیکن جیسا کہ آنحضرت ﷺ کا فرمان ہے کہ ”کثرت تکرار (بار بار کے اعادے) سے اس قرآن پر ہر گز بوسیدگی طاری نہیں ہوتی“ اُنی طرح قرآن حکیم اور اس کی خدمت کے حوالے سے کہی جانے والی کوئی بات کبھی باسی پن کا شکار نہیں ہوتی۔ ملک کے مختلف شہروں میں ہونے والے ”دورہ ترجمہ قرآن“ کے پروگراموں کے حوالے سے جب ہم ماہ رمضان پر ایک نگاہ بازگشت ڈالتے ہیں تو ایک حریت آمیز سرت کا احساس ہوتا ہے کہ ایک بظاہر ناممکن العمل پروگرام جس کی روایت ”یہ طرز خاص ہے ایجاد میری“ کے مصدق مرکزی انجمن کے صدر مؤسس محترم ڈاکٹر اسرار احمد نے آج سے ۱۵ ابریس قبل ڈالی تھی، اب اس درجے معروف اور مروج ہو چکا ہے کہ امسال پاکستان کے طول و عرض میں اس ماہ مبارک میں لگ بھگ تمیں مقامات پر اس کا انعقاد ہوا!! فلّهُ الْحَمْدُ وَالْمَنْه.

ماہ رمضان، قرآن حکیم کے ساتھ تجدید تعلق کا ممینہ ہے۔ صائم اور قرآن کے باہمی تعلق کو قرآن حکیم اور احادیث مبارکہ میں جس انداز سے اجاگر کیا گیا ہے اس کا لازمی اور منطقی تقاضا ہے کہ ماہ رمضان کی راتوں کا اکثر حصہ قرآن حکیم کے پڑھنے پڑھانے اور سمجھنے سمجھانے میں برس کیا جائے۔ تراویح کی مروجہ صورت کہ جس میں نماز عشاء سے متصلاً بعد چالیس بیتائیں منٹ میں طوفان میل کی رفتار سے ایک یا سو اپارہ پڑھا اور نہ جاتا ہے ہر گز اس ضرورت کو پورا نہیں کرتا جس کا تقاضا صحیح احادیث کے ذریعے ہمارے سامنے آتا ہے۔ اسی ضرورت کے پیش نظر محترم ڈاکٹر اسرار احمد صاحب کو آج سے ۱۵ ابریس پیش ۱۹۸۳ء کے ماہ رمضان سے قبل یہ خیال آیا کہ نماز تراویح سے قبل یا اس کے اختتام پر بیس پچیس منٹ میں پڑھنے گئے پارے کے مطالب بیان کرنے کی بجائے (باقی صفحہ ۱۶ پر)

# حقیقت ایمان

## خلاصہ مباحثہ<sup>(۲)</sup>

از قلم: ابو عبدالرحمن شبیر بن نور

### ایمان اور جہاد

ایمان ایک حقیقت ہے جو کہ اصل ادال میں ہوتی ہے، زبان سے صرف اس کا دعویٰ میں ہوتا ہے۔ اس دعوے کی دلیل اور شہادت کیا ہے؟ دعویٰ ایمان کا عملی ثبوت اللہ تعالیٰ نے سورۃ الحجرات کی آیت ۱۵ میں بیان کیا ہے، فرمایا:

”حقیقت میں مؤمن تو صرف وہ ہیں جو اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لائے پھر انہوں نے کوئی شک نہ کیا اور اپنی جانوں اور مالوں سے اللہ کی راہ میں جہاد کیا، وہی سچے لوگ ہیں۔“

اس آیت میں حقیقی ایمان کی دو شرطیں بیان ہوئی ہیں، ایک باطنی شرط ”غیر متزلزل ایمان“ جبکہ دو سری ظاہری شرط ”جان و مال سے اللہ کی راہ میں جہاد۔“

یہی مضمون سورۃ الانفال آیت ۲-۳ اور آیت ۲۷ میں بیان ہوا ہے۔ اور سورۃ الصنف آیت ۱۰-۱۱ میں بتا دیا گیا کہ اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لانے اور اللہ کی راہ میں جان و مال سے جہاد کافا نہ آخرت میں عذاب الیم سے نجات کی شکل میں ظاہر ہو گا۔

### جہاد کے بارے میں مغالطہ اور وضاحت

عام طور پر جہاد کے معنی جنگ کے لئے جاتے ہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ جہاد کا معنی ہے دو طرفہ مقابلے میں کوشش کرنا۔ جس درجے میں بھی مقابلے میں کوشش ہو گی وہ جہاد شمار ہو گا۔ اور یہ کوشش اللہ کے راستے میں ہو تو جہاد فی سبیل اللہ شمار ہو گا، جس کے مختلف مراحل ہیں۔

### مراحل جہاد

(۱) نفس کے خلاف جہاد: یعنی اپنے آپ کو اللہ کی اطاعت میں لگادینا اور خواہشات و

شہواتِ نفس کو اللہ کی رضاکی خاطر کچل دینا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا : ”اوہ سچا مجاہد وہ ہے جس نے اللہ کی رضاکی خاطر اپنے نفس کے خلاف جماد کیا۔“ ( صحیح ابن حبان ۱۱ / ۲۰۳ و مسند احمد ۲۱)

(۲) معاشرے کے خلاف جماد کرنا : اس کی صورت یہ ہوتی ہے کہ معاشرے میں پائی جانے والی خرابیوں کو ہاتھ سے یا زبان سے یا کم سے کم دل سے بد لئے کی کوشش کرنا۔

(۳) نظام حکومت کے خلاف جماد کرنا : جب نظام حکومت اللہ کا باغی ہو تو اس کو بد لئے کے لئے جو بھی اور جس مرحلے پر بھی کوشش ہوگی وہ جماد ہے۔ عین ممکن ہے کہ یہ جماد آخری مراحل میں قاتل کی شکل اختیار کر لے۔

### جماد کی دیگر شکلیں

جماد زندگانی : بقائے ذات کی خاطر کوشش، رزقِ حلال کی کوشش اور ضروریات زندگی حلال طریقے سے پورا کرنے کی کوشش بھی جماد ہے۔

حقوق کی خاطر جماد : ظلم کے خلاف جماد، سیاسی و معاشی حقوق حاصل کرنے کی خاطر اور جان، مال، عزت اور دین و مذہب کے تحفظ کی خاطر جماد، یہ سب جماد کی شکلیں ہیں۔

جماع برائے تلاشِ حقیقت : مت ابراہیمی اور مت سلمانی پر عمل کرتے ہوئے حقیقت تک پہنچنے کی خاطر جدوجہد اور کوشش بھی ایک اعلیٰ قسم کا جماد ہے۔

جماع برائے ترقی ایمان : ایمان کو پانے، اس پر قائم رہنے اور ذکر و فکر کے ذریعے اس میں ترقی، یہ سب محنت جماد برائے ترقی ایمان کملائے گی۔ لہذا مؤمن ہر دم جماد میں ہے بشرطیکہ نیت اللہ کو راضی کرنا ہو۔

### وسائلِ جماد

وقت اور ضرورت کی مناسبت سے جماد کا انداز و اسلوب مختلف ہو گا لہذا کبھی طاقت، کبھی زبان سے اور کبھی دل سے جماد ہو گا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا :

”..... جوان کے خلاف ہاتھ سے جماد کرے وہ مؤمن ہے اور جو زبان سے جماد کرے وہ بھی مؤمن ہے اور جو دل سے ان کے خلاف جماد کرے وہ بھی مؤمن ہے۔ اور اس کے بعد رائی کے دانے جتنا بھی ایمان نہیں ہے۔“ ( صحیح مسلم )

اور اس جہاد کے لئے آلہ اور ہتھیار قرآن ہو گا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے :

﴿فَلَا تُطِعُ الْكَافِرِينَ وَجَاهِدُهُمْ بِهِ جِهَادًا أَكْبِرًا﴾ (الفرقان : ۵۲)

”پس (اے نبی !) کافروں کی بات ہرگز نہ مانو اور اس قرآن کو لے کر ان کے خلاف جہاد کرو۔“

چونکہ شیطان انسان کے اندر اس طرح گردش کرتا ہے جس طرح خون دوڑتا ہے لہذا شیطان کے وسوسوں اور چالوں سے بچنے کے لئے قرآن سے زیادہ کارگر ہتھیار اور کوئی نہیں۔ اسی لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے : ﴿فَذَكِّرْ بِالْقُرْآنِ مَنْ يَخَافُ وَعِنْدَهُ﴾ (ق : ۲۵) ”پس تم اس قرآن کے ذریعے اس کو یاد وہانی کراؤ جو میری تنبیہ سے ڈرے۔“ چنانچہ دعوت و تبلیغ اور انذار و تبیشر کی سطح پر جہاد کے لئے سب سے کارگر ہتھیار قرآن ہے۔

## ایمان اور نفاق

نفاق کے لغوی معنی دومنہ والا راستہ ہے۔ البتہ ایمانیات کے باب میں نفاق سے مراد بظاہر ایمان اور اندر وہی طور پر کفر وہی کیفیت ہے۔ اس طرح منافق آدمی قانونی طور پر مسلمان اور حقیقی طور پر کافر ہوتا ہے کیونکہ قانونی ایمان کی ضد کفر ہے اور حقیقی ایمان کی ضد نفاق ہے۔ اللہ تعالیٰ کاسب سے زیادہ غصب منافقوں پر بر سار ہے۔ فرمایا : ﴿إِنَّ الْمُنْفَقِينَ فِي الدُّرْزِ إِلَّا مُنْفَلِ مِنَ النَّارِ﴾ (النساء : ۱۲۵) ” بلاشبہ منافقین تو آگ کے سب سے نچلے درجے میں ہوں گے۔“

نفاق کی بنیاد : گوہ اس لئے دومنہ والا مل بناتی ہے تاکہ خطرے کے وقت دوسری طرف سے نکل کر جان کی حفاظت کر سکے۔ اسی طرح منافق اہل کفر سے وفاداری استوار رکھتا ہے تاکہ اہل اسلام کی شکست کی شکل میں جان و مال کا تحفظ حاصل کر سکے۔

:-

## نفاق کے مراحل

کمال ایمان : کمال ایمان کی کیفیت یہ ہوتی ہے کہ اللہ اور اس کے رسول ﷺ کے ہر حکم کو دل کی خوشی سے اور اپنی خوش قسمتی کی خاطر قبول کیا جائے اور جماں تک بس چلتا ہو اس پر دل و جان سے عمل کیا جائے۔

ضعف ایمان : اگر احکام شریعت پر جوش و لولہ کے ساتھ عمل نہ ہو بلکہ گریز اور رفع نکلنے کی خواہش ہو تو یہ ضعف ایمان کی نئانی ہے۔ سابقہ طرزِ عمل پر استغفار اور آئندہ کی اصلاح کی صورت میں معاملہ سدھ رکتا ہے۔

مرض کا سرا درجہ، جھوٹا بہانہ : اگر ضعف ایمان کا بروقت علاج نہ کیا جائے تو مرضِ حملہ آور ہو جاتا ہے اور مریض ایمان جھوٹے بہانے بنانے لگتا ہے اور جھوٹ اس کی زندگی کا جزو بن جاتا ہے۔ اسی لئے مرضِ نفاق کے ضمن میں جھوٹ کا نزد کرہ بڑے تسلسل سے ملتا ہے۔

مرض کا دوسرا درجہ، جھوٹی قسمیں : جھوٹے بہانے جب اپنا اعتقاد کو نہ لگیں تو مریض ایمان جھوٹی قسمیں کھانے پر اتر آتا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں : ﴿إِنَّهُمْ أَنَّمَا يَتَّخِذُونَ هُنَّا جُنُونٌ﴾ (المنافقون : ۲) ”انہوں نے اپنی قسموں کو ڈھال بنا رکھا ہے۔“ وہ سمجھتے ہیں کہ وہ جھوٹی قسمیں کھا کر لوگوں کو دھوکہ دینے میں کامیاب ہو جائیں گے حالانکہ وہ نفاق کی دلدل میں اور زیادہ دھنس رہے ہوتے ہیں۔

مرض کا آخری درجہ، اللہ اور رسولؐ کے ساتھ بعض وعداوت : یہ غم و غصہ ایک نفسیاتی الجھن کی وجہ سے ہوتا ہے کہ منافق کی عزیز ترین متاع جان و مال ہوتی ہے۔ چنانچہ جو نبی کوئی حکم نازل ہوا جس میں جان و مال کا امتحان ہو تو اب منافقوں کی جان پر ہن آئی کہ کسی طرح جان چھوٹ جائے۔ اور جب مخلص اہل ایمان انفاقی مال اور بذل نفس میں بڑھ چڑھ کر حصہ لے رہے ہوتے ہیں تو ان منافقوں کو ان مخلصین پر تو غصہ آتا ہی ہے کہ خواہ نخواہ بے وقوف کی طرح جان و مال کا ضیایع کر رہے ہیں اور ان سے زیادہ اللہ اور رسولؐ پر غصہ آتا ہے کہ ہر وقت کسی نہ کسی مشکل میں ڈالے رکھتے ہیں۔ اگر ساتھ دیں تو جان و مال کا نقصان اور اگر پیچھے رہیں تو معاشرے میں گوبن کر رہے پر مجبور، لذدا اپنے ہی غیظ و غصب میں جلتے سمجھتے رہتے ہیں اور مرض کی یہ کیفیت لا علاج ہوتی ہے۔

### منافق کا انجام آخرت

چچے اہل ایمان کے انجام آخرت کا نقشہ اللہ تعالیٰ نے اس طرح کھینچا ہے، فرمایا : ”جس دن تم مؤمن مردوں اور مؤمن عورتوں کو دیکھو گے ان کا نور ان کے

داہنی طرف اور آگے دوڑتا ہو گا اور اس روزان کے لئے جنت کی بشارت ہے جس کے نیچے نہرس بستی ہوں گی اس میں بیشہ بیشہ رہیں گے اور یہی بڑی کامیابی ہے۔ (الحدید : ۱۲)

بچے اور مخلص اہل ایمان کے اس قابلِ رشکِ انعام کے فوراً بعد فرمایا کہ منافقوں کا انعام بہت بھیاںک ہو گا، فرمایا :

”جس دن منافق مرد اور منافق عورتیں اہل ایمان سے کہیں گے ذرا رکو، انتظار کرو کہ ہم بھی تمارے نور سے فائدہ اٹھائیں۔ (اہل ایمان جواب میں کہیں گے) پیچھے لوٹ کر اپنا نور تلاش کرو۔ (اس مکالمے کے بعد) ان کے درمیان ایک فضیل حائل کر دی جائے گی جس میں ایک دروازہ ہو گا جس کے اندر کی طرف رحمت خداوندی ہو گی اور باہر کی طرف عذاب ہو گا۔“ (الحدید : ۱۳)

یہ بھیاںکِ منظر اور انعام دیکھنے کے باوجود منافق آواز دے کر کہیں گے :

﴿يَنَادُونَهُمْ أَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ﴾ (الحدید : ۱۳)

”ذور سے آواز دے کر پوچھیں گے کیا ہم تمارے ساتھی نہ تھے۔“

بلاشہ منافقین دنیا میں مسلمانوں کے ساتھ ہی ہوتے ہیں کیونکہ وہ قانونی طور پر مسلمان ہوتے ہیں اور آخرت میں ان کا انعام کافروں کے ساتھ ہو گا کیونکہ نہ صرف وہ حقیقی ایمان سے فارغ ہوتے ہیں بلکہ انتہائی بزدل اور کینہ کافر ہوتے ہیں۔ لہذا اللہ تعالیٰ نے منافقوں کا انعام بھی کافروں سے بدتر بتایا ہے، فرمایا :

﴿إِنَّ الْمُشْفِقِينَ فِي الدُّرْكِ الْأَشَفِلِ مِنَ النَّارِ﴾ (النساء : ۱۲۵)

”بلاشہ منافقین تو آگ کے سب سے نچلے درجے میں ہوں گے۔“

## شوری اور غیر شوری نفاق کا فرق

نفاق دو قسم کا ہے : (۱) نفاق اعتقادی، (۲) نفاق عملی۔

نفاق اعتقادی پھر دو قسم ہے : نفاق شوری، نفاق غیر شوری

نفاق شوری : کوئی شخص جان بوجھ کر دھوکہ دینے کے لئے ایمان کا اظہار کرتا ہے اور وہ خوب سمجھ رہا ہوتا ہے کہ یہ بس ڈرامہ یا ادا کاری ہے۔ اللہ تعالیٰ نے قرآن حکیم میں دو جگہ اس قسم کے نفاق کا تذکرہ کیا ہے، فرمایا :

”اہل کتاب (یہود یوں) کی ایک جماعت نے یہ سازش تیار کی کہ صحیح کے وقت ایمان لے آؤ اور شام کو انکار کر دو شاید کہ پچھے اہل ایمان میں سے کچھ لوگ پلت آئیں۔“ (آل عمران : ۲۷)

دوسری جگہ فرمایا :

”اے مسلمانو! جب یہ تمہاری محفل میں آئے تو انہوں نے کہا کہ ہم ایمان لے آئے حالانکہ وہ ولی کفر کے ساتھ دافع ہوئے تھے اور کفر کے ساتھ ہی نکل گئے اور اللہ خوب جانتا ہے جو کچھ وہ چھپائے ہوئے ہیں۔“ (المائدہ : ۶۱)  
تو کویا اس قسم کے لوگوں کو خود خوب علم ہوتا ہے کہ ہم جھوٹ کا مظاہرہ کر رہے ہیں۔

### نفاق غیر شوری

قرآن حکیم میں جن منافقوں کا تذکرہ ہے ان میں کم سے کم ۹۰ فیصد لوگ غیر شوری منافق ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ قرآن حکیم جب ان کا تذکرہ کرتا ہے تو کہتا ہے «وَهُمْ لَا يَشْفَعُونَ» ”ان کو اپنی بیماری کا شور ہی نہیں ہے۔“ ایسے لوگوں کے بارے میں فرمایا : ”بعض لوگ ایسے بھی ہیں جو کہتے ہیں کہ ہم اللہ پر اور آخرت کے دن پر ایمان لائے ہیں حالانکہ وہ مومن نہیں ہیں۔ وہ اللہ اور ایمان لانے والوں کے ساتھ دھوکہ بازی کر رہے ہیں مگر دراصل وہ اپنے آپ کو ہی دھوکے میں ڈال رہے ہیں اور انہیں اس کا شور نہیں ہے۔“ (البقرة : ۸-۹)

### نفاق عملی

بعض احادیث میں جھوٹ بولنے، وعدہ کی خلاف ورزی کرنے، امانت میں خیانت کرنے اور بھڑکے کے وقت گالی گلوچ کرنے کو نفاق سے تعبیر کیا گیا ہے۔<sup>(۵)</sup> ایک جگہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا : ”خواہ وہ شخص روزے رکھتا ہو، نماز پڑھتا ہو اور خود کو کامل مسلمان سمجھتا ہو۔“ نیز فرمایا کہ جس میں ایک عادت ہو وہ ۲۵ فیصد جس میں دو ہوں وہ ۵۰ فیصد، جس میں تین ہوں وہ ۵۷ فیصد اور جس میں چاروں ہوں وہ ۸۰ فیصد منافق ہے۔ ایسے گناہوں کو اہل علم نے نفاق عملی سے تعبیر کیا ہے اور یہ نفاق اعتقادی نہیں ہے۔

## نفاق سے متعلق مغالطے اور وضاحت

پہلا مغالطہ : ”نفاق صرف دو نبوت میں تھا، آج نہیں ہے۔“

وضاحت : آج ہم معین طور پر کسی کو منافق نہیں کہہ سکتے، کیونکہ یہ غیری علم سے متعلق ہے، البتہ نفاق موجود ہے۔ جب رسول اللہ ﷺ کے مبارک دور میں نفاق ہو سکتا ہے تو ہمارے دور میں کیوں نہیں ہو سکتا؟

دوسرा مغالطہ : ”ہم پشت در پشت مسلمان ہیں، ہم اسلام کے قلعے میں رہتے ہیں، ہم ایمان نفاق کا کیا کام؟“

وضاحت : حضرت عمر اور حضرت حظہ بن عتبہ جیسے جلیل القدر صحابہ تو نفاق سے ڈرتے تھے، ہمیں کیوں ڈر نہیں ہے؟ مشورہ تابعی ابن ابی ملیکہ فرماتے ہیں : ”میں تم صحابہ گئیں سے ملا ہوں، ہر ایک اپنے بارے میں نفاق کے خطرے میں جلا تھا۔“<sup>(۲)</sup> جب عظیم المرتبت صحابہ گئیں کو خطرہ تھا تو ہم اس سے نجٹ کیونکرہ سکتے ہیں؟ دراصل جس کے پاس سرمایہ ہوا سے چوری کا خطرہ رہتا ہے اور جو خالی جیب ہوا س کو کیسا خطرہ؟ لہذا جو صاحب ایمان ہو گا اسے نفاق کا خطرہ رہے گا۔

## حقیقی ایمان کے ظاہری ثمرات

حقیقی ایمان کو ایک درخت کی مثال سے سمجھ لیں کہ پہلے نیج، پھر دوپتیاں، پھر نازک نازک شاخیں، پھر پھول، پھر پھل اور بالآخر مضبوط و محکم جڑ دار درخت وجود میں آتا ہے۔ جس اعتبار سے درخت اور کو اٹھے گا اسی اعتبار سے اس کی جڑ زمین میں گھری ہو گی۔ اسی طرح جس قدر دل میں ایمان گرا ہو گا اسی اعتبار سے اعمال صالحہ میں اور بالخصوص جہاد میں شدت و اہتمام پیدا ہو گا چلا جائے گا۔ حدیث جبریل میں اسی بات کو احسان سے تعبیر کیا گیا ہے۔

## ایمان اور فطرت

ایمان کا حاصل اور لب لباب امن ہے اور امن سے مراد ذہنی و قلبی سکون۔ جو لوگ اپنا منجع زندگی علی وجہ البصیرۃ اختیار کرتے ہیں وہ بہت ہی خوش قسمت لوگ ہوتے

ہیں۔ چونکہ ایمان ان تمام سوالات کا جواب فراہم کرتا ہے جن سے فلسفہ میں بحث کی جاتی ہے لہذا جو انسان شعوری کوشش کے ساتھ ایمان قبول کرتا ہے اور علی وجہ البصیرۃ اپنی راہ پر چل رہا ہوتا ہے وہ ذہنی و قلبی سکون حاصل کئے ہوئے ہوتا ہے اور مکمل امن میں ہوتا ہے۔ اُنہی لوگوں کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا:

﴿الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يُلْسِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ ۝﴾ (الانعام : ۸۲)

”جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے اپنے ایمان میں کسی ظلم (شرک) کا آمیزہ نہیں کیا اُنہی لوگوں کے لئے امن ہے اور وہ بدایت یافتہ ہیں۔“

حقیقت یہ ہے کہ ایمان ہی وہ فلسفہ حیات ہے جو فطرت انسانی کے ساتھ کامل مطابقت رکھتا ہے لہذا ایمان ہی کے ذریعے سکون، انبساط اور معرفت ملتی ہے اور اسی کے ذریعے سارے مسائل کا حل سامنے آتا ہے۔

### ایمان اور تصوف

قرآنی اصطلاح کے مطابق تصوف کا موضوع ولایت یا موالات بنا ہی ہے۔ اللہ تعالیٰ اہل ایمان کا ولی اور مولی ہے۔ فرمایا:

”جو لوگ ایمان لاتے ہیں ان کا ولی (حایی و مددگار) اللہ ہے، وہ ان کو تاریکیوں سے روشنی کی طرف نکال لاتا ہے۔“ (البقرہ : ۲۵۷)

اسی طرح اہل ایمان بھی اللہ کے ولی ہیں، فرمایا:

”سن لو جو اللہ کے دوست ہیں ان کے لئے کسی خوف اور رنج کا موقع نہیں ہے۔“ (یونس : ۶۲)

اور تصوف کا مقصد یہ ہوتا ہے کہ ایمان انسان کے قال سے بڑھ کر اس کا حال بن جائے۔

تصوف اور فلسفہ : تاریخ انسانیت میں سب بڑے ماہرین نفیات صوفیاء کرام ہی تھے۔ انہوں نے نفس انسانی کی گمراہیوں میں اتر کر مشاہدہ کیا اور پھر ان کا مناسب حال حل پیش کیا۔ جدید مادہ پرست ماہرین نفیات کی توبہاں تک رسائی ہی نہیں۔ اس اعتبار سے اسلام کے فلاسفہ صوفیاء ہی تھے۔

تصوف کامیدان : تقرب الی اللہ اور وصول الی اللہ کی منزلیں طے کرنا تصوف کا اصل

میدان ہے جس میں کئی مقامات آتے ہیں، مثلاً صبر، شکر، محبت، تسلیم و رضا اور مقامِ توکل و تقویض۔ تصوف کا حاصل مرتبہ ولایت ہے جسے قرآن حکیم نے "راضیۃ مرضیۃ" رضی اللہ عنہم و رضوا عنہ اور مثالی دوستی کا نام دیا ہے جس کی کیفیت حدیث میں ان الفاظ کے ساتھ بیان ہوئی ہے :

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم سے روایت کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا : "جس نے میرے ولی (دوست) کے ساتھ دشمنی کی میں اس کے خلاف اعلانِ جنگ کر دیتا ہوں۔ جو کام میں نے اپنے بندے پر فرض کر کے ہیں ان سے زیادہ کسی دوسرے ذریعے سے میرا بندہ میرا قرب حاصل نہیں کر سکتا۔ اور بندہ نوافل کے ذریعے مسلسل میرے قریب ہوتا جاتا ہے یہاں تک کہ میں اس سے محبت کرنے لگتا ہوں مادرِ جب میں اس کو اپنا محبوب بنالیتا ہوں تو میں اس کے کان بن جاتا ہوں جس سے وہ سنتا ہے، اس کی آنکھیں بن جاتا ہوں جن سے وہ دیکھتا ہے اور اس کا ہاتھ بن جاتا ہوں جس سے وہ پکڑتا ہے اور اس کی ناٹک بن جاتا ہوں جس سے وہ چلتا ہے۔ اگر وہ مجھ سے کچھ مانگے تو اسے ضرور دیتا ہوں اور اگر وہ مجھ سے پناہ کا طالب ہو تو اسے پناہ دیتا ہوں۔ اور میں کسی کام میں بھی تردد سے کام نہیں لیتا جتنا تردد مجھے مومن کی جان نکالنے کے بارے میں ہوتا ہے، مومن کو موت ناپسند ہوتی ہے اور میں بھی اسے تکلیف نہیں دینا چاہتا۔" (صحیح البخاری کتاب الرقاق، ح ۷۶۱۳)

اس مقام پر آکر اللہ تعالیٰ اور مومن کی دوستی کی ہو جاتی ہے، اللہ مومن کا ولی بن جاتا ہے اور مومن اللہ کا ولی بن جاتا ہے، اور یہی تصوف کا نتیجہ و شمرہ ہے۔

### تقدیر پر ایمان

تقدیر پر ایمان اللہ تعالیٰ پر ایمان کا لازمہ اور خاصہ ہے۔ یعنی جو کچھ بھی ہو رہا ہے یا ہو گا وہ اللہ کے اذن سے ہو گا اور وہی اصل مستب الاسباب ہے اور ہم اس پر راضی ہیں۔ لہذا کیا لکھوہ، کیسی شکایت؟ چنانچہ ہم پر جو حالات آرہے ہیں اس پر ہم راضی ہیں اور ہماری جتوں کے بعد جو تائج برآمد ہو رہے یا ہوں گے ان میں ہم اللہ پر توکل کرتے ہیں۔ اور توکل کے یہ معنی ہرگز نہیں ہیں کہ ہم کوشش ہی نہ کریں۔ کوشش ضرور کریں،

البِتَّةُ نَنْجَى اللَّهُ كَوَافِدِيْ -

راضی برضا اور توکل کا فائدہ : ہماری اکثر و پیشتر پیشانیوں کا سبب نفیاتی ہوتا ہے۔ ہم کو شکر کرتے ہیں، ننج مواقف نہ تکمیل تو پریشان ہو جاتے ہیں، لیکن اگر کوشش کی اور ننج مواقف نہ لٹکے اور آپ نے کہہ دیا (لَوْ أَفْوَضْ أَمْرِي إِلَى اللَّهِ) (المؤمن : ۳۳) اور میں اپنا معاملہ اللہ کے سپرد کرتا ہوں ”تو بس سارا ذہنی و قلبی سکون مل گیا۔

ایک مغالطہ اور وضاحت : عام طور پر یہ مغالطہ موجود ہے کہ چونکہ اللہ نے ایسا لکھ دیا تھا اللہ اہم یہ کام کرنے پر مجبور تھے اور جب مجبور تھے تو سزا کیسی؟

وضاحت : جو کچھ اللہ تعالیٰ نے لکھا ہے اس کی وجہ سے ہم نے غلط کام نہیں کیا، بلکہ جو کچھ ہم نے کرنا تھا وہ اللہ تعالیٰ نے پیش کر رکھا ہے۔ اگر یہ یقین ہو جائے کہ اللہ تعالیٰ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے اور اس ذاتی اقدس کا علم ہر چیز کو محیط ہے تو اس قسم کا مغالطہ پیدا نہیں ہوتا۔

ہمارے غنوں اور دکھوں کا علاج : رسول اللہ ﷺ نے فرمایا : جس کسی کو کبھی بھی کوئی پریشانی یا تکلیف ہو تو وہ یہ دعا پڑھے، اللہ تعالیٰ اس کے غم کی جگہ خوشی بھر دتا ہے۔

((اللَّهُمَّ إِنِّي عَبْدُكَ وَابْنُ أَمْتَكَ، نَاصِيَتِي بِيَدِكَ، مَا صِنَّيْتِ  
فِيْ حُكْمِكَ، عَذْلَنِي فِيْ قَضَاوَكَ، أَسْأَلُكَ إِكْلِ اسْنِيْ هُوَ لَكَ سَمِّيَتْ بِهِ  
نَفْسِكَ أَوْ أَنْزَلْتَهُ فِيْ كِتَابِكَ، أَوْ عَلَمْتَهُ أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ أَوْ  
اسْتَأْثَرْتَ بِهِ فِيْ عِلْمِ الْغَيْبِ عِنْدَكَ أَنْ تَجْعَلَ الْقُرْآنَ رَبِيعَ قَلْبِي  
وَنُؤْزَ صَدْرِيْ وَجَلَاءَ حُزْنِيْ وَذَهَابَ هَقْبِيْ)) (۲)

”اے اللہ! میں تیرا بندہ ہوں، میرا باپ بھی تیرا ادنی غلام تھا، میری ماں بھی تیری کنیز تھی، میری پیشانی تیرے ہاتھ میں ہے۔ میرے وجود پر تیرا ہی حکم جاری و ساری ہے۔ میرے بارے میں آپ کا جو فیصلہ ہو وہ انصاف ہی انصاف ہے، ہر اس اسم مبارک کے واسطے سے جو تیرا ہے جس سے تو نے اپنے آپ کو خود موسوم فرمایا، اپنی کتاب میں نازل فرمایا یا اپنی تخلق میں سے کسی کو تو نے وہ نام سکھایا یا خزانہ غیب میں اپنے پاس محفوظ فرمایا، ان سب ناموں کا واسطہ دے کر میں درخواست کرتا ہوں کہ قرآن حکیم کو میرے دل کی بماری بنا دے، میرے بینے

کافور بنا دے اور میری پریشانی کو دور کرنے والا نہ بنا دے اور میرے غم و تکر  
کے ازالے کا ذریعہ بنا دے۔“

### ایمان کے چیزیں

(۱) قرآن حکیم : ہر انسان کے دل میں معرفت رب فطر نام موجود ہے اور یہی نور فطرت  
ہے۔ جب اس نور فطرت کو نور وحی کے ذریعے جگایا اور چمکایا گیا تو ایمان نظر آنے لگا، اور  
نور وحی سے مراد یقیناً قرآن حکیم ہے اور قرآن حکیم ہی منع ہدایت ہے۔ معاشرے کا ہر  
طبقة اس سے ہدایت پاسکتا ہے، چاہے سڑک کا مزدور ہو یا یونیورسٹی کا پروفیسر یا  
سائنسدان ہو۔ اور قرآن کریم کے ذریعے حاصل ہونے والا ایمان آفاقی والنفسی دلائل  
پر مشتمل ہو گا۔

(۲) صحبت صاحب یقین : قلصین و صادقین کی محفل سے بھی ایمان و یقین حاصل ہو  
جاتا ہے جس طرح آگ کے پاس بینہ کر پیش اور برف کے پاس بینہ کر ٹھنڈک حاصل ہو  
جاتی ہے۔ اسی لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا : «كُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ» (الْتَّوبَةُ : ۱۱۹)  
”پھوں کے ساتھ رہو“ یعنی جب پھوں کے ساتھ رہو گے تو خود بھی پچے بن جاؤ گے۔

(۳) عمل صالح : دل میں کیفیت ایمان پیدا کرنے کا ایک راستہ عمل صالح ہے، بشرطیک  
قوول اسلام کسی مکر یا سازش کے تحت نہ ہو۔ اسی لئے اللہ تعالیٰ سورۃ الحجرات میں  
فرمایا :

”یہ بد و کتنے ہیں ہم ایمان لا پچے ہیں، کہہ دیں تم ہرگز ایمان نہیں لائے بس یہ کہ  
دو ہم اسلام میں داخل ہو پچے ہیں، ابھی تک ایمان تھمارے دلوں میں داخل  
نہیں ہوا، اور ہاں اگر تم اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرتے رہو گے تو وہ  
تھمارے اعمال میں کچھ کی نہیں کرے گا۔ یقیناً اللہ غفور رحیم ہے۔“

اس طرح عمل صالح کی برکت سے آہستہ آہستہ ایمان دل میں گھر کر جائے گا، اسی  
لئے مذکورہ بالا آیت میں کہا گیا ہے «أَنْ هَذَا كُمْ لِلَّا يَنْفَعُ إِنَّمَا

کہ اس نے تم کو ایمان کے  
راستے پر ڈال دیا ہے، لذًا بالآخر تم منزل ایمان تک پہنچ جاؤ گے۔

تبیینی جماعت کا کام : دین کے جامع تصور کے اعتبار سے تبلیغی جماعت سے اختلاف  
کے باوجود اس کا ”ایمان کی محنت“ والا کام قابل قدر ہے، کیونکہ وہ انسان کو کچھ عرصے

کے لئے دنیاداری اور لقویات کے ماحول سے نکال کر خالص دینی مشق پر لگا دیتے ہیں۔ لہذا اسی عرصے میں فرانش و اجنبات کے اہتمام کے ساتھ ساتھ نوافل و مستحبات اور مسنون دعاؤں کی بھی عملی محنت کرواتے ہیں اور دوسرا طرف کبائرِ حق کہ صفات سے بچنے کا موقع فراہم کر دیتے ہیں۔ اس طرح اسے چالیس روزہ یا کم و بیش تربیت گاہ مل جاتی ہے اور اسی تربیت کے ذریعے ایمان کا پودا جوان ہو جاتا ہے اور حالات کا مقابلہ کرنے کے قابل ہو جاتا ہے۔

### نورِ ایمان کے حوالے سے لوگوں کے مراتب

(۱) صدقیقین : جن لوگوں کے دل صاف و شفاف ہوں اور نظرت سليم ہو ان کے لئے نورِ دوستی کی ادنیٰ سی چنگاری درونِ خانہ منور کرنے کے لئے کافی ہے، کیونکہ ان کی رویح بیتاب پہلے سے حق کو پانے کے لئے بے چین ہوتی ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی مثال دی کہ انہوں نے قولِ حق میں ایک لمحے کا بھی توقف نہیں کیا بلکہ فوراً ایمان لے آئے۔ ایسے ہی لوگوں کی طرف اللہ تعالیٰ نے اشارہ کیا ہے، فرمایا :

﴿إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرٍ لِمَنْ كَانَ لَهُ قُلْبٌ...﴾ (ق: ۳۷)

”اس میں یاد وہی ہے ہر اس شخص کے لئے جو دل رکھتا ہو.....“

(۲) محجوین : جن لوگوں کے دل پر عدم توحید یا دنیاداری میں انہماں کیا اعمال بد کا زنگ یا حب دنیا / حب مال / حب شرہت / حب جاہ کا زنگ چڑھ گیا ہوا یہے لوگوں کو تعلیم و تعلم اور تذکیر و نظر کی ضرورت ہوتی ہے اور اگر محجوب قلب آدمی آیاتِ آفاقی و انفسی کو سمجھ سکتا ہو تو ان کے ذریعے تذکیر زیادہ کارگر ہوتی ہے۔ اس ضمن میں سورۃ آل عمران آیت ۱۹۰، سورۃ الذاریات آیت ۲۱، سورۃ حم السجدہ آیت ۵۳ اور سورۃ الفاطیہ آیت ۷۷، ۲۲۶ خاص طور پر مفید ہیں۔ ایسے لوگوں پر مسلسل محنت کی ضرورت ہوتی ہے۔ اگر یہ لوگ فکر کے ذریعے منزل ایمان تک بخپنخے کے قابل نہ ہوں تو ذکر کی طرف توجہ دلائی جائے کیونکہ ذکر بھی کشف جاہب کا بہت بڑا ذریعہ ہے۔ اور یہ ذکر و فکر کا مجموعہ عجیب امتران ہے اگر فکر میں کمی ہو تو ذکر کی طرف توجہ ہونی چاہئے اور اگر ذکر کی کمی ہو تو فکر اسے پورا کر سکتی ہے اور اگر یہ دونوں ممکن نہ ہوں تو اہل اللہ کی محفل آخری چارے کے طور پر کام دے سکتی ہے۔

(۳) مختومین : جن لوگوں کی فطرت مسخ ہو چکی ہو اور دل سیاہ ہو گئے ہوں، بلکہ مرگ  
چکی ہو اور قرآن کے الفاظ میں ”ران“ (زنگ) ان کے دلوں پر چڑھ چکا ہو، ایسے لوگوں  
کی سمع و بصارہ رسول بخاری کی صلاحیت سلب ہو چکی ہوتی ہیں۔ ان پر کوئی وعظ، انذار اور  
صحت کام نہیں کرتی، چاہے وعظ سنانے والے نعمت رسول اللہ ﷺ ہوں اور وہ قرآن  
پڑھ پڑھ کر وعظ سنارہ ہوں۔ یہ لوگ چکنے پھر کی طرح ہوتے ہیں۔ انتام جنت کی خاطر  
ان کو صحت کی باتی رہنی چاہئے، البتہ ان میں کسی بڑی تبدیلی کی توقع رکھنا بے کار ہے۔

### آخری گزارش

جب تک توفیق رب شامل حال نہ ہو اس وقت تک دولتِ ایمان کو پالیتا ممکن نہیں  
اور نہ ہی اس کو سبھال رکھنا انسان کاذاتی کمال ہے، لذا ہر وقت یہ عازماً پر رہے اور  
دل صداقت کی گواہی دے رہا ہو : رَبَّنَا لَأَنْتَ رَغْفُلُونَ بَنَابَعْدَ إِذْهَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ  
رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ۔

### حوالی

- (۵) صحیح بخاری ح ۳۳۰۶ و ۳۳۱۸، صحیح مسلم ح ۵۸۵ و ۵۹۶
- (۶) صحیح بخاری، کتاب الایمان
- (۷) مسند احمد ۱/۳۹۱، ح ۱۲۷۱ و ۱۳۰۱، ح ۲۵۲ و ۳۳۱۸، ح ۲۵۳ و ۲۵۴، ح ۹۷۲ و ۹۷۳،  
مسند ابی یعلیٰ الموصی ۹/۱۹۸، ح ۵۲۹ و ۵۳۰، ح ۱۰/۱۲۹، ح ۳۵۲، او کشف الاستار عن  
زوابک البرار ۱/۳، ح ۳۱۲۲، ح ۳۱۲۳، او المستدرک للحاکم ۱/۵۰۹

### اہم اعلان

قرآن حکیم کے منتخب نصاب (مشتعل بر ۲۲ کیسٹ) کی دوبارہ تکمل، واضح اور  
ہائی فائی اسٹریپ روکارڈ گک تیار کر لی گئی۔ یہ edited سیٹ لکتبہ سے حاصل کیا جاسکتا  
ہے۔ ہو حضرات دوبارہ روکارڈ گک کرانا چاہتے ہیں وہ بھی رابطہ کر سکتے ہیں۔

لکتبہ مرکزی انجمن خدام القرآن لاہور

36۔ کے مالی ماؤن لاہور، فون: 3-5869501

## بقیہ : حرفِ اول

کیوں نہ تراویح کی ۲۰ رکعت کے ساتھ ساتھ پورے پارے کا ترجمہ مختصر تشریع کے ساتھ بیان کر دیا جائے — قرآن اکیڈمی لاہور میں ۱۹۸۳ء کے ماہ جون میں دورہ ترجمہ قرآن کا پہلا ترجمہ موسم کی شدت اور راتوں کے مختصر ہونے کے باوجود نہایت کامیاب اور مفید ثابت ہوا۔ شرکاء نے محسوس کیا کہ ”لذت ایں بادہ نہ دانی بخدا نامہ چشی“ کے مصدق قرآن حکیم کے ساتھ ربط و تعلق کی اس لذت اور حلاوت سے وہ پہلی بار آشنا ہوئے تھے۔ ۱۹۸۳ء کے بعد سے قرآن اکیڈمی لاہور میں ماہ رمضان المبارک میں دورہ ترجمہ قرآن ایک مستقل روایت کی صورت اختیار کر گیا۔ رفتہ رفتہ یہ پروگرام نہ صرف پاکستان کے دوسرے شرکوں میں بھی متعدد ہوا بلکہ ۱۹۸۹ء میں ابوظہبی اور پھر ۱۹۹۸ء میں اس کا دائرہ تعارف نیویارک تک وسیع ہو گیا۔

دورہ ترجمہ قرآن کے ۱۹۸۳ء سے ۱۹۹۹ء تک تدریجی سفر کے بھرپور جائزے پر مشتمل ایک جامع مضمون زیر نظر شمارے میں شامل کیا گیا ہے جس کے مطالعہ سے یہ حقیقت مٹکش ہوتی ہے کہ ماہ رمضان میں قرآن حکیم کو سمجھنے سمجھانے کے اس منفرد پروگرام کو اللہ تعالیٰ کی جانب سے غیر معمولی شرف قبول حاصل ہوا ہے۔ فالحمد لله علی ذلک — واضح رہے کہ دورہ ترجمہ قرآن کے آڑیو اور ویڈیو سیسٹس کو پوری دنیا میں جس درجے پر ایسی طی ہے اور انہیں قرآن حکیم سے استفادے کے ضمن میں جتنا موزہ اور مفید پایا گیا ہے وہ بھی اپنی مثال آپ ہے۔ خلاصہ کلام یہ کہ دورہ ترجمہ قرآن کو اگر دور حاضر میں تحریک رجوع الی القرآن کا ہم تین سنک میں قرار دیا جائے تو غلط نہ

۰۰ گا۔



مطالعہ قرآن حکیم کا منتخب نصاب، از : ڈاکٹر اسرار احمد

# مسلمانوں کی سیاسی و ملیٰ زندگی کے رہنمای اصول سورۃ الحجرات کی روشنی میں

— (۲) —

اعوذ بالله من الشیطین الرجیم - بسم الله الرحمن الرحيم

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُقْدِمُوا يَتَّبِعُنِي يَدِي اللَّهُ وَرَسُولِهِ وَاتَّقُو اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلَيْهِمْ﴾ صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمُ

”اے ایمان والو! مت آگے بڑھو اللہ اور اس کے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) سے اور اللہ کا تقویٰ اختیار کرو۔ یقیناً اللہ سب کچھ سنتے والا سب کچھ جانتے والا ہے۔“

مطالعہ قرآن حکیم کے جس منتخب نصاب کا سلسلہ وار درس ان مجالس میں ہو رہا ہے، اس کا درس نہ بپڑودہ سورۃ الحجرات مشتمل ہے۔ ترتیب مصحف کے اعتبار سے یہ سورۃ مبارکہ، جو اخخارہ آیات اور دور کو عوں پر مشتمل ہے، ۲۶ دویں پارے میں سورۃ الفتح کے فوراً بعد وارد ہوئی ہے۔ اگر اس کے مضامین پر غور کیا جائے تو یہ حقیقت سامنے آتی ہے کہ سورۃ الفتح کی آخری دو آیات میں جو مضامین آئے ہیں، یہ پوری سورۃ مبارکہ ان کی مزید تشریح اور توضیح پر مشتمل ہے۔

ہمارے منتخب نصاب میں ربط مضبوط کے اعتبار سے اس کا جو مقام ہے، اسے بھی ذہن میں تازہ کر لینا، ان شاء اللہ، مفید ہو گا۔ اس منتخب نصاب کا تیرا حصہ اعمالِ صالحہ کے مباحث پر مشتمل ہے۔ اعمالِ انسانی کے ضمن میں پہلے دو دروس میں انفرادی سیرت و کردار سے متعلق قرآن مجید کی رہنمائی ہمارے سامنے آئی تھی۔ اس کے بعد ایک درس

میں انفرادیت سے اجتماعیت کی طرف جو پلا قدم ہے، یعنی گھر بیو زندگی، خاندان کا ادارہ، عائی نظام، اس سے متعلق ہم نے پوری سورۃ التحریم پڑھی تھی۔ اجتماعی زندگی میں اس سے بلند تر سطح پر ہماری معاشرتی یا سماجی زندگی کا دائرہ ہے۔ اس کے متعلق ہم نے گزشتہ درس میں سورۃ بنی اسرائیل کے تیرے اور چوتھے رکوع کا مطالعہ کیا تھا۔ اب جو اجتماعیت کی بلند ترین سطح ہے، یعنی قوی و ملی اور سیاسی و ریاستی زندگی، اس سے متعلق نہایت اہم مضامین اس سورۃ مبارکہ میں وارد ہو رہے ہیں۔

قرآن حکیم کا مطالعہ کرتے ہوئے یہ بات ذہن نشین رہنی چاہیئے کہ قرآن حکیم اس طرح کی کتاب نہیں ہے جیسی عام طور پر انسانی تصنیف ہوتی ہیں۔ انسانی تصنیف میں ابواب ہوتے ہیں۔ پھر ہر باب کا ایک عنوان ہوتا ہے جو اس باب کے مضامین کی نشاندہی کرتا ہے۔ پھر وہ باب ذیلی عنوانات یا فصول میں منقسم ہوتا ہے اور ہر فصل میں بحث کا ایک حصہ کامل ہو جاتا ہے، جبکہ قرآن مجید در حقیقت اس نوع کی کتاب نہیں ہے، بلکہ اسے ہم خطبات الہیہ کے مجموعے سے تعبیر کر سکتے ہیں اور یہ تعبیر غلط نہیں ہوگی۔ نبی کریم ﷺ کی حیات طیبہ کے دوران مختلف موقع اور مراحل پر یہ خطبات الہیہ نازل ہوتے رہے اور حضور ﷺ کی انتقالی دعوتِ توحید کو جن حالات، موانعات، اعتراضات اور مخالفتوں سے سابقہ پیش آتا تھا، ان کی مناسبت سے حضور ﷺ کو ہدایات دی جاتی رہی ہیں اور متعلقہ بحثیں نازل ہوتی رہیں۔ ان ہی کے ضمن میں وہ داعی و ابدی رہنماء صول بھی دے دیئے گئے جن پر اللہ تعالیٰ اس دنیا میں انسان کی اجتماعی زندگی استوار دیکھنا چاہتا ہے، لیکن ان کے لئے قرآن حکیم میں غوروں کفر اور تدبیر لازم ہے۔ ان کو معلوم اور اخذ کرنے کے لئے آیات کے بین السطور جھانگنکاری ہوتا ہے اور سورتوں کے مضامین کا تجزیہ کر کے یہ چیز معین کرنی پڑتی ہے کہ یہاں کون سے داعی اور ابدی رہنماء صول ہمیں مل رہے ہیں۔

اس پہلو سے اگر غور کریں تو اگرچہ سورۃ الجبرات کے شانِ نزول کے ضمن میں بھی ہمیں روایات ملتی ہیں، لیکن تفسیر قرآن کا ایک مستقل اصول ہے کہ "الاعتباز لعلوم اللفظ لا للخصوص السبب" یعنی قرآن مجید کے فہم کے ضمن میں اصل اعتبار الفاظ کے عموم کا ہو گا، نہ کہ اس کے سبب کا جو کسی خاص واقعہ کے اعتبار سے شانِ نزول بناتا ہے۔ اگر اس عموم کو پیش نظر رکھیں گے تو واقعہ یہ ہے کہ عقل انسانی دنگ رہ جاتی ہے کہ

ریاست کی سطح پر اس سورہ مبارکہ میں کتنی اعلیٰ ترین اور جامع ترین رہنمائی دے دی گئی ہے۔ حالانکہ تصورِ ریاست (Concept of State) انسانی تاریخ کے اعتبار سے ایک جدید تصور ہے، لیکن قرآن مجید نے ریاست کی سطح پر ان دا گئی و بنیادی اصولوں کی رہنمائی نوعِ انسانی کو عطا فرمادی تھی کہ جنہیں اسلامی ریاست میں رو بعمل لا جائے گا۔ ان سب کے لئے بنیادی و اساسی رہنمائی ہمیں اس سورہ مبارکہ میں مل جاتی ہے۔

اس سورت کو ہم بغرضِ تقسیم تین حصوں میں تقسیم کر سکتے ہیں۔ البتہ یہ بات جان لیجئے کہ یہ تقسیم قطعی تعین کے ساتھ نہیں ہو گی بلکہ مضامین کی overlapping ہو گی۔ لیکن بحیثیت مجموعی یہ بات سامنے آئے گی کہ اس کے تین حصے ہیں جو تقریباً چھ چھ آیات پر مشتمل ہیں۔ پہلے حصہ میں اسلامی ہیئت اجتماعیہ کے جو بنیادی اصول ہیں اور جن ستونوں پر یہ عمارت کھڑی ہے، ان کو معین کیا گیا ہے۔ دوسرے حصہ میں مسلمانوں کی قوی و ملی زندگی کو انتشار سے بچانے اور امت کی شیرازہ بندی کو قائم و برقرار رکھنے کے ضمن میں آٹھ احکام دیئے گئے ہیں، جن میں ہم دیکھیں گے کہ دو بہت اہم اور بنیادی احکام ہیں اور چھ ان دونوں کے مقابلہ میں نبتاباچھوٹے احکام ہیں۔ آخری حصہ میں پھر ایک تو یہ مسئلہ سامنے آتا ہے کہ مسلمانوں کی ہیئت اجتماعیہ کا پوری نوعِ انسانی کے ساتھ ربط و تعلق کیا ہے اور ان تعلقات کی بنیادیں کیا ہیں؟ پھر سب سے اہم مسئلہ یہ زیر بحث آتا ہے کہ مسلمانوں کی معاشرتی زندگی میں کسی شخص کو شامل کرنے کے لئے معیار کیا ہے؟ یا زیادہ واضح الفاظ میں یوں سمجھئے کہ اسلامی ریاست میں شریعت کی بنیاد اور اساس کیا ہے؟ پھر اس کے ضمن میں ایک اہم مضمون آئے گا جس پر یہ سورہ مبارکہ ختم ہو گی کہ اسلام اور ایمان میں کیا فرق ہے؟ میں نے بطور تمدید ایک اہم اور منحصر اجا نہ آپ حضرات کے سامنے رکھ دیا ہے کہ یہ ہیں وہ اہم مضامین جو اس سورہ مبارکہ کے مطالعہ کے نتیجہ میں ہمارے سامنے آتے ہیں۔

## اسلامی ریاست کے وستور اساسی کا اصل الاصل

اس تمدید کے بعد اب آئیے کہ ہم اس سورہ مبارکہ کی پہلی آیت پر اپنی توجہات کو مرکوز کریں۔ فرمایا : ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُقْدِمُوا بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ وَرَبِّكُمْ وَالْقَوْا اللَّهُ أَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ﴾ ۵۰ اے ایمان والو! اللہ اور اسکے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم)

سے آگے مت بڑھو اور اللہ کا تقویٰ اختیار کرو، اور جان رکھو کہ اللہ (ہر چیز کا) سنتے والا، جانے والا ہے۔ — اس کے معنی کیا ہیں؟ یہ کہ جیسے ایک مسلمان فرد، اپنی انفرادی حیثیت میں اللہ اور اس کے رسول ﷺ کے احکام کا پابند ہوتا ہے، اور اس کے لئے مادر پدر آزادی کا کہیں وجود نہیں ہے، ویسے ہی ایک مسلمان معاشرہ اور ایک اسلامی ریاست بھی مادر پدر آزاد نہیں ہے بلکہ اللہ اور اس کے رسول ﷺ کے احکام کی پابند ہے۔ — اسلام میں آزادی کا تصور یہ ہے کہ اللہ کی بندگی کے لئے ہر نوع کی دوسری غلامی سے نجات حاصل کر لی جائے۔ علامہ اقبال نے اسے یوں ادا کیا ہے۔ —

یہ ایک سجدہ ہے تو گران سمجھتا ہے

ہزار سجدے سے دینا ہے آدمی کو نجات

ای بات کو نبی اکرم ﷺ نے اس طور سے تعبیر فرمایا ((مَثَلُ الْمُؤْمِنِ وَمَثَلُ الْأَيْمَانِ كَمَثَلِ الْفَرَسِ فِي أَخْيَّتِهِ)) (مسند احمد) "مؤمن اور ایمان کی مثال اس گھوڑے کی سی ہے جو ایک گھوٹنے سے بندھا ہوا ہے" — بڑی پیاری تمثیل ہے۔ ایک گھوڑا تو وہ ہے جس پر کوئی پابندی نہیں ہے، کوئی بندش نہیں ہے، وہ جدھر چاہے منہ مارے، جدھر چاہے زقد لگائے، آزادی کے ساتھ جس طرف چاہے اور جہاں تک چاہے خوب دوڑ لگائے۔ اس کے برعکس ایک گھوڑا وہ ہے جو ایک گھوٹنے سے بندھا ہوا ہے۔ اب آپ فرض کیجئے کہ دس گز کی ایک ری ہے جس سے وہ گھوڑا اپنے گھوٹنے سے بندھا ہوا ہے۔ لہذا اس گز نصف قطر کے دائرہ کے اندر وہ گھوم پھر سکتا ہے۔ اس گھوڑے کو اتنی آزادی ہے کہ وہ اس دائرے کے اندر جس طرف چاہے پائیج سات گز کے فاصلہ پر جا کر بیٹھ جائے، مزید آگے جانا چاہے تو چند قدم اور اٹھائے، لیکن دس گز سے آگے ہر گز نہیں جاسکتا، اس لئے کہ وہ بندھا ہوا ہے — بقول اقبال —

صوبہ باغ میں آزاد بھی ہے پا بگل بھی ہے

انہی پابندیوں میں حاصل آزادی کو تو کر لے

تو یہ نہایت بیغ تمثیل اور تشبیہ ہے جو نبی اکرم ﷺ نے دی کہ ایک بندہ مؤمن کی زندگی ایک پابند زندگی ہے۔ وہ اللہ اور رسول ﷺ کے احکام اور اوامر و نواہی کا پابند ہے۔ اب ظاہریات ہے کہ جب مسلمان فرد اللہ اور اس کے رسول ﷺ کے احکام کا پابند ہے

تو مسلمانوں کی ہیئت اجتماعیہ ان سے کیسے آزاد ہو جائے گی؟ مسلمانوں کی اجتماعی زندگی کی ہر سطح پر ان احکام کی پابندی ضروری ہے۔ میں عرض کرچکاہوں کہ عالمی زندگی اجتماعیت کی پہلی سطح ہے، معاشرتی زندگی اس سے بلند تر سطح ہے اور سیاسی زندگی یعنی ریاستی سطح پر ہمارے معاملات، یہ اجتماعیت کا بلند ترین تصور ہے۔ پس ہماری زندگی کی ہر سطح اللہ اور اس کے رسول ﷺ کے احکام کی پابند ہے۔ اگر مسلمانوں کی ہیئت اجتماعیہ موجود ہے اور ان کی ایک آزاد خود مختار ریاست قائم ہے تو اس کے معاملات میں، اس کے دستور و آئین میں اور اس کے قوانین میں اللہ اور اس کے رسول ﷺ کے احکام سے تجاوز نہیں کیا جاسکتا۔ یہ ہے حقیقی مفہوم اس سورہ مبارکہ کی پہلی آیت کے اس حصہ کا: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُقْدِمُوا يَوْمَ يَدْعُ اللَّهَ وَرَسُولَهُ﴾ "اے اہل ایمان! مت آگے بڑھو اللہ اور اس کے رسول ﷺ سے"۔ یہاں جو لفظ "تُقْدِمُوا" آیا ہے اس کا الفاظی ترجمہ ہو گا "مت آگے بڑھاؤ"۔ اس سے آگے لفظ "النَّفَسُكُمْ" کہ "اپنے آپ کو آگے نہ بڑھاؤ" یا لفظ "زَانِكُمْ" کہ "اپنی رائے کو آگے مت بڑھاؤ" محدود فنا ناپڑے گا۔ ﴿يَوْمَ يَدْعُ اللَّهَ وَرَسُولَهُ﴾ "اللہ اور اس کے رسول سے" — آیت کا یہ حصہ دونوں محدود الفاظ کے ساتھ جڑا رہے گا۔ مفہوم یہ ہو گا کہ یہ ایک دائرہ ہے۔ تمہاری زندگی خواہ انفرادی معاملات سے متعلق ہو، خواہ اجتماعی زندگی کے مسائل سے متعلق رکھتی ہو، اس دائرے کے اندر اندر محدود رہنی چاہیے۔

اگر غور کیا جائے تو یہ اسلامی ریاست کی سطح پر اس کی حیات اجتماعی اور دستور اساسی کا اصل الاصول ہے، یا یوں کہئے کہ اس کی پہلی دفعہ اس آیت سے معین ہوتی ہے۔ اس لئے کہ ریاست کے ضمن میں سب سے پہلی بحث یہ آئے گی کہ حاکیت (Sovereignty) کس کی ہے؟ اور اسلامی ریاست میں حاکیت مطلقہ صرف اللہ کی ہے — بقول علامہ اقبال مرحوم ۔

سروری زیبا فقط اُس ذات بے ہتا کو ہے

حکمران ہے اُک وہی باقی تباہ آزری

لذذا مسلم معاشرتی نظریہ (Muslim Social Thought) یا مسلم سیاسی خیال (Muslim Political Thought) میں اساسی و بنیادی اور اہم ترین بات یہ ہے کہ

حاکیت مطلقہ صرف اللہ کے لئے ہے۔ قرآن مجید میں اس بات کو متعدد مقامات پر مختلف اسالیب سے بیان کیا گیا ہے۔ سب سے زیادہ معروف الفاظ سورہ یوسف کے ہیں : «إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ» یعنی «حکم دینے کا اختیار مطلق اللہ کے سوا اور کسی کو نہیں ہے»۔ اسی بات کو سورۃ الکھوف میں مخفی انداز میں یوں فرمایا : «وَلَا يَنْشُرُ ذُنُوبَهُ أَحَدًا») اور وہ اپنے حکم (کے اختیار) میں کسی کو شریک کرنے کے لئے تیار نہیں ہے۔

البتہ یہ ضرور ہے کہ اللہ کی حاکیت کے اصول کا انسانی معاشرہ میں عملی طور پر جو نفاذ ہو گا وہ رسول اللہ ﷺ کی اطاعت کے واسطہ سے ہو گا۔ اس لئے کہ اللہ تو غیب کے پردوں میں ہے، اس کا حکم سب لوگوں کو برہا راست نہیں پہنچا بلکہ اس نے اپنے احکام لوگوں تک پہنچانے کے لئے اپنی حکمت بالغ سے نبوت و رسالت کا سلسلہ جاری فرمایا جس کی آخری کڑی ہیں خاتم النبیین سید المرسلین جناب محمد رسول اللہ ﷺ — لذرا حاکیت الہیہ کی جو عملی تنقیل ہو گی وہ سورۃ النساء کی اس آیت کے حوالے سے ہو گی کہ «أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولَئِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ») «اطاعت کرو اللہ کی اور اطاعت کرو رسول ﷺ کی اور تم میں سے جو صاحب امر ہیں ان کی»۔ اس آیت مبارکہ میں «أَطِيعُوا» جو صیغہ امر ہے، دو مرتبہ آیا ہے، اللہ کے ساتھ بھی اور رسول ﷺ کے ساتھ بھی۔ «أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ») «اطاعت کرو اللہ کی اور اطاعت کرو رسول ﷺ کی»۔ لیکن آگے جب اس اطاعت کی زنجیر کی تیسری کڑی آئی تو فعل امر «أَطِيعُوا» کو لوٹایا نہیں گیا بلکہ فرمایا گیا : «وَأُولَئِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ») «اور ان کی جو تم میں سے صاحب امر ہوں»۔ اس اسلوب سے معلوم ہوا کہ اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت بالذات اور مطلق ہے، جبکہ «أُولَئِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ» کی اطاعت مشروط ہو گی کہ وہ اللہ اور اس کے رسول ﷺ کے احکام کے دائرہ کے اندر اندر حکم دے سکتے ہیں، اس کے باہر نہیں۔ اس کے لئے نبی اکرم ﷺ نے دائیٰ طور پر یہ اصل الاصول معین فرمادیا ہے کہ ((الْأَطَاعَةُ لِمَخْلُوقٍ فِي مَعْصِيَةِ الْغَالِقِ)) یعنی کسی ایسے مخالف میں حقوق میں سے کسی کے حکم کی اطاعت نہیں کی جائے گی جس سے خالق کی معصیت یعنی اللہ کی نافرمانی لازم آرہی ہو۔

پس قرآن مجید میں مختلف مقامات پر مختلف اسالیب سے اللہ اور اس کے رسول ﷺ

کی اطاعت کے جواہکام دینے گئے ہیں، ان سب کو جمع کیا جائے تو اس کا جو حاصل نکلتا ہے اسے بڑی جامیعت اور بڑی خوبصورتی کے ساتھ سورۃ الْمُجَرَّات کی پہلی آیت میں باس الفاظ مبارکہ بیان فرمادیا گیا ہے : ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْدِمُوا لَآيَةً يَعْلَمُ اللَّهُ وَذُو سُولِه﴾ ”اے اہل ایمان! مت آگے بڑھو اللہ سے اور اس کے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) سے۔“

یہاں یہ بھی عرض کر دوں کہ یہ بڑے دستوری، آئینی اور قانونی الفاظ ہیں اس اصول الاصول کی تعین کے لئے کہ انفرادی و اجتماعی زندگی کے تمام امور و مسائل اور معاملات اللہ اور اس کے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کی اطاعت کے دائرے کے اندر اندر رہیں گے، اس سے تجاوز جائز نہیں ہو گا۔ البتہ اس دائرے کے اندر رہتے ہوئے حسب حالات اور حسب موقع اپنی مرضی استعمال کرنے کا حق حاصل ہے۔ میں یہ بات اس لئے عرض کر رہا ہوں کہ اہل لفظ و نحو تمام کے تمام اس اصول کو تسلیم کرتے ہیں کہ ”امر“ کے مقابلہ میں ”نہی“ میں زیادہ ذور (emphasis) ہوتا ہے۔ یعنی ایک یہ کہ حکم دیا جائے کہ ”اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرو“ اور دوسرے یہ کہ بات یوں کی جائے کہ ”اللہ اور اس کے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) سے آگے مت بڑھو“ تو یہ جو دو سرا انداز ہے اس میں تاکید کا رنگ زیادہ غالب ہے۔

پھر یہ کہ اگر غور کریں تو نظر آئے گا کہ خالص دستوری اعتبار سے یہ الفاظ نہایت جامع (comprehensive) ہیں۔ یہ الفاظ اس طریقہ سے اس بات کا احاطہ کر لیتے ہیں کہ اللہ اور اس کے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کے جو واضح احکام ہیں ان سے تجاوز نہیں کیا جاسکے گا، ان کے اندر اندر آزادی حاصل ہے، جیسے گھوڑے کی مثال کے ضمن میں عرض کیا گیا تھا کہ کھونٹے سے بندھے ہوئے گھوڑے کو بس اتنی آزادی ہے کہ وہ اپنی رہی کی مقدار کے مطابق ایک میں دائرے کے اندر اندر گھوم پھر سکتا ہے اور جس سمت چاہے اور رہی کی حدود میں رہتے ہوئے جتنے فاصلے پر چاہے جا کر بینہ سکتا ہے۔ لہذا سورۃ الْمُجَرَّات کے ان الفاظ کے ذریعے سے ایک دائرہ سمجھ دیا گیا کہ اللہ اور اس کے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کے احکام کی حیثیت ”حدود اللہ“ کی ہے۔ ان سے تجاوز نہیں کیا جاسکتا۔ البتہ اس دائرے کے اندر اندر تمہیں اختیار حاصل ہے کہ اپنے ریاستی، ملکتی اور انتظامی امور اپنی

صواب دید سے طے کر سکتے ہو، اپنے قوانین بنائکری ہو۔

### اسلامی ریاست میں شوریٰ کی اہمیت

لیکن اس کے لئے ایک اصل الاصول سورۃ الشوریٰ میں بیان کر دیا گیا ہے جسے اختیارات کے دائرے میں بہر حال محفوظ رکھنا ہو گا۔ وہ اصل الاصول یہ ہے کہ ﴿وَأَمْنِثُمْ شُوَّذِيَّتِهِمْ﴾ اور (اہل ایمان) اپنے معاملات باہمی مشورے سے چلاتے ہیں۔ (آیت ۳۸) یعنی اللہ اور اس کے رسول ﷺ کے احکام کے دائرے کے اندر بھی کسی فرد واحد، کسی خاندان، کسی طبقہ یا کسی گروہ کو یہ اختیار حاصل نہیں ہے کہ وہ قوت تائفہ پر قابض ہو کر اس طرح بیٹھ جائے کہ گویا وہ اصل حکمران ہیں اور بقیہ لوگ صرف ان کی رعیت ہیں کہ جس طرح چاہیں ان پر اپنی مرضی ٹھوٹس دیں۔ اسلام اس نوع کے خاندان میں اختیارات کے ارتکاز کی ہرگز اجازت نہیں دیتا۔ اسلامی ریاست کے معاملات کو چلانے کے لئے شورائیت کا نظام از روئے قرآن مجید لازم ہے۔ سورۃ الشوریٰ کی اس آیت میں یہ اصل الاصول اور اسلامی نظام حیات کی یہ خصوصیت بیان کی گئی ہے کہ اس میں وہ تمام اجتماعی امور جن کے متعلق قرآن و سنت میں کوئی صریح حکم یا ہدایت نہ ہو، مشورے سے انجام پاتے ہیں۔

البتہ یہاں شوریٰ کی کوئی خاص شکل متعین نہیں کی گئی ہے اور اس کے بارے میں ہمیں قرآن میں کسی دوسرے مقام پر بھی کوئی تفصیلی نقشہ نہیں ملتا کہ نظام حکومت کیا ہو!۔ صدارتی ہو یا پارلیمنٹی ہو! وحدانی ہو! کہ وفاقی ہو! اور اگر عام انتخاب ہوں تو اس کے لئے ووٹ کا حق کے ہے، کے نہیں ہے؟ یہ تمام معاملات انتظامی امور ہیں۔ تمدن کے ارتقاء کے اعتبار سے جس سطح پر جو معاشرہ ہو گا، اس کی مناسبت سے ﴿لَا تُقْدِمُوا يَنِيَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ﴾ کے اصول کے پیش نظر تمام معاملات اس دائرے کے اندر اندر رہیں جو کتاب و سنت نے کھینچ دیا ہے۔ اور یہ معاملات باہمی مشورے سے انجام پائیں۔ نظام شورائیت کی کوئی متعین شکل نہ دینے کی یہ حکمت سمجھ میں آتی ہے کہ اسلام کے داعی و ابدی اور امن و نوادی اور احکام ساری دنیا کے لئے، ہر دن اور ہر زمانہ کے لئے اور یہ شہ کے لئے ہیں، لہذا شوریٰ کا ایک خاص طریقہ ہر دن اور ہر سماں کی اور ہر تمدن کے لئے

یکساں موزوں نہیں ہو سکتا۔ البتہ شوریٰ کا جو قاعدہ آیت کے اس حصہ میں بیان کیا گیا ہے کہ ﴿أَمْرُهُمْ شُورَى يَتَّهِمُونَ﴾ (اہل ایمان) اپنے کام باہم مشاورت سے چلاتے ہیں“ یہ قاعدہ تین باتوں کا مقاضی ہے۔ ایک یہ کہ معاملہ جن لوگوں کے اجتماعی کام سے متعلق ہو، ان سب کو مشورے میں شریک ہونا چاہیئے، خواہ وہ برآہ راست شریک ہوں، یا اپنے منتخب کردہ نمائندوں کے توسط سے شریک ہوں۔ دوسرے یہ کہ مشورہ آزادانہ، بے لالگ اور مخلصانہ ہونا چاہیئے۔ دباو یا لائچ کے تحت مشورہ لینا مشورہ نہ لینے کے برابر ہے۔ تیسرا یہ کہ جو مشورہ اہل شوریٰ کے اتفاقی رائے سے دیا جائے یا جسے ان کی اکثریت کی تائید حاصل ہو، اسے تسلیم کیا جائے اور اس کے مطابق حکومت اور اجتماعیت کے تمام معاملات چلائے جائیں۔

اب آپ غور کیجئے کہ یہ مملکت خداداد پاکستان ہم نے قائد اعظم محمد علی جناح کے المفاظ میں اس لئے حاصل کی تھی کہ ہم ایک آزاد و خود مختار خط اس مقصد کے لئے حاصل نکرنا چاہتے ہیں کہ اسلام کے جو ابدی اصول ہیں ہم اس مملکت کو ان پر عمل پیرا ہونے کے لئے ایک تجربہ گاہ بنائیں، اسے ایک نمونہ کا اسلامی معاشرہ اور نمونہ کی ایک اسلامی ریاست بناؤ کر پوری دنیا کے سامنے پیش کریں۔

الحمد للہ ہمارے بیہاں ”قرارداد مقاصد“ میں یہ بات طے ہو گئی کہ ”حاکیت مطلق اللہ کی ہے۔“ ہم نے پہلی بار اس اصول سے دنیا کو روشناس کرایا اور یہ بات پیش نظر رکھئے کہ تاریخ انسانی میں پہلی مرتبہ کسی آزاد و خود مختار اور رذہ دار اسلامی نے (وہ ہماری دستور ساز اسلامی تھی) اس طریقہ سے ایک اجتماعی فصلہ کا اعلان و اظہار کیا کہ ریاست میں حاکیت مطلق اللہ کی ہے۔ اس کے متعلق ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ ریاست کی سطح پر یہ گویا کلمہ شہادت تھا: أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ جس کا اعلان و اظہار قرارداد مقاصد کے ذریعے سے پوری دنیا کے سامنے ہوا۔ اور میں آج خراج عسکریں ادا کرنا چاہتا ہوں اُس شخص یا ان اشخاص کو جنہوں نے اس دفعہ کے الفاظ میں سمجھے ہیں جو یہیش سے دستور پاکستان کے رہنماء اصولوں میں شامل رہی ہے۔

*No legislation will be done repugnant to the Quran and the Sunnah.*

”کوئی قانون سازی نہیں کی جائے گی جو قرآن اور سنت سے مخالف اور

تعادم ہو۔“

میں نہیں جانتا کہ ان کے پیش نظر سورۃ الحجرات کی یہ آئیہ مبارکہ تھی یا نہیں، لیکن واقعیہ ہے کہ اس دفعہ کے الفاظ کامل ترین نمائندگی کرتے ہیں اس آئیہ مبارکہ کے الفاظ کی ﴿لَا تُقدِّمُوا إِيَّنَ يَدِيَ اللَّهُوَرَ سُولِيه﴾ ”مت آگے بڑھو اللہ اور اس کے رسول سے۔“

اللہ تعالیٰ کا فرمان، قرآن مجید ہے۔ اگر آپ اس سے آگے نہیں بڑھتے تو اس کے معنی یہ ہیں کہ آپ اللہ سے آگے نہیں بڑھے۔ اور رسول اللہ ﷺ کی منت آپ کے افعال و اقوال پر مشتمل ہے۔ اگر ہم اس سے آگے نہ بڑھتے کا اقرار کرتے ہیں تو اس کا مطلب یہ ہوا کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ کے احکام کے دائرہ کے اندر رہنے کا عزم کیا ہے۔ میرے نزدیک یہ دفعہ اسلامی دستور کی بنیادی شرط کو بتام و کمال اور باحسن و وجود پورا کرتی ہے، بشرطیکہ یہ دفعہ حضن رہنماءصول (Directive Principles) میں نہ ہو بلکہ نافذ العمل دفعات (Operative Clauses) میں شامل ہو۔ بدقتی سے ہماری کوئی یہ رہی ہے کہ اس کو تماحال نافذ العمل دفعہ بنانے کے بجائے صرف رہنماءصولوں میں رکھا گیا ہے۔ البتہ موجودہ دور میں وفاقی شرعی عدالت کے قیام کی صورت میں یوں سمجھنے کہ اسی دفعہ پر عمل کا کسی نہ کسی درجے میں آغاز ہوا ہے<sup>(۱)</sup> اور دوسرے جدید میں اسلامی ریاست کے تقاضوں میں سے ایک بنیادی تقاضے کو، تا قص شکل ہی میں سی، پورا کرنے کا کام شروع ہو گیا ہے۔ اللہ کرے کہ وہ دن جلد از جلد پاکستان پر طلوع ہو کہ اسلامی ریاست کے جو بھی تقاضے ہیں ان پر بھرپور انداز اور عزم بالجزم سے اقدامات شروع ہوں۔

اقول قولی هذا واستغفر الله لى ولکم ولسائر المسلمين والمسلمات ۰۰

(۱) واضح رہے کہ محترم ڈاکٹر صاحب کا یہ خطاب پاکستان ٹیلی ویژن پر ۸۲-۱۹۸۱ء کے دوران نثر ہوا تھا۔

قرآن حکیم کی مقدس آیات اور احادیث آپ کی وہی معلومات میں اضافے اور تبلیغ کے لئے شائع کی جاتی ہیں۔ ان کا حرام آپ پر فرض ہے وہاں میں صفات یہ یہ آیات درج ہیں ان کو صحیح اسلامی طریقے کے مطابق بے حرمتی سے محظوظ رکھیں۔

# دینِ ابراہیمؐ اور ریاستِ اسرائیل

## قرآن مجید کی روشنی میں

تألیف: عمران این حسین — اردو ترجمہ: سید افتخار احمد

### باب اول

#### تورات اور سرز میں فلسطین

تورات میں "کتاب پیدائش" سے ہی پتہ چلتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ابراہیم ﷺ سے خطاب

فرمایا کہ :

"میں خداوند ہوں جو تمھے کہ دیوں کے اور سے نکال لایا کہ تمھے کو یہ ملک میراث  
میں دوں۔" (پیدائش ۱۵: ۱۵)

"اسی روز خداوند نے ابراہیم سے عمد کیا اور فرمایا کہ یہ ملک دریائے مصر سے لے کر  
اس بڑے دریائی دنیا کے فرات تک میں نے تیری اولاد کو دے دیا۔"

(پیدائش ۱۵: ۱۸)

"اور میں اپنے اور تیرے درمیان اور تیرے بعد تیری نسل کے درمیان ان کی سب  
پستوں کے لئے اپنا عمد جو ابدی عمد ہو گا باندھوں گا، مگر میں تیری اور تیرے بعد تیری  
نسل کا خدا رہوں۔ اور میں تمھے کو اور تیرے بعد تیری نسل کو کتعان کا تمام ملک،  
جس میں تو پردی ہے، ایسا دوں گا کہ وہ دامنی ملکیت ہو جائے اور میں ان کا خدا  
ہوں گا۔" (پیدائش ۱۷: ۸-۷)

اس کے بعد "گنتی" کی کتاب سے ہمیں پتہ چلتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے موسیٰ ﷺ سے بنی  
اسرائیل کو ہدایات کے دوران خطاب فرمایا کہ:

"تنی اسرائیل سے یہ کہہ دے کہ جب تم پرون کو عبور کر کے ملک کتعان میں داخل  
ہو تو تم اس ملک کے سب باشندوں کو وہاں سے نکال دینا۔ اور ان کے شبیہ دار

پھر وہ اور ان کے ڈھانے ہوئے بتوں کو توڑا لانا اور ان کے سب اوپنچے مقاموں کو مسح کروئیں۔ اور تم اس ملک پر قبضہ کر کے اس میں بستا، کیونکہ میں نے وہ ملک تم کو دیا ہے کہ تم اس کے مالک ہو۔ اور تم قرعہ ڈال کر اس ملک کو اپنے گھر انوں میں میراث کے طور پر بانٹ لینا۔ جس خاندان میں زیادہ آدمی ہوں اس کو زیادہ اور جس میں تھوڑے ہوں اس کو تھوڑی میراث دینا، اور جس آدمی کا قرعہ جس جگہ کے لئے نکلے وہی اس کو حصہ میں ملے۔ تم اپنے آبائی قبائل کے مطابق اپنی اپنی میراث لینا۔ لیکن اگر تم اس ملک کے باشندوں کو اپنے آگے سے دور نہ کرو تو جس کو تم باتی رہنے دو گے وہ تمہاری آنکھوں میں خار اور تمہارے پہلوؤں میں کانٹے ہوں گے اور اس ملک میں جہاں تم بسو گے تم کو دقت کریں گے اور آخر کار یوں ہو گا کہ جیسا میں نے ان کے ساتھ کرنے کا ارادہ کیا ویسا ہی تم سے کروں گا۔” (گفتی: ۳۳: ۵۱-۵۲)

”بُنِي اسراييلَ كُو حُكْمَ كِرَ اور انَّ كُو كَمَدَ بَدَىَ كَه جَبْ تَمَّ مَلْكَ كِنْعَانَ مِنْ دَاخِلٍ ہُوَ“ یہ وہی ملک ہے جو تمہاری میراث ہو گا یعنی کنعان کا ملک مع اپنی حدود ارجعہ کے تو تمہاری جنوبی سمت دشت صہین سے لے کر ملک ابروم کے کنارے کے کنارے ہو اور تمہاری جنوبی سرحد دریائے شور کے آخر سے شروع ہو کر مشرق کو جائے۔ وہاں سے تمہاری سردد عقرابیم کی چڑھائی کے جنوب تک پہنچ کر مرے اور صہین سے ہوتی ہوئی قادس پہنچ کے جنوب میں جا کر نکل اور حصاردار سے ہو کر عجمون تک پہنچ۔ پھر یہ سرحد عجمون سے ہو کر گھومتی ہوئی مصر کی ستر تک جائے اور سمندر کے ساحل پر ختم ہو۔ اور مغربی سمت میں بڑا سمندر اور اس کا ساحل ہو۔ سو یہی تمہاری مغربی سرحد ٹھہرے۔ اور شمالی سمت میں تم بڑے سمندر سے کوہ ہور تک اپنی حد رکھنا۔ پھر کوہ ہور سے جہات کے بعد غل تک تم اس طرح اپنی حد مقرر کرنا کہ وہ صد او سے جا ملے۔ اور وہاں سے ہوتی ہوئی زفرون کو نکل جائے اور حصر عینان پر جا کر ختم ہو۔ یہ تمہاری شمالی سرحد ہو۔ اور تم اپنی مشرقی سرحد حصر عینان سے لے کر سفام تک باندھنا۔ اور یہ سرحد سفام سے ریلہ تک جو عین کے مشرق میں ہے جائے اور وہاں سے پیچے کو اترتی ہوئی کزت کی جھیل کے مشرق کنارے تک پہنچ۔ اور پھر پردن کے کنارے کنارے پیچے کو جا کر دریائے شور پر ختم ہو۔ ان حدود کے اندر کاملک تمہارا ہو گا۔“ (گفتی: ۳۳: ۱۱-۱۲)

آخر میں ”كتابِ استشنا“ میں بنی اسرائیل سے ایک دفعہ اور خطاب فرماتے ہوئے ان کے لئے نصیحت ہے کہ:

”اس نے میری باتوں کو تم اپنے دل میں اور اپنی جان میں محفوظ رکھنا اور نشان کے طور پر ان کو اپنے ہاتھوں پر باندھنا اور وہ تماری پیشانی پر نیکوں کی مانند ہو۔ اور تم ان کو اپنے لڑکوں کو سکھانا اور تو گھر بیٹھے اور راہ چلتے اور لیٹتے اور اٹھتے وقت ان ہی کا ذکر کیا کرنا۔ اور تو ان کو اپنے گھر کی چوکھتوں پر اور چھاٹکوں پر لکھا کرنا۔ تاکہ جب تک زمین پر آسمان کا سایہ رہے تماری اولاد کی عمر اس ملک میں دراز ہو جس کو خداوند نے تمارے پاپ دادا کو دینے کی قسم ان سے کھائی تھی۔ کیونکہ اگر تم ان سب حکوموں کو، جو میں تم کو دیتا ہوں، جانشناختی سے مانو اور ان پر عمل کرو، اپنے خداوند سے محبت رکھو اور اس کی سب را ہوں پر چلو اور اس سے لپٹئے رہو تو خداوند ان سب قوموں کو تمارے آگے سے نکال ڈالے گا اور تم ان قوموں پر، جو تم سے بڑی اور نور آور ہیں، قابض ہو گے۔ جہاں جہاں تمارے پاؤں کا تکوا نکلے وہ جگہ تماری ہو جائیگی، یعنی میا بیان اور لبنان سے اور دریائے فرات سے مغرب کے سمندر تک تماری سرحد ہوگی۔ اور کوئی شخص وہاں تمارا مقابلہ نہ کر سکے گا۔ کیونکہ تمara خدا تمara رب اور خوف اس تمام ملک میں، جہاں کہیں تمارے قدم پر ہیں، پیدا کر دے گا۔ جیسا اس نے تم سے وعدہ کیا ہے۔“ (استثناء ۱۸-۲۵)

تورات کی ”کتاب پیدائش“ میں یہ بالکل واضح ہے کہ کنعان کی سرزین ابراہیم ﷺ کو ان کے اس اہم منصب کے نتیجے میں دی گئی تھی جس پر اللہ تعالیٰ نے ان کو فائز کیا تھا۔ اللہ تعالیٰ نے ان کے ساتھ ایک عمد باندھا جس میں تحفظنا یہ زمین ان کو ملی۔ اور زمین کی وراثت ابراہیم کی اولاد کو عطا ہوئی۔ کتاب پیدائش میں اس سرزین کی ملکیت ابراہیم اور ان کی اولاد کو دیتے وقت کہیں اشارتاً بھی یہ نہیں کہا گیا کہ وراثت کا حق ابراہیم ﷺ کی اولاد کے صرف ایک حصہ یعنی بنی اسرائیل کو دیا گیا ہے، اور دوسرے حصہ یعنی بنی اسرائیل کو اس سے خارج کر دیا گیا ہے۔

”گفت“ میں اور پھر ”استثنا“ میں صاف اور غیر ملکوں الفاظ میں بنی اسرائیل کو خطاب کیا گیا ہے کہ وہ کنعان کی سرزین میں داخل ہوں، جو اس وقت تک ان ہی کی ملکیت تھی۔ لیکن ان کی ملکیت کے دعویٰ کی بنیاد اس وقت بھی ابراہیم ﷺ اور ان کی اولاد سے کیا جانے والا پر ان وعدہ تھا۔ کہیں بھی ”گفت“ میں یا ”استثنا“ میں بنی اسرائیل کے زمین کے حق شراکت سے محروم یا بے دخل ہونے کا ذکر نہیں ہے۔ یہ الگ بات ہے کہ ”پیدائش“ یا ”گفت“ یا ”استثنا“ میں اس زمین کے رب کے پارے میں اختلاف ہے جو ابراہیم ﷺ کو دی گئی۔ یہ اختلاف واضح طور پر موجودہ تورات میں انسانی مداخلت کی وجہ سے ہے۔

## فلسطین۔ خالص یہودی حق؟

تورات میں اس سرگزشت کی تفصیل موجود ہے کہ ابراہیم علیہ السلام کو ان کے بیٹے اسماعیل علیہ السلام کی پیدائش کے ۱۳ سال بعد خوشخبری دی جاتی ہے کہ ان کی معزبیوی سارہ کے ہاں ایک بیٹے اُتحقیق کی ولادت ہو گی۔ تورات میں یہ بھی مذکور ہے کہ ابراہیم علیہ السلام اس خبر پر بہت حیران اور بے یقینی کی کیفیت میں تھے۔

”اور ابراہام نے خدا سے کہا کہ کاش اسماعیل“ ہی تمیرے حضور چیتا رہے۔“

(پیدائش ۱۷: ۱۸)

اس پر تورات میں اللہ تعالیٰ کی طرف سے جواب مذکور ہے جو اس سے بھی زیادہ حیران کن ہے۔  
 ”تب خدا نے فرمایا کہ پیٹک تیری یہوی سارہ کے تھجھ سے بیٹا ہو گا۔ تو اس کا نام اخلاق رکھنا اور اس سے اور پھر اس کی اولاد سے اپنا عمدہ“ جوابی عمدہ ہے باندھوں گا۔ اور اسماعیل کے حق میں بھی میں نے تیری ذخانی۔ دیکھ میں اسے برکت دوں گا اور اسے بہرہ مند کروں گا اور اسے بہت بڑھاؤں گا۔ اور اس سے بارہ سردار پیدا ہوں گے اور میں اسے بڑی قوم بناؤں گا۔ لیکن میں اپنا عمدہ اخلاق سے باندھوں گا جو اگلے سال اسی وقت معین پر سارہ سے پیدا ہو گا۔“ (پیدائش ۲۱: ۱۹-۲۱)

اس حیران کن جواب نے بغیر کسی وجہ اور دلیل کے اسماعیل علیہ السلام کو اس ”عمرد“ میں اپنے مستقبل میں آئنے والے بھائی کے ساتھ شرارت سے بے دخل کر دیا۔ بلکہ موجودہ پاپ اور مستقبل میں آئنے والے بھائی کے پہلے بیٹے اسماعیل کے لئے اس سے بھی سخت مشکلات پیدا کی ہیں۔ تورات نے ابراہیم علیہ السلام کے پہلے بیٹے اسماعیل کے لئے اس سے بھی سخت مشکلات پیدا کی ہیں۔ جب سارہ سلام علیہا نے انسیں اور ان کی ماں کو اپنے مورث اعلیٰ یعنی ابراہیم علیہ السلام کے گھر سے جلا وطن کرنے کا مطالبہ کر دیا۔

”اور خدا نے ابراہام سے کہا کہ تجھے اس لڑکے اور اپنی لوڈی کے باعث برانہ گے۔ جو کچھ سارہ تھجھ سے کرتی ہے تو اس کی بات مان کیونکہ اخلاق سے تمیری نسل کا نام چلے گا اور اس لوڈی کے بیٹے سے بھی میں ایک قوم پیدا کروں گا، اس لئے کہ وہ تمیری نسل ہے۔“ (پیدائش ۲۱: ۱۲-۱۳)

تورات میں اگرچہ اسماعیل علیہ السلام کو ابراہیم علیہ السلام کی نسل قرار دیا گیا ہے، اور اللہ تعالیٰ نے اس کی اولاد کو ایک بڑی قوم کے طور پر بڑھانے کی بشارت بھی دی ہے، تاہم تورات بتاتی ہے کہ ابراہیم کی نسل اسماعیل سے نہیں چلے گی۔ اسماعیل علیہ السلام کی اولاد کو ابراہیم علیہ السلام کی نسل کا درجہ نہ دینے کی کوئی معقول توجیہ نہیں کی گئی۔ حالانکہ تورات نے ہاجرہ سلام علیہا کو ابراہیم علیہ السلام کی یہوی

تسلیم کیا ہے۔

"اور ابراہیم کو ملک کتعان میں رہتے دس برس ہو گئے تھے جب اس کی پیوی ساری

نے اپنی مصری لوئڈی ہاجرہ اسے دی کہ اسکی پیوی بنے" (پیدائش ۱۶ : ۳)

ابراہیم ﷺ نے بیٹے کے لئے ذعاکی اور جب ان کا بیٹا اس عورت کے بطن سے جوان کی پیوی تھیں پیدا ہوا تو وہ ان کی نسل بننے۔ اگر اسماعیل ﷺ، ابراہیم ﷺ کی نسل سے تھے تو صرف اسحاق ﷺ کی نسل کو ابراہیم ﷺ کی نسل قرار دینا کام کا انصاف ہے؟ اسماعیل ﷺ کے اخراج کو جائز قرار دینے کیلئے کسی نے بابل کے بنت پرست بادشاہ ہمورابی کا قانون بطور سنداستعمال کیا ہے۔ لیکن یہ بہت ہی غیراخلاقی اور غیرمدل ہے کہ بابل کے بنت پرست بادشاہ ہمورابی کا قانون ابراہیم ﷺ کے کردار کو سمجھنے، جانچنے یا تو صحیح کرنے کیلئے استعمال کیا جائے؛ جب کہ ابراہیم ﷺ نے پہلی دفعہ زمین پر ایک سچا دین قائم کیا جو نیجتاً سب سے منفرد تھا۔ ہمورابی بابل کی پہلی بادشاہت کا چھٹا بادشاہ تھا (۹۲۷-۵۰۷ق م) ہمورابی دراصل ہمورابی کا گذرا ہوا نام ہے جس کا مادہ عم ہے جو بت پرست عرب میں خدا کے نام کے طور پر مستعمل تھا۔

اس نا انصافی کے ساتھ تذلیل شامل کرنے کے لئے تحریف شدہ تورات بیان کرتی ہے کہ حملہ ہاجرہ سلام علیہما کو ایک فرشتہ کے ذریعہ اللہ تعالیٰ نے مطلع فرمایا کہ جو بیٹا اسماعیل وہ بننے گی:

"..... وہ گور خر کی طرح آزاد مرد ہو گا۔ اس کا ہاتھ سب کے خلاف اور سب کے ہاتھ اس کے خلاف ہوں گے۔ یعنی سب اس سے نفرت کریں گے اور اس سے بڑیں گے۔....." (پیدائش ۱۶ : ۲)

موجودہ تورات کے اسماعیل ﷺ کو عمد سے خارج کرنے، اپنے والد کی وراثت سے محروم کرنے اور انہیں شیطانی کردار دینے کے رویہ ہی کو آج یہودی اپنے اس دعویٰ کے صحیح ہونے کو کہ صرف وہ ہی اللہ کے پختے ہوئے بندے ہیں، استعمال کرتے ہیں۔ لہذا اسی بنیاد پر ان کا بلا شرکت غیرے مبارک سرزیں پر ملکیت کا حق ہے!

لیکن کیا یہ اصلی تورات ہے جو صورت حال کو اس طرح بیان کرتی ہے؟ یا یہ تحریف شدہ تورات ہے؟ اور کیا آج کے یہودی بھی اللہ تعالیٰ کے پختے ہوئے بندے ہیں؟ اور یہ سوال اپنے جگہ موجود ہے کہ اللہ تعالیٰ نے بنی اسماعیلؑ کو کیوں اس حق سے محروم کیا اور بنی اسرائیل کو بلا شرکت غیرے یہ حق عطا کیا جیسا کہ تحریف شدہ تورات میں مذکور ہے؟ ایک ہی باپ ابراہیم ﷺ کے دو بیٹوں اسماعیل ﷺ اور اسلمؑ کے مرتبہ میں یہ کون سا بنیادی فرق ہے جس کی بنا پر ایک چنانہ اور دوسرا خارج شدہ اور محروم ہے؟

## باب ۵۹۰

# قرآن مجید اور متبرک سرزین

قرآن مجید میں کعنان یا (فلسطین) کی متبرک سرزین کا ابراہیم ﷺ کو عطا کیے جانے کے بارے میں کوئی ذکر نہیں ہے۔ قرآن مجید میں جو مذکور ہے وہ یہ کہ اللہ تعالیٰ نے ابراہیم ﷺ کو آگ میں جلاسے جانے سے بچایا اور اس کے بعد ابراہیم ﷺ اور لوٹ ﷺ کی فلسطین کی متبرک سرزین کی طرف رہنمائی کی:

﴿ قَالُوا حَزِّفَذَةُ وَأَنْصَرُوا الْهَتَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ فُلَيْنَ ﴾ قُلْنَا يَتَأْرُكُونَ  
بَرَدًا وَسَلَمًا عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَأَرَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْأَخْسَرِينَ  
وَنَجَّيْنَاهُ وَلَوْظَا إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا لِلْعَلَمِينَ ۝

(الأنبياء: ۲۱-۲۸)

”وہ بولے: اس کو جلاو اور اپنے معبودوں کی مدد کرو اگر کچھ کرتے ہو۔ ہم نے کما: اے آگ ابراہیم پر سلامتی والی ٹھنڈی ہو جا۔ وہ اس کا برا چاہنے لگے۔ پھر انہی کو ہم نے تقصان میں ڈالا۔ اور ہم نے اس کو اور لوٹ کو اس سرزین کی طرف بچان کالا جس میں ہم نے جہاں والوں کے لئے برکت رکھی تھی۔“

اب ابراہیم ﷺ اور لوٹ ﷺ کو بنت پرستوں کی سرزین سے نکال کر اللہ تعالیٰ نے اس سرزین میں داخل کر دیا جس میں تمام انسانیت کے لئے برکت رکھی گئی ہے۔ اس اشارے سے صاف ظاہر ہے کہ فلسطین کی متبرک سرزین ابراہیم ﷺ کے پیروکاروں کے لئے ہے۔ ابراہیم ﷺ کی وفات کے وقت صرف بنی اسرائیل ہی اس سرزین میں موجود ایسے لوگ تھے جو ابراہیم ﷺ کے دین پر کاربند تھے۔ لہذا اس وقت یہ سرزین انہی کا حق تھا۔ ابراہیم ﷺ کی وفات کے بعد ان کے پوتے یعقوب ﷺ نے اپنے بیٹے یوسف ﷺ کے کنٹے پر بنی اسرائیل کو اس سرزین سے نکل کر مصر میں رہنے کی ہدایت کی۔ قریباً ۲۰۰ سال مصر میں رہنے کے بعد جب وہ غلام بناتے گئے تھے تو موسیٰ ﷺ ان کو مصر سے نکال کر صحراے سینا میں لے گئے۔ فرعون کی غلامی سے آزادی کے بعد موسیٰ ﷺ نے بنی اسرائیل سے کہا:

﴿ وَإِذْ قَالَ مُؤْشِنِي لِقَوْمِهِ يَقُولُمْ اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَعَلَ  
فِيْكُمْ أَنْبِيَاءَ وَجَعَلَكُمْ مُلُوكًا وَأَنْتُمْ مَا لَمْ يُؤْتِ أَحَدًا مِنْ

الْعَلَمِينَ ۝ يَقُولُمَاذْخُلُوا الْأَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ الَّتِي كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا  
تَرْتَدُوا عَلَى أَدْبَارِكُمْ فَتَنَقِلُوا خَسِيرِينَ ۝ (المائدة ۵ : ۲۱-۲۰)

”اور جب کاموںی“ نے اپنی قوم سے : اے قوم اپنے اوپر اللہ تعالیٰ کے احسان کو یاد کرو جب تم میں نبی پیدا کئے گئے اور تم کو بادشاہ بنادیا اور تم کو وہ کچھ دیا جو اس دنیا میں کسی اور کو نہیں دیا تھا۔ اے میری قوم! اس مقدس سرزین میں داخل ہو جاؤ جو اللہ تعالیٰ نے تمہارے لئے مقرر کر دی ہے۔ اور اپنی پیٹھ کی طرف نہ لوٹو ورنہ نقصان اٹھانے والے بن جاؤ گے۔

اس طرح قرآن مجید تورات کے اس دعویٰ کی تائید کرتا ہے کہ کنعان کی متبرک سرزین بن اسرائیل کو عطا کی گئی تھی۔ حقیقت یہ ہے کہ صیہونی تحریک، یہودی قوم اور اسرائیل کی ریاست یہیوں نے جان بوجھ کر قرآن مجید کے اس اہم بیان کی سیاق و سابق کے تحت صحیح عکاسی سے گریز لکیا ہے۔ جو ایک لمحہ فکری ہے۔<sup>(۱)</sup> قرآن مجید آگے بیان کرتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے موی علیل اللہ کو ہدایت کہ وہ اس سرزین کو حاصل کرنے کے لئے جنگ لڑیں اور پھر اس حکم کی غلاف درزی کرنے پر خی اسرائیل کو سزا دی گئی۔

﴿ قَالُوا يَمْوُسِى إِنَّ فِيهَا قَوْمًا جَنَّارِينَ صَلِّ وَإِنَّا لَنْ نَدْخُلَهَا حَتَّى  
يَخْرُجُوا مِنْهَا ۝ فَإِنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا فَإِنَّا ذَخْلُونَ ۝ (المائدة ۵ : ۲۲)

”وہ بولے اے موی“ وہاں ایک زبردست قوم آباد ہے۔ اور ہم ہرگز وہاں نہ جائیں گے جب تک کہ وہ وہاں سے نہ نکل جائیں۔ پھر اگر وہ وہاں سے نکل جائیں تو ہم ضرور وہاں داخل ہوں گے۔

﴿ قَالُوا يَمْوُسِى إِنَّا لَنْ نَدْخُلَهَا أَبَدًا مَا ذَافُوا فِيهَا فَاذْهَبْ أَنْتَ  
وَرَبُّكَ فَقَاتِلَا إِنَّا هُنَّا قَعِدُونَ ۝ (المائدة ۵ : ۲۳)

”وہ بولے : اے موی ہم ہرگز وہاں نہ جائیں گے جب تک وہ وہاں رہیں گے۔ سو تو جا اور تیرا رب اور تم دونوں لڑو ہم تو یہیں بیٹھے ہیں۔“

قرآن مجید میں صور تحال واضح ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس متبرک سرزین کا بلا شرکت غیرے اور غیر مشروط حق کسی کو نہیں دیا۔ یہ متبرک سرزین اس وقت تک بنی اسرائیل کی ملکیت تھی جب تک کہ وہ دین ابراہیم علیہ السلام کے وفادار تھے۔ تقویٰ اور تیک کرداری اس نظام زندگی کا بنیادی وصف ہے جو اللہ وحدہ لا شریک نے پسند فرمایا ہے۔ یہ دیوں کا رویہ موسیٰ علیہ السلام کی ساتھ چالیا زی کا تھا۔ انہوں نے ابراہیم علیہ السلام کے مذہب کی روح سے انحراف کیا، اس لئے ان کو اللہ تعالیٰ کی

طرف سے سزا یہ تھی کہ چالیس سال تک وہ اس سر زمین میں داخلے سے محروم کر دیئے گئے۔

**﴿فَإِنْ رَبٌّ لَا أَمْلِكُ إِلَّا نَفْسِي وَأَخْيَ فَافْرُقْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقَوْمَ﴾**

**الفُسِيقِينَ ۵﴾ (المائدۃ ۵ : ۲۵)**

”موسیٰ علیہ السلام نے عرض کیا اے اللہ میرا اختیار تو صرف میری جان اور میرے بھائی پر ہے۔ تو ہم میں اور اس فاسق قوم میں جدائی فرمادے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا یہ سر زمین چالیس سال تک ان پر حرام کر دی گئی ہے، یہ زمین میں بھکتے پھرس گے۔ تو اس فاسق قوم پر افسوس نہ کر۔“

چنانچہ وہ چالیس سال تک محراۓ سینا میں بھکتے رہے، جہاں ان سرکش منکروں کی ایک نسل (Generation) ختم ہو گئی اور یہ بعد میں آنے والی نسل تھی جو ۳۰۰ سال بعد اس متبرک سر زمین میں داخل ہو سکی اور جس نے اسرائیلی ریاست قائم کی۔ یہ حقیقت روز روشن کی طرح عیا ہے کہ فلسطین کی ملکیت کا حق تقویٰ اور نیک کرواری کے ساتھ مشروط تھا کہ اگر بھی اسرائیل دوبارہ میثاق سے انحراف کریں گے تو ایک مرتبہ پھر یہ سر زمین ان سے چھین لی جائے گی۔ فی الواقع انہوں نے اللہ تعالیٰ سے اپنے میثاق کی خلاف ورزی کی۔ چنانچہ قرآن مجید کی سورہ بنی اسرائیل میں اللہ تعالیٰ نے دو واقعات خصوصی طور پر بیان فرمائے ہیں کہ ان کی اس میثاق سے بغاوت اتنی بڑھی کہ اللہ تعالیٰ نے دو مرتبہ طاقت رفوجوں کو بنی اسرائیل کی تباہی و بربادی کے لئے بھیجا، جنمیوں نے دونوں مرتبہ ان کو اس متبرک سر زمین سے نکال باہر کیا۔

تورات کے بیان کے مطابق بنی اسرائیل کا اس سر زمین پر حق ملکیت کسی مستحسن کام یا استحقاق کی بنیاد پر نہیں تھا، بلکہ تورات تو پچھرے کی پوجا، بنی اسرائیل کی نافرمانی اور موسیٰ علیہ السلام کے ساتھ ان کے سرکش روایہ پر ان کو ملامت کرتی ہے۔ اور بتاتی ہے کہ ان بد اعمالیوں کے باوجود اللہ تعالیٰ نے ان کو یہ انعام دیا۔

”تم جان لو کہ خداوند تمہارا خدا تمہاری صداقت کے سبب سے یہ اچھا ملک تمہیں

قبضہ کرنے کے لئے نہیں دے رہا ہے، کیونکہ تم ایک سرکش قوم ہو۔“ (احنڑا ۶ : ۶)

کتاب اعنی اعداء چند اسرائیلی افراد نے لکھی ہے اور اسے اس دعویٰ کے ساتھ پیش کیا ہے کہ یہ تورات کا ایک گمشدہ باب ہے۔ لیکن در حقیقت یہ گمشدہ باب نہیں بلکہ تحریف شدہ تورات ہے۔ یہی وجہ ہے کہ وہ تقویٰ اور نیک کرواری کو اس سر زمین کی ملکیت کے لئے لازم اور ناگزیر شرط قرار نہیں دیتی۔ قرآن مجید نے بالخصوص اس لکھنے کو تورات کی اصل تحریر میں تحریف قرار دیا

۔۔۔

» وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزُّبُورِ مِنْ بَعْدِ الذِّكْرِ أَنَّ الْأَرْضَ يَرْثُهَا عِبَادِي  
الصِّلْحُونَ ۝) (الأنبياء : ۲۱۰۵)

”اور ہم نے زیور میں نصیحت کے بعد یہ لکھ دیا ہے کہ اس سرزین پر میرے نیک  
بندے مالک ہوں گے۔“

بالفاظ دیگر قرآن مجید زبور کے ان الفاظ کی تصدیق کرتا ہے کہ اس متبرک سرزین کی ملکیت  
کے لئے نیک کرواری ایک ناگزیر شرط ہے۔ اور یہ بات مندرجہ بالا اشارة ۹ : ۶ کو باطل قرار دیتی  
ہے۔ کیونکہ تورات کے یہ الفاظ یقیناً اللہ تعالیٰ کا کلام نہیں ہیں بلکہ کسی انسان نے خود تحریر کر کے  
لوگوں میں مشور کر دیا کہ یہ اللہ تعالیٰ کا کلام ہے۔ اس کے بر عکس زبور نے قرآن مجید کی تصدیق  
کی ہے :

”وَهُوَ كُونٌ هُوَ جُو خَداونَدٌ سَيِّدُ ڈُرَّاتٍ هُوَ۔ خَداونَدٌ اسُوْرَتِ اسِّيٰ رَاهِ کَيْ تَعْلِيمَ دَرَجَاتٍ گَاهِ جَوَاهِيْسَ  
پَسَدَ هُوَ۔ اسِّيٰ جَانِ رَاحَتٍ مِّنْ رَبِّيْهُ گَيْ۔ اور اسِّيٰ نَسْلِ زَمِينَ کَيْ وَارِثٌ ہوَگَيْ۔  
خَداونَدٌ کَيْ رَازٌ کَوْهِيْ جَانَتِ ہیْ جُو اسِّيٰ سَيِّدُ ڈُرَّاتٍ ہیْ۔ اور وَهُوَ اپَنَا عَمَدَ اَنَّ کَوْ  
تَبَاتَيْ گَا۔“ (زبور ۲۵ : ۱۲ - ۱۳)

”لیکن حَلِيمٌ مَلِكٌ کَيْ وَارِثٌ ہوَنَ گَيْ، اور سَلَامِتٌ کَيْ فَرَاؤَنِیْ سَيِّدُ شَادِمَانِ رَہِیْ  
گَيْ۔“ (زبور ۳ : ۱۱)

صادق زمین کے وارث ہون گے۔ اور اس میں بیشہ بے رہیں گے۔ (زبور ۳ : ۲۹)  
اور اسی بات کی تصدیق عیسیٰ ﷺ نے کی :

مبارک ہیں وہ جو حَلِيمٌ ہیں، کیونکہ وہ زمین کے وارث ہوں گے۔ (انجیل متی : ۵ : ۵)  
ہم یہ نتیجہ اخذ کرنے میں پوری طرح حق بجانب ہوں گے کہ بنی نوع انسان میں سے فلسطین  
کی سرزین صرف ان کو دی گئی ہے جو ابراہیم ﷺ کے دین کے مطابق عمل کرتے رہیں گے۔ ہم  
یہ نتیجہ بھی اخذ کرنے میں حق بجانب ہوں گے کہ یہ لازم ہے کہ ابراہیم ﷺ کا دین اس متبرک سر  
زمین میں قائم کیا جائے اور قائم رکھا جائے تاکہ بنی نوع انسان کے لئے نمونہ بنے۔ چنانچہ چالیس  
ہر س کی صحرائنو روی کے بعدنی اسرائیل کا اس سرزین میں داخلہ صرف اس مقصد کے لئے تھا کہ  
وہ وہاں ابراہیم ﷺ کا دین قائم کریں اور اس وجہ سے ہرگز نہیں تھا کہ وہ ابراہیم کی نسل سے ہیں۔  
بنی اسرائیل کا اس زمین پر حق ملکیت ابراہیم ﷺ دین کے مطابق زندگی گزارنے کے ساتھ  
مشروط تھا۔

قرآن مجید میں یہ بیان بھی ہے کہ ابراہیم ﷺ نے اپنے خاندان کے ایک حصہ یعنی اپنی بیوی ہاجرہ سلام علیہا اور بیٹے اسماعیل علیہ السلام کو عرب میں اللہ کے گھر کے پاس آباد کیا۔ یہ وہ مقام ہے جہاں آدم ﷺ نے عبادت کی تھی، یعنی تکہ مکرمہ میں جہاں دنیا کی سب سے پہلی مسجد بنائی گئی تھی۔ قرآن بتاتا ہے کہ ابراہیم اور اسماعیل علیہما السلام نے بالآخر وہ مسجد دوبارہ تعمیر کی۔ چنانچہ ابراہیم ﷺ کی نسل کے ایک حصہ یعنی بنی اسماعیل کے ذمے ابراہیم ﷺ کے دین کو عرب میں قائم کرنا تھا، جب کہ ان کی نسل کا دوسرا حصہ یعنی بنی اسرائیل فلسطین کی متبرک سرزمین میں جہاں سلیمان ﷺ نے بیکل تعمیر کیا تھا، اس دین کو قائم کرنے کا ذمہ دار تھا۔ چونکہ اسماعیل ﷺ بھی ابراہیم ﷺ کے دین کے مطابق زندگی گزار رہے تھے۔ لہذا ان کا اور ان کی اولاد یعنی بنی اسماعیل کا بھی اس متبرک سرزمین پر حق تھا۔ جیسا کہ قرآن مجید میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے:

﴿...إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا لِلْعَلَمِينَ﴾ (الأنبياء: ۲۱)

”...اس زمین کی طرف جو ہم نے تمام ہی نوع انسان کے لئے متبرک بنائی۔“

تمہام حضرت محمد رسول اللہ ﷺ کی بعثت کے وقت حالات تکریبہ میں ہو چکے تھے۔ بنی اسرائیل نے اللہ تعالیٰ سے اپنے میثاق کی خلاف ورزی کر کے ابراہیم ﷺ کے دین سے اس حد تک بے وفائی اختیار کیا تھا کہ اللہ تعالیٰ نے فلسطین میں واقع بیکل کو دو دفعہ تباہ کرایا اور دونوں دفعہ بنی اسرائیل کو وہاں سے ملک بدر ہونا پڑا۔ (سورہ بنی اسرائیل ۱: ۸-۱) اس مسجد کی دوسری تباہی کے بعد اللہ تعالیٰ نے اعلان فرمایا کہ اب بنی اسرائیل کی آئندہ واپسی اور انکی ریاست کی تجدید متع فرمادی گئی ہے۔

﴿وَحَرَامٌ عَلَىٰ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا أَنَّهُمْ لَا يَرْجِعُونَ﴾

﴿يَا جُوْجُ وَ مَا جُوْجُ وَ هُمْ مِنْ كُلِّ حَدَبٍ يَتَسْلُونَ﴾

(الأنبياء: ۹۵-۹۶)

”اور مقرر ہو چکا ہے ہر بستی (یعنی یہودی مسلم) پر جس کو ہم نے غارت کر دیا اور وہاں کے رہنے والوں کو نکال دیا کہ وہ پھر کر نہیں آئیں گے (یعنی انکی حکومت قائم نہیں ہو گی) یہاں تک کہ جب یا جوچ ماجوچ کھول دیے جائیں گے اور وہ ہر اونچان سے پھٹلتے چلے آئیں گے۔ (یعنی جب وہ دنیا کا نظام سنبھال لیں گے)۔“

محمد ﷺ کی پیدائش کے وقت بیکل سلیمانی ۲۰۰ سال سے ویران پڑا تھا۔ قرآن فرماتا ہے کہ محمد ﷺ اور ان کے ماتنے والے اب بنی اسرائیل کے مقابلے میں دین ابراہیم ﷺ سے زیادہ مناسب رکھتے ہیں۔ (آل عمران ۳: ۶۸) محمد ﷺ کی اللہ تعالیٰ کے آخری پیغمبر کی حیثیت سے

بعثت نے ایک نئی امت مسلمہ پیدا کر دی ہے اور اب نبی اسرائیل کی جگہ یہ اللہ تعالیٰ کے پنے ہوئے لوگ ہیں :

﴿ وَجَاهِدُوا فِي الْلَّهِ حَقًّا جِهَادِهِ هُوَ اجْتَبَكُمْ وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ ۚ مِلَّةُ أَيْنَكُمْ إِنْزِهِيمٌ ۖ هُوَ سَمِّكُمُ الْمُسْلِمِينَ ۗ ۲۸﴾  
(الحج : ۲۸)

”اور محنت کرو اللہ کے واسطے جیسا کہ چاہئے اس کے لئے محنت۔ اس نے تم کو پسند کر لیا اور تم پر دین میں کوئی مشکل نہیں رکھی (جیسا کہ بنی اسرائیل پر تھی) یہ دین تمہارے باپ ابراہیم کا ہے۔ اس نے تمہارا نام مسلمان رکھا۔“

چنانچہ اب مسلمان اللہ تعالیٰ کے پنے ہوئے بندے بننے، جو ابراہیم علیہ السلام کے دین کو قائم کرنے کے ذمہ دار ہیں۔ انہوں نے فلسطین کی متبرک سر زمین فتح کی، وہاں دوبارہ مسجد تعمیر کی اور حضرت ابراہیم علیہ السلام کے صحیح دین کو قائم کیا۔ یہ مسجد اب ۱۳۰۰ سال سے موجود ہے، جسے اللہ تعالیٰ نے تباہ نہیں کیا۔ اگرچہ یہودیوں نے دوبارہ فلسطین کی متبرک سر زمین پر اپنا کنٹرول قائم کر لیا ہے، جیسے کہ قرآن مجید کی پیش گوئی تھی، لیکن یہ کنٹرول اللہ تعالیٰ کی رضاکے خلاف ہے۔

اسرایلی ریاست کا قیام تب ہی ممکن ہوا جب اللہ تعالیٰ نے وہ رکاوٹ یاد یو ار اٹھادی جو ذوالقرینین نے یا جوں و ماجوں نای شیطانی قوتوں کو محصور کرنے کے لئے بنائی تھی۔ یا جوں و ماجوں کی تہذیب جو آج دنیا پر چھاگئی ہے یہی لا دینی مغربی تہذیب ہے۔ دو عالمی جنگوں میں مشرقی اور مغربی یورپ کی طاقتیں باہم مقابلے پر آچکی ہیں۔ اگر مسیح الدجال کی مدد لا دینی یورپی تہذیب کے لئے یا جوں و ماجوں کو پیدا نہ کرتی تو یہودی بھی اسرایلی ریاست بنانے میں کامیاب ہوتے۔<sup>(۲)</sup> یہودی ریاست قرباً مکمل طور پر قائم ہو چکی ہے۔ اب صرف ان کے یہاں کی تعمیریاتی ہے۔ تاہم یہودی ابھی تک اس کی تعمیر میں کامیاب نہیں ہو سکے۔ آخر کیوں؟

اللہ تعالیٰ نے ”پنے ہوئے لوگ“ ”چنی ہوئی قوم“ اور ”ابراهیم علیہ السلام کی نسل“ جیسی اصطلاحات کے ساتھ وابستہ تمام غلط فہمیوں کا خاتمه کر دیا ہے۔ عیسیٰ علیہ السلام بغیر کوئی نسل چھوڑے آسمان پر اٹھا لئے گئے۔ زکریا علیہ السلام کے ایک بیٹے یحییٰ علیہ السلام تھے جو بغیر کوئی نسل چھوڑے قتل کر دیئے گئے تھے۔ اس طرح اسحاق علیہ السلام کی نسل میں پیغمبروں کے سلسلہ کا خاتمہ ہو گیا۔ دوسری طرف اللہ تعالیٰ نے نحمد رسول اللہ سلیمان کی نرینہ اولاد کو زندہ نہیں رکھا اور نحمد سلیمان کی رحلت کے بعد اسلامیل علیہ السلام کی نسل میں بھی پیغمبروں کا سلسلہ ختم ہو گیا۔ در حقیقت بنی اسرائیل میں صرف نحمد سلیمان ہی پیغمبر ہوئے۔ چنانچہ ابراہیم علیہ السلام کی نسل سے پیغمبروں کا جو سلسلہ قائم ہوا تھا وہ اپنی تکمیل

کو پہنچ گیا۔ محمد ﷺ کے بعد اب کوئی پیغمبر نہیں ہو گا۔ اب اس سلسلہ کی جگہ محمد رسول اللہ ﷺ کو مانے والی امت کو مبعوث کر دیا گیا ہے۔ اب یہ ”چنی ہوئی امت“ ہے، اس لئے نہیں کہ یہ ابراہیم ﷺ کی نسل میں سے ہے بلکہ اس لئے کہ یہ ابراہیم ﷺ کے دین پر عمل پیرا ہے۔ اب یہ چنی ہوئی امت ہے جسے فلسطین کی متبرک سر زمین اور سلیمان ﷺ کی مسجد پر کنشروں حاصل ہونا چاہیے۔ کیونکہ اب دنیا میں ابراہیم ﷺ کا دین صرف اسلام کی شکل میں باقی ہے۔ بد قسمتی سے یہ امت اس وقت غفلت میں ہے۔ اگر یہودیوں نے کبھی یہ کل بنا نے کی تو شش کی تو انہیں مسجد اقصیٰ کو گرا ناپڑے گا۔ لیکن اگر انہوں نے مسجد اقصیٰ کو گرا یا تو ان کے تمام منصوبے ناکام ہو جائیں گے۔ کیونکہ اس طرح وہ عالم اسلام کو اس غفلت سے جگانے کا سبب بن جائیں گے۔ یقیناً اس واقعہ سے عالم اسلام اس غفلت سے اپنی تمام ترقوت اور غیظ و غضب کے ساتھ جاگ اٹھے گا۔ یہودیوں کو اس خطرناک کام کی ہمت نہیں کرنی چاہیے، لیکن وہ بعینہ اسی طرح کریں گے۔ اور جب یہ کام ہو جائے گا تو اسلام اپنی پوری طاقت سے دنیا میں ابھرے گا۔ یقیناً اسلامی افواج ایک امام<sup>(۱)</sup> کی قیادت میں، جو جلد ہی ظاہر ہو گا، اسرائیلی ریاست کو تسس کر دیں گی۔ یہ حضور اکرم ﷺ کی پیشین گوئی ہے۔

### حوالی

- ۱) اس آیت کا حوالہ اس تاریخ میں دیا گیا ہے جو اسرائیلی وزیر اعظم بیگن نے مصری صدر انوار السادات کو اسرائیل، مصر امن معاہدے پر دستخط کے موقع پر بھیجا تھا۔ یہ امر معنی خیز ہے کہ جامعہ الازہر نے اس تاریخ پر تبصرے سے گریز کیا۔
- ۲) اس موضوع پر مصنف کی کتاب ”سورۃ الکعنی“ اور ”دورِ جدید“ ”عنقریب شائع ہو گی“، ان شاء اللہ۔
- ۳) ”امام“ سے مراد امام مددی ہیں۔

عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ :

**خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَمَهُ**

”تم میں بحقیرین وہ ہے جس نے خود قرآن سیکھا اور اسے دوسروں کو سکھایا۔“

# امام ابو محمد بغوی رحمۃ اللہ علیہ

عبدالرشید عراقی

انگریز حدیث میں امام ابو محمد حسین بن مسعود بغوی رہنچیر ممتاز حیثیت کے حامل تھے۔ حدیث کی نشر و اشاعت اور اس کی ترقی و ترویج میں جو گرفتار خدمات انجام دیں اس پر ان کو علمائے حق نے مجی الٰہی کا لقب عطا کیا۔ امام بغوی رہنچیر علومِ اسلامیہ میں بیگانہ روزگار تھے۔ خاص طور پر اسلام کے تین بنیادی اور کان یعنی تفسیر، حدیث اور فقہ میں ان کو امامت کا درجہ حاصل تھا۔ علمائے فن، اہل سیرا اور تذکرہ نگاروں نے ان علوم میں ان کے بیگانہ عالم اور صاحب کمال ہونے کا اعتراف کیا ہے۔ علامہ ابن سکلی نے ان کو قرآن و شفت اور فقہ میں یکتائے زمانہ بتایا ہے۔<sup>(۱)</sup> حافظ ابن کثیر فرماتے ہیں کہ بغوی رہنچیر ان تینوں علوم میں فاضل اور بیگانہ تھے۔<sup>(۲)</sup> حضرت شاہ عبدالعزیز زده بلوی فرماتے ہیں :

”امام بغوی“ کی ساری زندگی قرآن و حدیث اور فقہ پڑھنے اور پڑھانے میں بسر ہوئی اور وہ ان تینوں علوم میں صاحب کمال تھا اور ان علوم سے متعلق ہی ان کی تفہیقات ہیں۔<sup>(۳)</sup>

حافظ ذہبی نے ان کو حافظ، مجتهد اور مجی الٰہی لکھا ہے۔<sup>(۴)</sup> علامہ ابن خلکان نے ان کو علومِ اسلامیہ کا سند رہتا ہے<sup>(۵)</sup> اور علامہ یافعی اور ابن عمار نے ان کو امام اور عالم خراسان کا لقب عطا کیا ہے۔<sup>(۶)</sup>

ولادت : امام بغوی رہنچیر ۴۳۶ھ میں قصبه لغہ میں پیدا ہوئے۔ یہ قصبه ہرات اور مردو کے درمیان خراسان کا ایک مقام تھا، اب یہ شر صفحہ ہستی سے مت چکا ہے۔ یاقوت حموی نے لکھا ہے کہ ۶۱۶ھ میں یہ شر ختم ہوا۔<sup>(۷)</sup>

اساتذہ و تلامذہ : امام بغوی رہنچیر نے جن اساتذہ سے اکتساب فیض کیا اور جن حضرات نے ان سے استفادہ کیا یعنی ان کے اساتذہ و تلامذہ کی فہرست حافظ ذہبی<sup>(۸)</sup> نے تذکرہ الحفاظ اور علامہ ابن سکلی<sup>(۹)</sup> نے طبقات الشافعیہ میں درج کی ہے۔

درس و تدریس : امام بغوی کی ساری زندگی درس و تدریس اور علم و فن میں بس رہی۔ وہ تمام زندگی شب و روز تفسیر، حدیث اور فقہ کے علوم پڑھاتے رہے۔ چنانچہ ان کی تصنیفات بھی ان تینوں علوم سے ہی متعلق ہیں۔<sup>(۹)</sup>

علم و فضل : امام بغوی کا حدیث میں درجہ سلم ہے۔ علمائے فن اور اہل سیر نے ان کے اس فن میں صاحب کمال ہونے کا اعتراف کیا ہے۔ حافظ ذہبی، علامہ ابن خلکان اور حافظ ابن سکلی نے ان کو الحافظ الکبیر اور محی الدین کے لفاظ سے یاد کیا ہے۔<sup>(۱۰)</sup>

کلام رسولؐ کی طرح کلامِ الہی سے بھی ان کو خاص شرف تھا اور اس فن (تفسیر) میں بھی یکتا نے زمانہ تھے۔ علمائے فن اور تذکرہ نگاروں نے علم تفسیر میں ان کے صاحب کمال ہونے کی تصریح کی ہے۔ علامہ ابن سکلی نے ان کو علم تفسیر میں عالی و بلند مرتبہ لکھا ہے۔<sup>(۱۱)</sup> حضرت شاہ عبدالعزیزؒ نے ان کو عدیم النظیر مفسر کیا ہے۔<sup>(۱۲)</sup> ابن ہبۃ اللہ نے لکھا ہے ”امام بغوی ربیعی کلام اللہ کے سلسلہ میں قراءت و تجوید کے فن کے ماہر تھے اور انہوں نے اپنی تفسیر (معالم التنزیل) میں قراءت کے متعلق مفید بحثیں کی ہیں۔“<sup>(۱۳)</sup>

امام بغویؒ فقہ میں بھی یکتا اور مرتبہ اجتماعدار فائز تھے اور اس فن میں ان کو یہ طولی حاصل تھا۔ نیزاں میں ان کی معلومات کا دائرہ نقش و تحقیق ہر اقتبار سے وسیع تھا۔ ائمہؑ فن نے ان کو اس فن میں امام تسلیم کیا ہے۔<sup>(۱۴)</sup> حافظ ذہبی نے ان کو المعتبر لکھا ہے۔<sup>(۱۵)</sup> فقیہ مذہب : امام بغویؒ مجتہدانہ اوصاف کے باوجود امام محمد بن اوریس شافعیؒ کے مذہب سے وابستہ تھے اور ان کا شمارا کابر شوافع میں ہوتا ہے۔<sup>(۱۶)</sup>

اخلاق و عادات : امام بغویؒ عملی اور دینی حیثیت سے ممتاز و بلند مرتبہ تھے۔ عبادات و ریاضت میں بے مثال تھے۔ قائم اللیل و صائم النہار تھے۔ زہد و ورع، تقویٰ و طہارت اور امانت و دیانت میں امتیازی حیثیت کے حامل تھے۔ اصلاح و تقویٰ میں بھی صاحب کمال تھے۔ حافظ ابن سکلی فرماتے ہیں کہ بغویؒ علم و عمل کے جامع، قیع سلف اور دینی لحاظ سے عالی مقام تھے۔<sup>(۱۷)</sup> ان کی زندگی تکلف و آرائش سے خالی اور نہایت سادہ تھی۔ سادگی اور قناعت ان کی زندگی کا ماثوٰ تھا۔ بہت نفاست پسند تھے اور پوری زندگی وضو کے بغیر درس قرآن و حدیث نہیں دیا۔<sup>(۱۸)</sup>

وفات : امام بغویؒ کے سن وفات میں اختلاف ہے۔ اہل سیر نے ان کا سن وفات ۵۱۰ھ،  
۵۱۲ھ اور ۵۱۹ھ لکھا ہے۔<sup>(۱۹)</sup>

## تصانیف

امام بغویؒ نامور اور بے مثال مصنف تھے۔ ان کی تصانیفات تفسیر، قراءت، حدیث اور فقہ سے متعلق ہیں۔ علمائے فن نے ان کی تصانیف کی تعریف کی ہے۔ حافظ ذہبی لکھتے ہیں کہ امام بغویؒ کی تصانیف کو بڑی مقبولیت حاصل ہوئی۔<sup>(۲۰)</sup> مولا ناضر الدین اصلاحی نے ان کی ۱۲ کتابوں کے نام بتائے ہیں۔<sup>(۲۱)</sup> یہاں آپؒ کی ۵ کتابوں کا مختصر تعارف درج ذیل ہے۔

☆ معالم التنزیل : یہ تفسیر قرآن بہت اہمیت کی حامل ہے۔ اس میں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم تابعین اور ائمہ متفقین کے اقوال و آثار جمع کئے گئے ہیں۔ اس نے اس کی حیثیت ماثور تفسیروں کی ہے۔ امام بغویؒ نے اس تفسیر میں ایک جامع علمی اور تحقیقی مقدمہ بھی لکھا ہے جس میں قرآن مجید کی اہمیت، اس کے نزول کی تاریخ و مقصد، اس کی تفسیر و تاویل کی ضرورت اور ائمہ سلف کی تفسیری خدمات کا تذکرہ کیا گیا ہے۔ اس کے علاوہ اس تفسیر میں امام بغویؒ نے اسباب نزول کی تعیین، ناسخ و منسوخ کی تصریح اور فقہاء کے احکام شرعی کی استنباطات کا ذکر بھی کیا ہے۔ نحوی اور صرفی اشکالات بھی حل کرنے پر توجہ کی ہے۔ نیز ان مباحث کی توضیح میں احادیث نبویؐ، آثار صحابہؓ اور اقوال تابعین سے مدد کی ہے۔

امام علاء الدین علی بن محمد بغدادی، جو خازن کے نام سے مشهور ہیں، نے اس تفسیر کی تخلیص کی ہے، جو ”تفسیر خازن“ کے نام سے معروف ہے۔ امام خازن اس تفسیر کے پاورے میں لکھتے ہیں کہ :

”تفسیر بغویؒ“ نہایت عمدہ خصوصیات کی حامل ہے۔ یہ تفسیر صحیح اقوال کا مجموع اور شکوک و تصحیف سے پاک ہے اور احادیث و آثار سے مزین اور عجیب و اعماق پر مشتمل ہے۔ اس نے میں نے اس کی تخلیص کی ہے اور دوسری تفسیروں کی مدد سے اس میں اضافے بھی کئے ہیں۔ غریب احادیث کی شرح کر دی ہے۔ اسناد اور بعض زوائد کو حذف کر دیا ہے۔<sup>(۲۲)</sup>

تفسیر معاجم التنزیل ہندوستان اور مصر سے شائع ہو چکی ہے۔ مصر سے تفسیر خازن کے حاشیہ پر ۱۳۳۱ھ میں ۷ جلدیں میں شائع ہوئی۔

☆ مصنایع السنّۃ : یہ حدیث کی بڑی اہم اور مشہور کتاب ہے، جو بڑی معتبر اور مستند خیال کی جاتی ہے۔ اس کی اہمیت اور افادیت کا اندازہ اس سے کیا جاسکتا ہے کہ امام ولی الدین خطیب تبریزی کی مشہور و متدال کتاب مختلّۃ المصنایع اس کا تکملہ و تتمہ ہے۔ اس کتاب کا دوسرا نام کتاب المصنایع بھی ہے۔ بعض علمائے فن نے قصریٰ کی ہے کہ کتاب المصنایع کا نام مصنف کا رکھا ہوا نہیں ہے بلکہ ان کے دیباچہ کی اس عبارت سے مأخذ ہے :

ان احادیث هذا الكتاب مصایب (۲۳)

”اس کتاب کی حدیثیں چراغ ہیں۔“

مصنایع السنّۃ کی تقسیم و ترتیب اس طرح ہے کہ ہر باب کی حدیثیں دو فصلوں میں صحاح و حسان کے تحت درج کی گئی ہیں۔ صحاح کے تحت صحیح بخاری، صحیح مسلم اور حسان کے تحت سنن ابو داؤد، جامع ترمذی، سنن نسائی، سنن ابن ماجہ اور سنن دارمی وغیرہ کی احادیث درج کی گئی ہیں۔ حضرت شاہ عبدالعزیز دہلوی ”لکھتے ہیں کہ

”یہ عجیب الفاق ہے کہ مصنایع السنّۃ نیت والی حدیث سے شروع ہوتی ہے اور نیت ہی ہر کام کا سرا ہوتا ہے اور اس کا خاتمه آخرت کے لفظ پر ہوا ہے جو کتاب کے حسن خاتمه کی خبر دیتا ہے۔“ (۲۴)

مصنایع السنّۃ مطبوع ہے۔ ۱۳۹۹ھ میں مکتبہ اثریہ سانگھ ہل نے چار جلدیں میں شائع کی ہے۔

☆ شرح السنّۃ : اس کتاب کا ثالث امام بغویؒ کی مشہور اور اہم تصانیف میں ہوتا ہے۔ اس میں مشکلات و غرائب حدیث اور فقی مسائل کا ذکر کیا گیا ہے۔ حاجی خلیفہ صاحب کشف الظنون نے امام بغویؒ سے یہ نقل کیا ہے کہ

”شرح السنّۃ اخبار و روایات کے گوناگون علوم و فوائد پر مشتمل ہے۔ اس میں حدیثوں کے مشکلات کو حل کیا گیا ہے اور غریب کی تفسیر کی گئی ہے۔ نیزان سے مرتبط ہونے والے فقی احکام اور ان کے سلسلہ میں علماء و فقہاء کے اختلافات

بیان کئے گئے ہیں۔ یہ شرح احکام کے سلسلہ میں مرجع اور ایسی اہم باتوں اور ضروری نکات پر مشتمل ہے جن سے واقفیت نہایت ضروری ہے۔ میں نے اس میں وہی باتیں لکھی ہیں جن پر ماہرین فنِ ائمہ سلف کا اعتماد ہے اور ان چیزوں کو چھوڑ دیا ہے جن کو ان بزرگوں نے چھوڑ دیا ہے۔ (۲۵)

**حضرت شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی** فرماتے ہیں کہ :

”امام ندوی، حجی السنۃ بغوی“ اور ابو سلیمان خطابی ”شرح حدیث“ کے سلسلہ میں تمام شوافعی میں زیادہ قابل اعتماد ہیں۔ ان لوگوں کے قول مکمل اور بخشش پر مغزہ ہوتی ہیں۔ خصوصاً ”شرح السنۃ بغوی“ فقہ، حدیث اور توجیہ مخالفات میں نہایت کافی و شافی ہے۔ گویا کہ مصالح اور مخلوقات کی شرح اسی سے ہو جاتی ہے۔ (۲۶)

**☆ شرح جامع ترمذی** : اس شرح کا ذکر علامہ سید سلیمان ندوی نے اپنے مضمون ”جاز کے کتب خانے“ میں کیا ہے۔ ان کا بیان ہے کہ اس کے جزو ثانی کا نسخہ مدینہ کے ایک کتب خانہ محمودیہ میں ہے۔ (۲۷)

**☆ التہذیب فی الفقہ** : اس کتاب میں امام شافعی کے مذهب کے فقیہی فروع و جزئیات کی تہذیب کی گئی ہے۔ علامہ حسین محمد بن مروزی نے لباب التہذیب کے نام سے اس کی تصحیص کی ہے اور علامہ شاہ احمد بن منیر اسکندری نے دس جلدوں میں اس کا اختصار لکھا ہے۔ (۲۸)

### حوالی :

- (۱) ابن بکری، طبقات الشافعیہ، ج ۲، ص ۲۱۳۔ (۲) ابن کثیر، البدایہ والنسایہ، ج ۱۱، ص ۱۹۳۔
- (۳) شاہ عبدالعزیز دہلوی، بستان الحمد شین، ص ۵۳۔ (۴) ذہبی، تذکرة الحفاظ، ج ۲، ص ۵۲۔
- (۵) ابن خلکان، تاریخ ابن خلکان، ج ۱، ص ۲۵۹۔
- (۶) یافعی، مراءۃ الجنان، ج ۳، ص ۲۱۳۔ ابن عما، شذر رات الذہب، ج ۳، ص ۳۹۔
- (۷) یاقوت حموی، مجم البلدان، ج ۲، ص ۲۲۵۔
- (۸) ذہبی، تذکرة الحفاظ، ج ۲، ص ۵۳۔ ابن بکری، طبقات الشافعیہ، ج ۲، ص ۲۱۳۔
- (۹) ابن خلکان، تاریخ ابن خلکان، ج ۱، ص ۲۵۹۔ شاہ عبدالعزیز، بستان الحمد شین، ص ۵۲۔
- (۱۰) ذہبی، تذکرة الحفاظ، ج ۲، ص ۵۳۔ ابن خلکان، تاریخ ابن خلکان، ج ۱، ص ۲۵۹۔ ابن بکری، طبقات الشافعیہ، ج ۲، ص ۵۹۔

- (۱۱) ذہبی، تذکرۃ الحفاظ، ج ۲، ص ۵۳۔ ابن خلکان، تاریخ ابن خلکان، ج ۱، ص ۲۵۹۔ ابن سکی، طبقات الشافعیہ، ج ۲، ص ۵۹۔
- (۱۲) شاہ عبدالعزیز، بستان المحدثین، ص ۵۲
- (۱۳) ابن ہبۃ اللہ، طبقات الشافعیہ، ص ۳۷
- (۱۴) ابن خلکان، تاریخ ابن خلکان، ج ۱، ص ۲۵۹۔ ابن سکی، طبقات الشافعیہ، ج ۲، ص ۲۱۳
- (۱۵) ذہبی، تذکرۃ الحفاظ، ج ۲، ص ۵۳
- (۱۶) ابن سکی، طبقات الشافعیہ، ج ۲، ص ۲۱۵
- (۱۷) ابن سکی، طبقات الشافعیہ، ج ۲، ص ۵۳
- (۱۸) ابن خلکان، تاریخ ابن خلکان، ج ۱، ص ۲۵۹
- (۱۹) ابن کثیر، البدایہ والنہایہ، ج ۱، ص ۱۹۳۔ ابن خلکان، تاریخ ابن خلکان، ج ۱، ص ۲۶۰
- (۲۰) شاہ عبدالعزیز، بستان المحدثین، ص ۵۳
- (۲۱) ضیاء الدین اصلاحی، تذکرۃ المحدثین، ج ۲، ص ۳۵۳۲۳۲۲
- (۲۲) علاء الدین خازن، مقدمہ تفسیر خازن، ج ۱، ص ۳
- (۲۳) حاجی خلیفہ، کشف الظنون، ج ۲، ص ۳۲۲
- (۲۴) شاہ عبدالعزیز، بستان المحدثین، ص ۳۲
- (۲۵) حاجی خلیفہ، کشف الظنون، ج ۲، ص ۵۶
- (۲۶) شاہ عبدالعزیز، بجال نافعہ معد فوائد جامعہ، ص ۷۱
- (۲۷) سید سلیمان ندوی، مقالات سلیمان، ج ۲، ص ۲۷۰
- (۲۸) حاجی خلیفہ، کشف الظنون، ج ۱، ص ۳۵۲

کون سلان ہے جسے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے محبت کا دعویٰ نہ ہوا!  
یکین آپ اور آپ کے لائے ہوئے دین سے سچی محبت کے تھا خستے کیا ہیں!  
ہم میں اکثر لوگوں کے اس سے بے خبر ہیں!

اس موضوع پر **ڈاکٹر اسرار احمد** کی نہادیت جامع تالیف

## حُبِّ رُولٌ اور اُس کی تقدیم

خوبی مطالعہ کیجئے اور دوسروں تک بھی پہنچا دیئے!

صفات ۳۲ • قیمت: ۱۰ روپے

مشانع کردہ

مکتبہ مرکزی انجم خدام القرآن، ۳۶۔ کے اڈل ٹاؤن، لاہور

# تحریک رجوع الی القرآن کا ایک اہم سنگ میل :

## دورہ ترجمہ قرآن

۱۹۸۳ء سے ۱۹۹۹ء تک کے تدریجی سفر کا ایک جائزہ  
مرتب : فرقان دانش خان

### قرآن حکیم سے تجدید تعلق کی ہمسہ گیر تحریک

۱۹۶۵ء میں جب محترم ڈاکٹر اسرار احمد غلبہ واقامت دین کی جدوجہد اور تعلم و تعلیم قرآن کی منظہم منصوبہ بندی کے ساتھ مستقل طور پر لاہور منتقل ہوئے تو تحریک دعوت رجوع الی القرآن کی بنیاد اسی وقت پڑ گئی تھی۔ اگرچہ اس وقت آپ نے تن تہلاکا ہور کی مختلف مساجد میں درس قرآن کا سلسلہ شروع کیا تھا لیکن آپ اپنی ذات میں خود ایک انجمن تھے۔ اللہ نے آپ کو جذب اندر ہوں بھی عطا کیا تھا اور تاثیر بھی۔ یہ وہ وقت تھا جب مساجد میں دعوت و تبلیغ، خطبہ و وعظ، غرضیکہ سب کچھ ہوتا تھا، مگر درس قرآن نہیں ہوتا تھا۔ لوگ قرآن کو جبکی اور غیر متعلق کتاب سمجھتے تھے۔ ان ناموافق حالات کے باوجود محترم ڈاکٹر اسرار احمد نے ہمت نہ ہاری اور لاہور کی مختلف آبادیوں میں درس قرآن کے متعدد حلقات قائم کرنے۔ ان کی بھی پکار تھی کہ قرآن مجید کو تھہ دل سے اللہ کی کتاب مانا جائے، اسے پڑھا جائے، اسے سمجھا جائے، اس پر عمل کیا جائے اور اسے دوسروں تک پہنچایا جائے۔ اللہ تعالیٰ نے محترم ڈاکٹر اسرار احمد کی اس کاوش کو شرف قبولیت عطا کیا اور جسمانی امراض کے ڈاکٹر کو انسانوں کے روحانی معانج کے طور پر منتخب کر لیا۔ چنانچہ محترم ڈاکٹر اسرار احمد کے ایک بیٹھک سے شروع ہونے والے درس قرآن نے مسجد خضراء مسیں آیا، مسجد شداء ریگل چوک اور جامع مسجد دارالسلام باغ جناح میں گویا شیخ المنذ مولانا محمود حسن رضا تبریزی کی خواہش کی تکمیل کے طور پر حقیقتاً عمومی درس قرآن کی تکمیل اختیار کر لی۔ دروسی قرآن کا یہ سلسلہ چھ برس اس شان سے جاری رہا کہ کوئی اوارہ موجود تھا نہ انجمن، یہ سب کام افراطی سطح پر ہوتا تھا۔ آہستہ آہستہ ڈاکٹر صاحب کو ہم خیال افراد ملتے گئے، جنہوں نے ایک قافلے کی صورت اختیار کی تو ۱۹۷۲ء میں مرکزی انجمن خدام القرآن لاہور وجود میں آگئی۔ یہ قافلہ اور آگے بڑھا تو ڈاکٹر صاحب نے قرآنی معاشرے کی تشکیل اور فریضہ اقامت دین کی ادائیگی کے لئے ۱۹۷۵ء میں تنظیم اسلامی کے نام سے ایک جماعت کی بنیاد رکھی۔ بعد ازاں آپ نے انجمن خدام القرآن کے صدرِ مؤسس

کی حیثیت سے ۱۹۷۶ء میں قرآن آکیڈمی کی داغ بیل ڈالی اور ۱۹۸۴ء میں قرآن کالج قائم کیا۔ یہ سفر جاری رہا اور رجوع الی القرآن اور تعلیم و تعلم قرآن کی اس تحریک کا حلقة اندر وون ملک پھیلتے چلے گئے بیرونی دنیا میں بھی وسیع ہو گیا۔ پھر وہ وقت آیا کہ اللہ کی رحمت سے امت کا ایک قابل ذکر طبقہ قرآن کی طرف متوجہ ہو گیا۔ کہیں قرآن کا نفر نہیں منعقد ہونے لگیں۔ کہیں فہم قرآن کے حلقة قائم ہونے لگے۔ آج اگر کہیں قرآن کے نام سے کوئی محفل یا ادارہ قائم ہوتا نظر آتا ہے یا کہیں درس قرآن کا غلقہ ہے تو اکثر وہ پیش روہ ڈاکٹر اسرار احمد کی تحریک و محتوت رجوع الی القرآن کے شجری کا کوئی شرم برگ و بار ہے۔

اسی تحریک کے زیر اشر ڈاکٹر اسرار احمد نے ۱۹۸۳ء میں جامع القرآن، "قرآن آکیڈمی ماؤنٹ ناؤن لاہور میں رمضان المبارک کے باہر کت مینے میں نماز تراویح کے ساتھ دورہ ترجمہ قرآن کے نام سے قرآن کو سمجھانے کے پروگرام کا آغاز اس طور سے کیا کہ ہر چار رکعت نماز تراویح سے قبل اس میں سنائی جانے والی آیات قرآنی کا ترجمہ اور مختصر تشریح بیان کر دی جاتی کہ پھر نماز تراویح میں سامعین جب ان آیات قرآنی کو سنتے تو ان کا مفہوم بست حد تک ذہن میں مستحضر ہوتا۔ زمانہ قریب کی معلوم و مشہور تاریخ میں ایسا پروگرام پہلی بار ہوا تھا۔ ان دونوں چونکہ شدید گرمیوں کا زمانہ تھا اور رات میں مختصر تھیں، پروگرام رات کے دو، اڑھائی بجے ختم ہوتا تھا کہ سامعین کے لئے اپنے گھروں تک پہنچ کر سحری کرنے کے لئے وقت بمشکل پہنچتا تھا لہذا شروع شروع میں یہ کام تاکمل اعلیٰ نظر آتا تھا۔ لیکن جلد ہی یہ سلسلہ اندر وون ملک کے ساتھ ساتھ بیرون ملک بھی متعارف ہو گیا۔ اب صورت یہ ہے کہ محترم ڈاکٹر اسرار احمد کے علاوہ ان کے بیسیوں شاگردان رشید ہر سال نہ صرف ملک کے گوشے گوشے میں قرآنی علوم و معارف کی ان انوار و برکات بھری محفوظوں کا سلسلہ جاری رکھے ہوئے ہیں بلکہ بیرونی دنیا میں بھی ان پروگراموں کو پذیرائی حاصل ہو رہی ہے۔

## دورہ ترجمہ قرآن کی حکمت

انسانی وجود روح اور جسد خالکی کا مرکب ہے۔ ان دونوں کے تقاضے مختلف ہی نہیں متناہ بھی ہیں۔ اگر جد انسانی کی روح انسانی پر سے گرفت ڈھیلی کر دی جائے تو روح کو آسودگی اور سیرابی کا موقع میر آتا ہے۔ جبکہ روح کی بھوک کی سیری اور پیاس کی آسودگی کا موثر ترین ذریعہ قرآن ہے۔ کیونکہ روح انسانی اور کلامِ ربیانی کا اپنی اصل کے اعتبار سے آپس میں گمرا قرب و تعلق ہے۔ ایک بزرگ کے بقول ”یہ دونوں ایک ہی گاؤں کے رہنے والے ہیں۔“ یہی وجہ ہے کہ رمضان المبارک میں اہل ایمان کو دو گو نہ پروگرام عطا کیا گیا ہے۔ یعنی دن کا ”روزہ“ اور رات میں دورانِ قیام ”قرآن کا پڑھنا یا سنتنا“۔ کیونکہ روزہ جد انسانی کے ضعف و اضطراب کا سبب ہتا ہے۔ ایسے میں کلامِ ربیانی کا سمجھ کر پڑھا جانا روح انسانی کے لئے بیش بہایرو برکت کا باعث ہتا ہے۔ اور فیوض و برکات کی یہ بارش کشت قلوب کی آبیاری کا

بہترن ذریعہ ثابت ہو سکتی ہے۔ لیکن افسوساً ک امریہ ہے کہ نماز تراویح میں ہمارے ہاں حفاظ کرام (الا مشاء اللہ) خود بھی ان آیات کا مطلب نہیں سمجھتے، بے چارے نمازوں کا تو گھنای کیا۔ لہذا نماز تراویح کا مقصد بھی تلاوت قرآن کی طرح صرف ثواب کا حصول رہ گیا ہے۔ جبکہ ضرورت اس امر کی تھی کہ تراویح کے ذریعے روح کی تعویت کا سلسلہ کیا جائے، قرآنی احکامات کو سمجھا جائے تاکہ ان پر عمل کے ذریعے اخروی نجات ممکن ہو سکے۔ انی مقاصد کے حصول کے لئے محترم ڈاکٹر اسرار احمد نے نماز تراویح میں دورہ ترجمہ قرآن کا سلسلہ شروع کیا۔

### دورہ ترجمہ قرآن کا طریقہ کار

نماز تراویح میں دورہ ترجمہ قرآن کا طریقہ یہ ہے کہ نماز عشاء کے فرائض و سنن کی ادائیگی کے بعد ہر چار رکعت نماز تراویح میں پڑھی جانے والی آیات کا پلے ترجمہ اور مختصر تشریح بیان کی جاتی ہے۔ شرکاء قرآن کھول کر ایک ایک لفظ کا مفہوم ذہن نشین کرتے جاتے ہیں، پھر نماز تراویح میں حافظ صاحب ”وَرَبِّ الْفُرْقَانِ تَرْتِيلًا“ کا حق ادا کرتے ہوئے ان آیات کی تھہر تھہر کر چار رکعتاں میں تلاوت کرتے ہیں۔ اس طرح مقتدوں کو نماز تراویح کے دوران ان آیات کا مفہوم و مطلب سمجھ میں آنے کے باعث کسی درجے میں وہ کیفیت حاصل ہو جاتی ہے جسے اقبال نے یوں بیان کیا ہے کہ ۔

ترے ضمیر پ جب تک نہ ہو نزولِ کتاب

گرہ کشا ہے نہ رازی نہ صاحبِ کشاف

اگرچہ اللہ اور اس کے رسول ﷺ نے رمضان میں رات کے قیام کو نفلی عبادت کا درجہ دیا ہے، لیکن احادیث مبارکہ میں ماہ رمضان میں رات کے قیام بالقرآن کے لئے جو تشوق و ترغیب ملتی ہے اس سے اس معاملے کی اہمیت کا کسی قدر انداز ہوتا ہے۔ یہ مشاہدے کی بات ہے کہ جو لوگ رمضان المبارک کے دوران دورہ ترجمہ قرآن کے اس پروگرام میں اول تا آخر شریک رہتے ہیں وہ ایک ماہ میں قرآن کے مطالب سے اس طور گزر جاتے ہیں کہ قرآن کریم کا نقلابی تاثر انہیں اپنی گرفت میں لے لیتا ہے۔ جس کے نتیجے میں ان کی زندگیوں میں لازماً تبدیلی پیدا ہوتی ہے اور وہ نہ صرف خود قرآن کے عامل بن جاتے ہیں۔ بلکہ قرآن کے داعی بن کر چہاروائیں عالم میں اس کی روشنی پھیلانے کا ذریعہ بنتے ہیں۔

ذیل میں دورہ ترجمہ القرآن کے آغاز سے اب تک اہم پروگراموں کی مختصر زواد اپیش کی جا رہی ہے تاکہ تحریک دعوت رجوع الی القرآن کی تاریخ کا یہ اہم باب آئندہ قرآن کی خدمت کا جذبہ رکھنے والے رجال دین کی رہنمائی کا ذریعہ بن سکے۔

### سلسلہ ہائے دورہ ترجمہ قرآن کا افتتاحی پروگرام (۱۹۸۳ء)

۱۹۸۳ء میں رمضان المبارک کا بابر کت میونہ جون کے مینے میں سایہ قلن ہوا۔ اس سے پہلے چند

سالوں سے محترم ڈاکٹر اسرار احمد کا یہ معمول تھا کہ نماز تراویح میں تلاوت کردہ حصے کے اہم مطالب و مفہوم پر روشنی ڈالا کرتے تھے۔ اس طرح یہ پروگرام نصف شب سے پہلے ہی ختم ہو جایا کرتا تھا۔ لیکن ۱۹۸۳ء میں محترم ڈاکٹر صاحب کے دل میں اچانک یہ خیال پیدا ہوا کہ کیوں نہ اس رمضان المبارک میں ہر چار رکعتوں میں پڑھے جانے والے قرآن حکیم کارروائی ترجیح تشریع ساتھ ساتھ بیان کی جائے۔ اس خیال کی وجہ وہ احادیث بنیں جن میں رمضان المبارک کے ترتیبیہ نفس کے پروگرام کے دو حصے ہتائے گئے ہیں۔ یعنی ایک دن کاروزہ اور دوسرے رات کا قیام اور اس میں قراءت و استماع قرآن۔ اگرچہ ان میں سے پہلی شق فرض کے درجے میں ہے اور دوسری بظاہر نفل کے، تاہم قرآن مجید اور احادیث مبارکہ کا اشارہ یہ بات واضح ہے کہ قیام ایلیل رمضان المبارک کا جزو لاینفک ہے۔ چنانچہ رمضان المبارک کی پہلی شب چاند کی رویت کا تاخیر سے اعلان ہونے کے باعث دوسری رات سے قرآن اکیدی لامہ ہو میں پہلی بار اللہ کی کتاب کو سمجھنے سمجھانے کا یہ انوکھا سلسلہ شروع ہو گیا۔ اگرچہ ماضی میں اسی غرض سے بعض دینی درسگاہوں میں تراویح کے آخری ابتداء میں قرآن حکیم کے چیدہ چیدہ نکات کے بیان کے مبارک سلسلے شروع کئے گئے مگر انہیں بالعلوم پذیر ائمہ نہ مل سکی اور بعض مقامات پر اس قسم کی کوششوں کو جلد ہی بند کرنا پڑا، کجایہ کہ پورے قرآن مجید کے ترتیب و تشریع کو بیان کرنے کی نوبت آتی۔ شاید اللہ کی مشیت میں اس مبارک کام کے آغاز کے لئے محترم ڈاکٹر اسرار احمد کی شخصیت کا انتخاب ہو چکا تھا۔

پروگرام کی طوالت اور موسم کی شدت کے پیش نظر ابتداء خیال یہ تھا کہ یہ پروگرام نہایت سخت رہے گا اور اس میں شرکاء کی تعداد بہت کم رہے گی۔ لیکن فرمان خداوندی ”وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِي نَّهْمَمُ شُبْلَنَا“ کے مصدق اللہ تعالیٰ کی نصرت و تائید کا اظہار اس طور سے ہوا کہ قرآن اکیدی میں موسم بھار کے جشن کی سی کیفیت پیدا ہو گئی۔ پروگرام کے آغاز میں شرکاء کی تعداد تقریباً دو سو تھی جس میں بہتر تنخ اضافہ ہوتا رہا۔ آخری عشرہ میں تو یہ کیفیت تھی کہ ہر شب تقریباً سو زیادہ کاریں اور اسی قدر موڑ سائیکلیں جامع القرآن، قرآن اکیدی کے اطراف میں جمع ہو جاتی تھیں۔ بعض مرتبہ شرکاء کی تعداد سات سو سے بھی تجاوز کر گئی اور یہ صورت بھی پیش آئی کہ شرکت کے خواہش مند افراد کو جگہ نہ ملنے کے باعث واپس جانا پڑا۔ شرکاء کی کثیر تعداد اعلیٰ تعلیم یافتہ حضرات پر مشتمل ہوتی تھی جن میں ڈاکٹر انجینئر، پروفیسر، وکلاء، متاز صنعت کار اور تاجر حضرات غرضیکہ ہر شعبہ زندگی سے تعلق رکھنے والے افراد شامل تھے۔ خواتین کی اچھی خاصی تعداد بھی پروگرام میں شریک ہوتی رہی۔ چونکہ یہ پروگرام تقریباً رات دو بجے اختتام کو پہنچاتا تھا۔ اور اس کے فوراً بعد سحری کھانے کا وقت ہوتا تھا۔ اس لئے بہت سے حضرات گھر پہنچ کر صرف سحری کھلپاتے اور نماز فجر کی ادائیگی کے باعث ان کی پوری رات ہی قیام الیل کے اس پروگرام کی نذر ہو جاتی اور دن میں اپنے معمولات و مشاغل کی ادائیگی کے باعث آرام کے لئے بہت کم وقت ملتا تھا۔ تاہم اس کے باوجود عام تاثریہ تھا کہ یہ پروگرام اتنا مفید اور پرکش

ہے کہ پوری رات جانے کے باوجود کسی مرطے پر بھی بوریت یا گرانی کا احساس نہیں ہوتا۔ یقیناً اللہ تعالیٰ کے خصوصی فضل اور اس کے کلام کی برکت کا مظہر تھا کہ صدر مؤسس مرکزی انجمن خدام القرآن و امیر تنظیم اسلامی ڈاکٹر اسرار احمد کا یہ تجربہ حسن سماع اور حسن شعور و حسن معنی کا متوازن جیل ہونے کے باعث دعوت رجوع الی القرآن کی تحریک کے سفر کی قرآن فہمی اور اسلامی انقلاب برپا کرنے کی منزل کی طرف پیش قدمی کے ضمن میں ایک بھروسہ قدم ثابت ہوا۔ یہ پروگرام ۹۰ منٹ کے ۵۵ آذیو یہش پر ریکارڈ ہوا۔ دورہ ترجمہ قرآن کے اس پلے پروگرام کی مفصل روپورث میشان کے اگست ۸۲ء کے شمارے میں محترم شیخ جیل الرحمن صاحب کے قلم سے شائع ہوئی تھی۔

### ۱۹۸۵ء میں ہونے والے دورہ ترجمہ قرآن کی تفصیلات

گزشتہ سال کی افادیت اور لوگوں کے ذوق و شوق کو مد نظر رکھتے ہوئے اس سال بھی قرآن اکیڈی لامہور میں رمضان المبارک کے دوران نماز تراویح کے ساتھ محترم ڈاکٹر اسرار احمد نے قرآن حکیم کا ترجمہ و تشریح بیان کرنے کا اہتمام کیا۔ مگر اور جوں کے شدید ترین گرم موسم کے باوجود قرآن حکیم سے محبت و شفف اور وابستگی رکھنے والے حضرات نے رمضان کے دوران دن میں روزہ کی مشقت برداشت کی اور راتیں اس کیفیت میں گزاریں کر یا تو تراویح میں قرآن مجید کی ساعت ہو رہی ہے یا پھر توجہ و اشناک اور ذوق و شوق کے ساتھ قرآن کے علوم و معارف اور احکامات کو ذہن و قلب میں اتارا جا رہا ہے۔ یہ پروگرام بھی عموماً سادہ و بیچ ختم ہوتا جس کے ساتھ ہی سحری کا وقت شروع ہو جاتا۔ اس پروگرام کے دوران کئی آزمائیں بھی آئیں، مثلاً پہلے عشرہ کے دوران امیر تنظیم اسلامی کو مسلسل حرارت رہی مگر آپ نے دن بھر و فتری و انتقالی امور کی مشغولیت کے باوجود اللہ کی توفیق سے رات کا پروگرام جاری رکھا۔ اسی طرح دوسرے عشرے میں نماز تراویح میں قرآن سنانے والے جناب حافظ رفق صاحب کے والد صاحب کا انتقال ہو گیا، جس کی وجہ سے وہ یہ ذمہ داری پوری نہ کر سکے۔ ۱۲/رمضان سے نماز تراویح میں قرآن پڑھنے کی ذمہ داری حافظ عاکف سعید نے سنبھالی لیکن اگلے روز افطار سے آدھ گھنٹہ قبل عاکف صاحب کے صاحبزادے حسین عاکف جن کی عمر بیشکل دو برس تھی، کا ناگہانی طور پر بھلی کا کرنٹ لگنے سے انتقال ہو گیا۔ اس موقع پر عاکف سعید صاحب نے اللہ کی تائید و توفیق سے بے انتہا صبر و استقامت سے کام لیا اور آخر تک اس ذمہ داری کو بھالیا۔ دورہ ترجمہ قرآن کا یہ پروگرام ۶۰ منٹ کی ۸۲ء آڈیو یہش پر ریکارڈ ہوا۔

### ۱۹۸۶ء

اس سال محترم ڈاکٹر اسرار احمد نے کراچی کے رفقاء کے اصرار پر ناظم آباد بلاک نمبر ۵ پاؤش گر کراچی کی وسیع و عریض جامع مسجد میں دورہ ترجمہ قرآن کی سعادت حاصل کی۔ تراویح میں قرآن حکیم

حافظ محمد رفیق نے سنایا۔ ابتدائی راتوں میں شرکاء کی تعداد لگ بھگ دوسرا فرادر ہی۔ پہلے عشرے ہی میں یہ تعداد تین سوتک جا پہنچی جبکہ جمعہ اور رہنما کی تعداد راتوں میں یہ تعداد سوا چار سوتک پہنچتی تھی۔ آخری عشرے میں شرکاء کی تعداد اپنچھ سو سے لے کر چھ سو سے بھی متباوز رہی۔ پورے پروگرام میں خواتین کی شرکت بھی روزانہ اوسٹاپ پیچاں رہی۔ ۲۶ رمضان المبارک کی شب یہ پروگرام اختتام کو پہنچا۔ یہ پروگرام بھی پورے رمضان الحرمی کے آغاز تک جاری رہتا تھا لیکن تمام شرکاء کا شدید اصرار تھا کہ آئندہ سال بھی یہ پروگرام کراچی میں رکھا جائے۔ اس دورہ ترجمہ قرآن کے برکات و اثرات کا ایک مظہر بھی سامنے آیا کہ ۵۲ بالکل نئے حضرات نے امیر تنظیم اسلامی ڈاکٹر اسرار احمد کے ہاتھ پر بیعت سعی و طاعت کر کے اقامت دین کی جدوجہد میں شمولیت اختیار کی۔

اس سال یہ سلسلہ خیر مزید آگے پڑھا اور اپنی نویعت کا یہ منفرد دورہ ترجمہ قرآن کراچی کے علاوہ لاہور میں بھی دو مقالات پر منعقد ہوا۔ ایک پروگرام قرآن اکیڈمی لاہور میں ہوا جام پروفیسر حافظ احمدیار (مرحوم) سابق صدر شعبہ اسلامیات پنجاب یونیورسٹی نے اس ذمہ داری کو بھیا۔ شرکاء کی تعداد اوسٹا ڈیڑھ سورجی۔ صلوٰۃ التراویح میں قرآن سنانے کی ذمہ داری حافظ عاکف سعید کے پردھی۔ دو سرا پروگرام مرکزی دفتر تنظیم اسلامی گڑھی شاہو میں رکھا گیا تھا۔ یہاں قرآن حکیم کا ترجمہ اور مختصر تشریع بیان کرنے کا فریضہ ڈاکٹر عبدالحق نے انجام دیا۔ صلوٰۃ التراویح حافظ محمد اشرف نے پڑھائی۔ مستقل طور پر شریک ہونے والوں کی تعداد چالیس اور پیچاں کے درمیان رہی۔

## ○ ۱۹۸۷ ○

اس سال رمضان المبارک میں محترم ڈاکٹر اسرار احمد اپنی صحت کی خرابی اور بہرہ عوتی دوروں کے باعث یہ سعادت خود تو حاصل نہ کر سکے تاہم ان کا لگایا ہوا یہ شجربرگ و بارلاچکا تھا۔ چنانچہ اس پارلاہور میں تین مقالات پر اس نجح کے قرآن مجید کے دور کا اہتمام ہوا۔ قرآن اکیڈمی لاہور میں حافظ محمد رفیق نے ترجمہ قرآن بیان کرنے کی ذمہ داری بھیا۔

## ○ ۱۹۸۸ ○

اس سال پھر محترم ڈاکٹر اسرار احمد مظلہ نے قرآن اکیڈمی لاہور میں گزشتہ سالوں کے مقابلے میں زیادہ بھرپور انداز سے نماز تراویح کے ساتھ ترجمہ قرآن مع مختصر تشریع بیان کرنے کا اہتمام فرمایا۔ مردو خواتین شرکاء کی تعداد بھی پہلے کے مقابلے میں بہت زیادہ رہی۔ جبکہ ٹیلیفون ریلے سسٹم کے ذریعے لاہور میں ۴۳ مقالات پر یہ ترجمہ قرآن سنایا۔ بعض مقامی اخبارات میں اس پروگرام کی افادیت کے اعتراض میں تعریفی کالم اور تاثرات بھی شائع ہوئے جن میں ”ایک سچا عاشق قرآن“ کے عنوان محبیب الرحمن شاہی کا کالم جلسہ عام (روزنامہ نوائے وقت) اور تسویر قیصر شاہ کے تاثرات (روزنامہ امروز)

قابل ذکر ہیں۔

۱۹۸۹ء

اس سال امیر تنظیم اسلامی ڈاکٹر اسرار احمد نے ابو نعیٰ کے احباب کے شدید تھانے اور اصرار پر ابو نعیٰ کے پاکستانی سنگری خوبصورت جامع مسجد میں ترجمہ قرآن بیان کیا۔ اس رات بھر کے پروگرام میں پاکستان اور بھارت کے مسلمانوں کی ایک اچھی خاصی تعداد دلچسپی سے شریک ہوئی۔

جامع القرآن، قرآن اکیڈمی میں اس سال بھی پچھلے چند برسوں کی طرح ماہ رمضان المبارک میں دورہ ترجمہ قرآن کی روایت پورے اہتمام سے بھائی گئی۔ جسے پروفیسر حافظ احمد یار صاحب نے کبر سنی اور علاالت کے باوجود نمائیت خوبی سے بھایا۔ لاہور میں دو اور مقامات پر یہ پروگرام منعقد ہوئے۔ مرکز تنظیم اسلامی گڑھی شاہوں میں محترم ڈاکٹر صاحب کے دورہ قرآن کے ویڈیو یونیورسٹیز کے ذریعے استفادہ کیا گیا۔ جبکہ نواں کوٹ ملتان روڈ کی ایک مسجد میں محترم رحمت اللہ ڈاکٹر صاحب نے دورہ ترجمہ قرآن کی سعادت حاصل کی۔ یہاں نمازوں کی سوت کی غرض سے پہلے نماز تراویح ادا کی جاتی اور آخر میں قرآن کے پڑھنے لگے جسے کاترجمہ بیان ہوتا۔

### دورہ ترجمہ قرآن کے جواز کافتوئی

ناظم آباد کراچی بلاک نمبر ۵ کی جامع مسجد میں بھی یہ محفوظ تھی، جہاں حافظ محمد رفیق نے اس ذمہ داری کو بھایا۔ یہاں پہلے عشرہ کے دوران بعض لوگ دورہ ترجمہ قرآن کے خلاف جامعہ اسلامیہ بنوری ٹاؤن سے ایک فتوی لے کر آئے جس کی رو سے قرآن فضی کی اس کوشش کو خلاف شرع اور بدعت قرار دیا گیا تھا۔ لیکن یہ فتوی مدرسہ ہذا کے رئیس دارالاقاءات کا جاری کردہ تھا بلکہ کسی جو نسیہ استاد کا مرتب کردہ تھا۔ تاہم انہم خدام القرآن کی طرف سے لاہور کی چوٹی کی دو دینی درسگاہوں یعنی جامعہ اشراقیہ، جامعہ نصیہہ اور کراچی میں مفتی محمد شفیع کے قائم کردہ ”دارالعلوم“ میں ایک استثناء مرتب کر کے بھجوایا گیا۔ تاکہ صورت مسئلہ میں رہنمائی حاصل ہو سکے۔ الحمد للہ مذکورہ بالا تینوں دارالعلوموں کے بلند پایہ مفتی حضرات نے صرف یہ کہ دورہ ترجمہ قرآن کے جواز کافتوئی دیا بلکہ بعض نے کچھ شرائط کے ساتھ اسے بہتر اور مستحسن بھی قرار دیا۔

۱۹۹۰ء

دورہ ترجمہ قرآن کی مستحسن روایت ساتویں سال میں بھی بلاکسی تعلل و انقطاع کے جاری رہی۔ قرآن اکیڈمی لاہور میں خود امیر تنظیم اسلامی نے اس ذمہ داری کو اپنے ذمہ لیا۔ یہ پروگرام بھی نماز عشاء کے ساتھ شروع ہوتا اور سحری ہی کی خبر لاتا لیکن اس مشقت کے باوجود صرف دو خواتین خصوصاً

نوجوانوں کا شغف دیدی تھا۔ جو ظاہریات ہے کہ شدید طلب اور روحانی پیاس کے بغیر ممکن نہیں۔

۱۹۹۱ء ○

محترم ڈاکٹر اسرار احمد نے اس بار قرآن اکیڈمی کراچی کی زیر تعمیر عمارت میں دورہ ترجمہ قرآن ننانے کا فیصلہ کیا۔ دوران پروگرام یہ عمارت شہر سے ایک طویل مسافت اور ساحل سمندر سے ایک فرلانگ کے فاصلے پر درخشاں سوسائٹی کلفشن میں واقع ہونے کے باوجود مرچ خلائق بی رہی۔ شرکاء کی اوس طبق تعداد اڑھائی سے تین صدر رہی۔ آخری عشرے میں یہ تعداد بہت زیادہ ہو گئی تھی۔

قرآن اکیڈمی لاہور میں محترم ڈاکٹر صاحب کے خلف الرشید حافظ عاکف سعید نے یہ ذمہ داری بڑی خوش اسلوبی سے ادا کی۔ حافظ محمد رفیق صاحب نے علامہ اقبال ناؤں لاہور کے رضابلاک کی جامع مسجد میں دورہ ترجمہ قرآن کروایا، جہاں نمازیوں کی سولت کے پیش نظر نماز تراویح کی ادائیگی کے بعد پڑھے گئے پار بے کا ترجمہ بیان کیا جاتا تھا۔ اس کے علاوہ مرکزی دفتر تنظیم اسلامی گڑھی شاہو اور قرآن سکول و سن پورہ سمیت پانچ مقالات پر امیر محترم کے ویڈیو یکٹس کے ذریعے قرآن حکیم کے ترجیح سے استفادہ کیا گیا۔

۱۹۹۲ء ○

امیر تنظیم اسلامی نے اس سال آفیسرز کالونی ملٹان کی زیر تعمیر قرآن اکیڈمی میں اس مبارک پروگرام کے انعقاد کا فیصلہ کیا۔ یہ پروگرام بھی سابقہ تمام پروگراموں کی طرح بھروسہ رہا۔ پروگرام کا آغاز نوبجے شب ہوتا تھا اور قریباً تین بجے بلکہ باوقات ساڑھے تین بجے صحیح اختتام پذیر ہوتا تھا۔ وہ صد سے زائد افراد روزانہ اس پروگرام میں شریک ہوئے۔

قرآن اکیڈمی لاہور سمیت جہاں حافظ عاکف سعید صاحب نے سعادت حاصل کی، چار مقالات پر لاہور میں اور چار ہی مقالات پر کراچی میں دورہ ترجمہ قرآن کے پروگراموں کا انعقاد عمل میں لایا گیا۔ بہت سے مقالات پر ویڈیو یکٹس کی مدد سے جبکہ بعض جگہوں پر تنظیم کے رفقاء نے خود بہت کر کے ”رجوع القرآن“ کی اس تحریک میں حصہ ڈالنے کے لئے کئی پروگرام منعقد کئے۔

۱۹۹۳ء ○

۱۹۹۳ء کے رمضان المبارک میں امیر تنظیم اسلامی کے دورہ امریکہ کے باعث قرآن اکیڈمی لاہور میں مسلسل تیسرا بار حافظ عاکف سعید نے اپنے موثر اور مُؤثر تھانے اداز میں دورہ ترجمہ قرآن کروایا۔ لاہور میں اس کے علاوہ مزید پانچ مقالات پر بھی یہ پروگرام منعقد ہوئے۔ جن میں دو مقالات میں سے ایک جگہ فتح محمد قریشی صاحب اور دوسری جگہ چوہدری رحمت اللہ بڑنے یہ سعادت حاصل کی جبکہ تین دیگر

مقالات پر ویدیو کیسٹ کے ذریعے محترم ڈاکٹر صاحب کے دورہ ترجمہ قرآن سے استفادہ کیا گیا۔ مزید برآں فیروزالا (ملاقات لاہور) میں فیض اختر عدنان صاحب، فیصل آباد میں ڈاکٹر عبدالسمیع صاحب، ملتان میں مختار حسین فاروقی صاحب اور کراچی میں نوید احمد صاحب نے دورہ ترجمہ قرآن کی ذمہ داری بھائی۔

۱۹۹۷ء

قرآن اکیڈمی لاہور میں اس سال امیر تنظیم اسلامی نے ترجمہ قرآن بیان کیا۔ شرکاء کی تعداد سابقہ تمام پر و گراموں سے زیادہ اور بھرپور تھی۔ پر و گرام کا درانیہ کم و پیش چھ گھنٹے تھا، نماز عشاء ساڑھے آٹھ بجے ادا کی جاتی اور فارغ ہوتے بالعموم اڑھائی نئے جاتے۔ اس سال ملک کے دو سرے شروع میں بھی دورہ ترجمہ قرآن کے پر و گرام منعقد ہوئے۔

لاہور میں دیگر اہم پر و گرام : مسجد و کتب مہینہ روڈ، والٹن لاہور میں تنظیم اسلامی کے رفق محتشم فتح محمد قریبی صاحب نے دورہ ترجمہ قرآن کی تحریک کی۔ یہ پر و گرام روزانہ رات آٹھ بجے سے بارہ بجے تک جاری رہتا تھا۔ حاضرین کی او سطہ تعداد تیس، پیشیں کے لگ بھگ تھی۔ جبکہ چند خواتین نے بھی باقاعدگی سے اس پر و گرام میں شرکت کی۔

دار القرآن و سن پورہ لاہور میں محترم ڈاکٹر اسرار احمد کی ویڈیو کیسٹ کے ذریعے دورہ ترجمہ قرآن کا پر و گرام کامل کیا گیا۔ اسی طرح جامع مسجد گنگ محل میں حافظ محمد اقبال نے روزانہ تراویح کے بعد آدھ گھنٹہ تلاوت کر دہ حصہ کے طالب کا خلاصہ بیان کیا۔

کراچی : اس سال قرآن اکیڈمی کراچی میں انجینئرنوید احمد نے اس پر و گرام کو احسن طریق پر انجام دیا۔ روزانہ اوسط ۱۰۰ افراد اس پر و گرام میں شریک رہے جبکہ شب جمعہ میں یہ تعداد ۵۰ تک پہنچ جاتی تھی۔ اس کے علاوہ تقریباً پیشیں تیس خواتین نے بھی پر و گرام میں شرکت کی۔ بعض اوقات یہ تعداد ۸۰ تک پہنچ جاتی تھی۔

فتریضیم اسلامی کراچی شرقی نمبر ۲ میں جانب اعجاز لطیف نے اس پر و گرام کی تحریک کی۔ چھوٹا گیٹ، ائمپورٹ کراچی میں ایک رفیقة تنظیم نے خواتین کے لئے دورہ ترجمہ قرآن کا پر و گرام منعقد کیا جس میں ۵۰ خواتین شریک ہوئیں۔ محمود آباد میں جانب جاوید عبداللہ نے دورہ ترجمہ قرآن کی تحریک کا فریضہ سرانجام دیا۔

ان پر و گراموں کے علاوہ کراچی میں متعدد مقالات پر دورہ ترجمہ قرآن کی آذیو اور ویدیو روپی کارڈ گنگ کے ذریعہ بھی استفادہ کیا گیا۔

ملتان : قرآن اکیڈمی ملتان میں انجینئرنچار حسین فاروقی صاحب نے دورہ ترجمہ قرآن کی تحریک کی۔ شرکاء کی تعداد ایک سو کے لگ بھگ ہوتی تھی۔ تقریباً ۴۵ خواتین بھی اس پر و گرام میں شریک رہیں۔

**فیصل آباد :** گزشتہ سالوں کی طرح اس سال بھی فیصل آباد میں رمضان المبارک کے دوران نماز تراویح کے ساتھ دورہ ترجمہ قرآن انجمن خدام القرآن کے دفتر میں منعقد کیا گیا۔ مدرس و مترجم کے فرائض ڈاکٹر عبدالسمیع صاحب نے انجام دیے۔

علاوہ اذیں جناب محمد رشید عمر صاحب نے جامع مسجد محمدی الہند بیث پیلپز کالونی میں نماز تراویح کے بعد اس روز پڑھے جانے والے قرآن مجید کی منتخب آیات کا ترجمہ آدھ گھنٹہ میں بیان کرنے کی سعادت حاصل کی۔

**پشاور :** اس سال پشاور میں بھی رفقائے تنظیم نے دورہ ترجمہ قرآن کا پروگرام منعقد کیا۔ ترجمہ قرآن کرنے کی سعادت خورشید انجمن صاحب نے حاصل کی۔ اس پروگرام میں قرآن مجید کا جو منتخب حصہ تراویح میں پڑھا جانا ہوتا، فرض نماز کے بعد اس کے مضامین کا خلاصہ پیش کیا جاتا تھا۔ جس میں آدھ تا پون گھنٹہ صرف ہوتا تھا۔

**راولپنڈی / اسلام آباد :** راولپنڈی / اسلام آباد میں بذریعہ ویدیو کیست دورہ ترجمہ القرآن کی محافل منعقد ہوتی تھیں۔ جس کی صورت یہ تھی کہ مقامی مساجد میں نماز عشاء اور تراویح پڑھ کر بعد میں مندرجہ ذیل مقالات پر استفادہ کیا جاتا۔

۱۔ ڈھوک گنگال، برمکان محبوب ربانی مغل

۲۔ بمقام شکریاں، برمکان مشش الحق اعوان

۳۔ مسلم ٹاؤن، برمکان ٹیسیم اختر

۴۔ برمکان غلام رضا اعوان ۲/۲ جی اسلام آباد  
اس کے علاوہ فیصل مسجد میں خالد محمود عباسی اور چند رفقائے تنظیم نے اعتصاف کیا۔ اس دوران خالد محمود عباسی نے دورہ ترجمہ قرآن کی سعادت حاصل کی۔

## ۱۹۹۵ء

امیر محترم نے گھنٹوں کی شدید تکلیف کے باوجود امریکہ کے رفقائے تنظیم کے اصرار پر نیو جرسی کی مسجد الرحمن میں بربان اگریزی دورہ ترجمہ قرآن کا آغاز کیا۔ لیکن اس پروگرام کے لئے مسلسل چھ چھ گھنٹے ایک ہی انداز میں کری پر بیٹھے رہنے کا نتیجہ تالگوں پر سو جن اور روم کی صورت میں ظاہر ہوا اور یہ پروگرام چار روز بعد ہی موقوف کرنا پڑا۔ تاہم شرکاء کے ذہن و نقش پر اس چار روزہ پروگرام کے بھی دیرپا اثرات قائم ہوئے۔

☆ قرآن اکیڈمی لاہور میں جناب مختار حسین فاروقی نے دورہ ترجمہ قرآن کی سعادت حاصل کی۔

☆ ڈاکٹر عبدالحق صاحب نے مرکزی دفتر تنظیم اسلامی میں جناب فتح محمد قریشی نے والٹن مسجد میں اور

- چودھری رحمت اللہ بڑنے ڈھولن وال میں دورہ ترجمہ قرآن کروایا۔
- ☆ منزید برآں لاہور میں دو مقالات پر بذریعہ ویڈیو کیسٹ استفادہ کیا گیا۔
  - ☆ قرآن اکیڈمی ملکان میں ڈاکٹر طاہر خان خاکوائی نے یہ ذمہ داری نبھائی۔
  - ☆ جامع مسجد گوجران، گجرات میں مولانا عبدالرؤف اور جناب شاہد اسلم نے دورہ ترجمہ قرآن کمل کیا۔
  - ☆ دفتر تنظیم اسلامی فیصل آباد میں ڈاکٹر عبدالسمیح نے مترجم کے فرائض سر انجام دیئے۔
  - ☆ راولپنڈی / اسلام آباد میں آخر مقامات پر بذریعہ ویڈیو کیسٹ اس پروگرام کا انعقاد ہوا۔ جبکہ دو مقامات پر جناب محبوب ربانی مغل اور جناب شفاء اللہ خان مترجم تھے۔
  - ☆ کراچی میں نو مقامات پر ویڈیو کیسٹ کے ذریعے اور پانچ مقامات پر انجینئرنگ احمد، سید یونس واجد صاحب، اعجاز لطیف صاحب، عبد المقدار صاحب اور علیش العارفین نے مترجم کے فرائض ادا کئے۔ کراچی میں دو حلقات خواتین کے بھی قائم ہوئے جہاں خواتین مترجمات ہی نے دورہ ترجمہ قرآن کی سعادت حاصل کی۔
  - ☆ حلقة سرحد و بلوچستان میں بھی متعدد مقامات پر دورہ ترجمہ قرآن کے حلقات قائم رہے۔

○ ۱۹۹۶ء

- ☆ امیر تنظیم محترم ڈاکٹر اسرار احمد نے گذشتہ سال اگریزی دورہ ترجمہ قرآن کی تحریکیں شروع کے باعث اس سال مسلم سینٹر آف نیویارک امریکہ میں بزرگان اگریزی دورہ ترجمہ قرآن کی سعادت حاصل کی اور پسلے سے طے شدہ پروگرام کے مطابق ۵۰ پاروں کی آڈیو ویڈیو ریکارڈنگ کمل ہو گئی۔ یہاں نماز تراویح میں قرآن سنانے کی سعادت جناب حافظ عاکف سعید کے حصے میں آئی۔
- ☆ قرآن اکیڈمی لاہور میں ڈاکٹر عبدالسمیح نے دورہ ترجمہ قرآن کمل کیا، موصوف اس ذمہ داری کو نبھانے کے لئے روزانہ فیصل آباد سے تشریف لاتے تھے۔
- ☆ اس کے علاوہ ملک بھر میں دورہ ترجمہ قرآن کے بیسیوں حلقات قائم ہوئے، جہاں ہزاروں طالبوں قرآن نے رمضان المبارک کے تزکیہ نفس کے دو گونہ پروگرام میں روزہ کے ساتھ ساتھ قیام ایلیں کی سعادت حاصل کی۔

○ ۱۹۹۷ء

- اس سال پاکستان کے طول و عرض میں دورہ ترجمہ قرآن کے جواہم پروگرام ہوئے ان کی تفصیل حسب ذیل ہے۔

### پنجاب شرقی :

- ☆ پنجاب شرقی لاہور ڈویژن پر مشتمل حلقہ پنجاب شرقی میں قرآن اکیڈمی ماؤن ٹاؤن "لاہور کو دورہ ترجمہ قرآن کے پروگراموں میں مرکزی حیثیت حاصل ہے۔ یہاں ڈاکٹر عارف رشید صاحب نے یہ ذمہ داری بھائی۔
- ☆ مسجد و مکتب خدام القرآن والاثن میں جناب فتح محمد قریشی مدرس تھے۔
- ☆ جامع مسجد لاریکس کالونی (کینال بک ایکٹیشن) میں جناب محمد بشرنے "تفہیم القرآن" کی مدد سے دورہ ترجمہ قرآن کامل کیا۔
- ☆ چھ مقالات پر امیر محترم کی ویڈیو پریکارڈ گک کے ذریعہ استفادہ کیا گیا۔

### پنجاب شمالی :

- ☆ عظمت ممتاز ثاقب کے مکان واقع ایف۔ ۱۰ اسلام آباد میں جناب شمس الحق اعوان نے مدرس کے فرائض سرانجام دیئے۔
- ☆ مزید برآں راولپنڈی / اسلامہ آباد میں سات مختلف مقامات پر بذریعہ ویڈیو کیسٹ دورہ ترجمہ قرآن کے پروگرام منعقد ہوئے۔

### پنجاب جنوبی :

قرآن اکیڈمی ملکان میں جناب مختار سین فاروقی اور نشتر میڈیا کالج کی مسجد میں ڈاکٹر محمد طاہر خاکوی نے دورہ ترجمہ قرآن کی ذمہ داری بھائی۔

### پنجاب غربی :

- ☆ حمید یلس، فیصل آباد میں ڈاکٹر عبدالسمیع مدرس تھے۔
- ☆ دفتر حلقوں ریلوے روڈ، فیصل آباد میں جناب شاہد مجید نے ترجمہ قرآن بیان کیا۔
- ☆ مرکز تنظیم اسلامی سرگودھا میں جناب رشید عمر نے دورہ ترجمہ قرآن کی سعادت حاصل کی۔
- ☆ چک ۷۲ جنوبی میں محمد اقبال نے یہ ذمہ داری بھائی۔
- ☆ ثوبہ نیک سکھ میں چودھری رحمت اللہ مدرس صاحب نے پنجابی زبان میں دورہ ترجمہ قرآن کامل کیا۔
- ☆ سانگھ ایل میں بذریعہ ویڈیو کیسٹ یہ پروگرام منعقد ہوا۔

### حلقة آزاد کشمیر :

بیروٹ میں جناب خالد محمود عباسی نے مترجم کے فرائض سرانجام دیئے۔

## حلقة سرحد :

پشاور میں بذریعہ ویڈیو کیسٹ جناب خدا گش کے مکان پر پروگرام منعقد کیا گیا۔

### حلقة کراچی :

#### ☆ تنظیم اسلامی ضلع وسطی نمبر ۱

۱۔ بر مکان احشام الحق صدیقی نیو کراچی۔ مدرس عبدالمقتدر

۲۔ بر مکان جناب نجم الحسن، نار تھنا غلم آباد۔ بذریعہ ویڈیو کیسٹ

#### ☆ تنظیم اسلامی ضلع وسطی نمبر ۲

۱۔ بر مکان جناب جلال الدین اکبر، گلشن اقبال۔ مدرس جلال الدین اکبر

۲۔ بر مکان جناب نوید احمد، احشاق آباد۔ بذریعہ ویڈیو کیسٹ

۳۔ بر مکان جناب محمد طارق، عزیز آباد۔ بذریعہ ویڈیو کیسٹ

#### ☆ تنظیم اسلامی ضلع شرقی نمبر ۱

۱۔ دفتر تنظیم اسلامی۔ مدرس عبدالرزاق

#### ☆ تنظیم اسلامی ضلع شرقی نمبر ۲

۱۔ دفتر تنظیم اسلامی۔ مدرس اعجاز لطیف

۲۔ بر مکان جناب اعجاز لطیف (صحیح دس تاڑیڑھ بجے)۔ مدرسہ بیگم اعجاز لطیف

۳۔ بر مکان جناب بشیر احمد سلمی، ملیر کینٹ۔ بذریعہ ویڈیو کیسٹ

۴۔ بر مکان جناب محمد سلمی، ماذل کالونی۔ بذریعہ ویڈیو کیسٹ

#### ☆ تنظیم اسلامی ضلع شرقی نمبر ۳

۱۔ مسجد طیبہ، زمان ناؤں، کورنگی نمبر ۶۔ مدرس سید یوسف واجد

۲۔ بر مکان جناب ابو ذر رہائشی، لانڈھی نمبر ۶۔ یہاں تین رفقاء نے ذمہ داری نجھائی

#### ☆ تنظیم اسلامی ضلع جنوبی

۱۔ قرآن اکیڈمی، ڈنیپس۔ مدرس انجینئر نوید احمد

○ ۱۹۹۸ء

امیر تنظیم اسلامی ڈاکٹر اسرار احمد صاحب نے اس سال قرآن اکیڈمی کراچی میں دورہ ترجمہ قرآن کامل کیا۔ اس پروگرام کی خاص بات یہ تھی کہ اس مرتبہ ممبئی (بھارت) کے ادارے اسلامک رسیرچ فاؤنڈیشن کی خواہش پر بذریعہ پیٹلائٹ نشر کئے جانے کی غرض سے مخصوص ڈیجیٹل ریکارڈنگ کا اہتمام

تھا۔ یہ پروگرام سازی سے آئندہ بچے شب شروع ہوتا اور تقریباً ۳۰ ہائلی بچے تک جاری رہتا۔ شرکاء کی تعداد اوس طاسازی سے تین سورہی۔ جو ہفتے کی آخری شب پانچ سو سے بھی تجاوز کر جاتی۔ اس پروگرام کے اختتام پر تقریباً ۱۵۰ افراد نے تنظیم اسلامی اور انہیں خدام القرآن میں شمولیت اختیار کی۔

☆ قرآن اکیڈمی لاہور میں جناب خالد محمود عباسی نے ترجمہ قرآن بیان کیا۔

☆ اس کے علاوہ لاہور میں چار مختلف مقامات پر جناب عبدالرازق قمر، جناب اقبال حسین، حافظ محمد اشرف اور حافظ علاؤ الدین نے یہ سعادت حاصل کی جبکہ گیارہ مقامات پر بذریعہ ویڈیو کیسٹ یہ پروگرام منعقد کیا گیا۔

☆ کراچی اور لاہور کے علاوہ ملک کے طول و عرض میں بھی حسب معمول بیسیوں مقامات پر یہ پروگرام منعقد ہوئے۔

امریکہ میں دورہ ترجمہ قرآن: اس سال مسلم منٹر آف نیویارک میں دوران نماز تراویح جتاب حافظ عاکف سعید نے دورہ ترجمہ قرآن کی سعادت حاصل کی۔ امریکہ میں یہ پسلا موقع تھا جب یہاں نیکوں کے موسم بہار میں قرآنی علوم و معارف کے انوار کی بارش ہوئی۔ یہ دورہ ترجمہ قرآن اردو زبان میں مکمل کیا گیا۔ اس سے پہلے اسی سترہ میں امیر تنظیم اسلامی نے برباد انگریزی پندرہ پارے ریکارڈ کروائے تھے۔ یہ تعداد امریکہ کی مصروف زندگی کے باہم ہوا رہو جانے والے خواتین و حضرات کی اچھی خاصی تعداد اس پروگرام میں باقاعدگی سے شریک ہوتی رہی۔ روزانہ اوسط حاضری سائٹ سترافراد سے زیادہ رہتی، جبکہ جمعہ، ہفتہ اور اتوار کے روزیہ تعداد ۱۵۰ سے ۲۰۰ افراد تک پہنچ جاتی۔ جناب حافظ اسد اعوان اور حافظ ڈاکٹر فرید شاہ نے نماز تراویح میں قرآن سنایا۔ یہ پروگرام نیویارک کے مسلم حضرات کو قرآن کی روحلائی کیفیت سے روشناس کرنے کی طرف ایک اہم قدم تھا۔

○ ۱۹۹۹ء

وہ پوادجے امیر تنظیم اسلامی نے ۱۹۸۳ء میں لگایا تھا اس سال اپنے جو بن پر نظر آتا ہے۔ یہ پواداب نہ صرف ایک نتاور درخت بن چکا ہے، بلکہ تحریک دعوت رجوع الی القرآن کے زیر اثر شروع ہونے والا یہ پروگرام خود ایک تحریک کی صورت اختیار کر گیا ہے۔ اس سال پاکستان میں مجموعی طور پر اٹھائیں مقامات پر دورہ ترجمہ قرآن کے مکمل پروگرام منعقد ہوئے۔ مزید برآں بیان القرآن (خلاصہ مباحث قرآن) کے پروگرام گیارہ مقامات پر اور آذیو/ویڈیو کیسٹ کے ذریعے ترجمہ قرآن کے مکمل و مختصر پروگرام ۳۵ مقامات پر ہوئے۔

اس بار قرآن اکیڈمی لاہور میں امیر تنظیم اسلامی ڈاکٹر اسرار احمد صاحب نے دورہ ترجمہ قرآن کی سعادت حاصل کرنے کا فیصلہ کیا۔ البتہ اس بار ڈاکٹر صاحب کی صحت کے پیش نظر اس پروگرام میں

تحمیلی سی تبدیلی کی گئی تھی۔ اس پروگرام سے پہلے معمول یہ تھا کہ ترجمہ قرآن عشاء کی نماز سے شروع ہو کر پانچ بارخ، چھ چھ گھنٹے میں کامل ہوتا تھا۔ لیکن اس مرتبہ قرآن کے لفظ بلطف ترجمہ و تشریع کے بجائے صرف رکوع یہ رکوع مباحث و مضامین کا خلاصہ بیان کیا گیا۔ اس فیصلے کی وجہ یہ بھی تھی کہ اس صورت میں ”خلاصہ مباحث قرآن“ کی ایک ایسی ریکارڈنگ میرہ ہو گئی جو آئندہ سالوں میں رمضان المبارک کے باہر کت میں بعض مقالات پر کم وقت میں مطالب قرآن کے بیان کا ذریعہ بن سکتی ہے۔ اس طرح اس پروگرام کا واسطہ افادیت و سعی تر ہو گیا کیونکہ اب زیادہ سے زیادہ لوگ رمضان کے میں بذریعہ ویڈیو کیسٹ قرآن کے مباحث سے استفادہ کرنے کے لئے اس پروگرام میں شرکت کر سکیں گے۔

اس سال خلاصہ مباحث قرآن کے پروگرام میں محترم ڈاکٹر صاحب نماز عشاء کے بعد نماز تراویح کی پہلی آنٹھ رکعتوں میں پڑھے جانے والے قرآن کے مضامین کا خلاصہ ایک گھنٹے میں بیان فرماتے، پھر آنٹھ رکعتیں پڑھی جاتیں۔ اس کے بعد اگلی بارہ رکعت میں پڑھے جانے والے قرآن کا خلاصہ بھی ایک گھنٹے میں بیان کیا جاتا۔ اس کے بعد بیس منٹ کا وقفہ ہوتا جس میں مرکزی انجمن خدام القرآن کی طرف سے شرکاء کو چائے پیش کی جاتی۔ وقت کے بعد بارہ رکعت تراویح اور صلوٰۃ الوتر ادا کی جاتی جبکہ پروگرام کے اختتام پر نصف گھنٹہ سوال و جواب کی نشست کے لئے مختص ہوتا۔ یوں یہ پروگرام سائز ہے بارے بجے اختتام پذیر ہو جاتا۔

اس پروگرام کی ایک غیر معمولی بات شرکاء کی حاضری تھی، دھنڈ اور دسمبر، جنوری کی شدید سردی کے باوجود لاہور کے دودراز علاقوں اور قریبی شہروں سے بے شمار لوگ اپنے اہل خانہ کے ہمراہ روزانہ پروگرام میں شرکت کرتے۔ چنانچہ قرآن اکیڈمی کی مسجد میں قل دھرنے کو جگہ نہ ہوتی۔ مسجد کے علاوہ خواتین اور بچوں کے لئے الگ سے دو ہال بھی کھپا کھپج بھرے ہوتے۔ سب سے اہم بات یہ ہے کہ پروگرام کے اختتام پر شرکاء کی ایک قابل ذکر تعداد نے تنظیم اسلامی میں شمولیت اختیار کر کے اقامت دین کی جدوجہد میں محترم ڈاکٹر صاحب کا باقاعدہ ساتھی بننے کا فیصلہ کیا۔

روزنامہ پاکستان لاہور نے ۱۲ جنوری ۱۹۹۴ء کی خصوصی اشاعت میں اس پروگرام پر ایک بھرپور فیچر شائع کیا جس میں پورے دور تکین صفات پر اس پروگرام کا بھرپور طریقے سے احاطہ کیا گیا تھا۔ موسم کی خرابی کے باوجود لوگوں کی اتنی بڑی تعداد میں شرکت و دلچسپی، آخر میں لوگوں کی تنظیم میں شمولیت سے ایسا محسوس ہوتا تھا کہ مملکت خدادا اوپاکستان میں اسلامی انقلاب کی منزل اب زیادہ دور نہیں۔

اس مرکزی پروگرام کے علاوہ اس سال مندرجہ ذیل مقالات پر دورہ ترجمہ قرآن کے پروگرام منعقد ہوئے۔

## حلقة پنجاب شرقی :

- ☆ لاہور میں بارہ مقالات پر بذریعہ ویڈیو دورہ ترجمہ قرآن کے پروگرام منعقد ہوئے۔
- ☆ علاوہ ازیں مندرجہ ذیل مقالات پر جن مدرسین نے دورہ ترجمہ قرآن کی تکمیل کی، ان کے نام یہ ہیں:

(۱) مسجد خدام القرآن والثین لاہور میں جناب فتح محمد قریشی مترجم تھے۔

(۲) اور القرآن و سن پورہ لاہور میں جناب عبدالرازاق قرنے یہ سعادت حاصل کی۔

(۳) مسجد نور، گلستان کالونی، مصطفیٰ آباد میں جناب اقبال حسین نے دورہ ترجمہ قرآن کرایا۔

(۴) تاج پورہ میں محمد اختر خان صاحب کے مکان پر نماز تراویح کے بعد جناب حافظ محمد اشرف نے مختصر آضافیں قرآن بیان کرنے کی ذمہ داری نبھائی۔

(۵) مسجد العزیز رچناٹاؤن فیروزوالا میں حافظ علاء الدین مترجم تھے۔

(۶) شیخوپورہ میں قیصر جمال فیضی نے یہ پروگرام مکمل کیا۔

## حلقة پنجاب جنوبی :

- ☆ پنجاب جنوبی میں تین مقالات پر ویڈیو کیسٹ کے ذریعے دورہ ترجمہ قرآن کے پروگرام منعقد کئے گئے۔

☆ قرآن اکیڈمی ملکان میں ڈاکٹر طاہر خاکوئی نے دورہ ترجمہ قرآن کی ذمہ داری پوری کی۔

☆ مسجد تنظیم اسلامی میانوالی میں جناب بشیر احمد نے ترجمہ قرآن بیان کیا۔

## حلقة پنجاب غربی :

☆ قرآن ہال سرگودھا میں جناب خالد محمود عباسی مترجم تھے۔

☆ دفتر مسلم لیگ سانگھ ہال کی تالاب والی مسجد میں جناب رشید عمر نے رحمت اللہ بڑھنے پنجابی میں ترجمہ قرآن بیان کیا۔

☆ دفتر انجمن خدام القرآن فیصل آباد میں جناب رشید عمر نے یہ سعادت حاصل کی۔

☆ دفتر تنظیم اسلامی فیصل آباد شرقی میں جناب محمد فاروق نے اس ذمہ داری کو پورا کیا۔

## حلقة پنجاب و سطحی :

- ☆ جامع مسجد عبید اللہ جنگ صدر میں جناب انجینئر عمار حسین فاروقی نے دورہ ترجمہ قرآن مکمل کیا۔

ترجمہ قرآن مکمل کیا۔ اس پروگرام کی او سط حاضری ۲۵ رہی۔

☆ عابد جاوید خان کی رہائش گاہ واقع بلڈیہ ناؤن میں مترجم کے فرائض جناب عبدالرزاق خان نیازی نے ادا کئے۔

☆ نیول کالونی کی مسجد میں جناب سعید الرحمن مترجم تھے۔

☆ لانڈھی میں جبیل احمد کی رہائش گاہ پر جناب عامر خان اور افتخار عالم خان نے ترجمہ قرآن بیان کیا۔ او سط حاضری ۳۵ مردو اور خواتین پر مشتمل رہی۔

☆ کوچنگ سنٹر کاریہ، کورنگ نمبر ۵، کراچی میں اقبال احمد صدیقی نے یہ سعادت حاصل کی۔

☆ جناب اختر ندیم صاحب نے اپنے مکان واقع PECHS کراچی میں مختصر مضامین قرآن بیان کرنے کی ذمہ داری نھیں۔

☆ ماڈل کالونی کراچی میں محمد سلیم صاحب کے مکان پر بذریعہ ویڈیو کیسٹ ہونے والے پروگرام میں او سط حاضری ۱۵ افراد تھی۔

☆ بشیر احمد سلمی صاحب کی رہائش گاہ واقع ملیر کینٹ کراچی میں ویڈیو کے ذریعے پروگرام منعقد ہوا۔ او سط حاضری ۳۰ مردو اور خواتین پر مشتمل تھی۔

☆ پی آئی اے ناؤن شپ میں طارق محمود ملک صاحب کی رہائش گاہ پر ہونے والے ویڈیو پروگرام میں او سط حاضری ۱۰ تھی۔

☆ دفتر تنظیم اسلامی، اسلام چوک، اور نگی ناؤن میں پروجیکٹ کے ذریعے دو رہ ترجمہ قرآن کا پروگرام ہوا۔

☆ سکھر میں ریلوے آفیسرز کلب میں مترجمین جناب غلام محمد سو مرو اور خالد محمود سو مرو تھے۔ او سط حاضری ۳۰ تھی۔

### خواتین کے پروگرام:

☆ اعجاز لطیف صاحب کی رہائش گاہ واقع گلشن اصغر، کراچی میں ان کی الہیہ صبح دس بجے ترجمہ قرآن بیان کرتی تھیں۔ خواتین کی او سط حاضری ۱۳۰ تھی۔

☆ لانڈھی میں ابوذر ہاشمی صاحب کی رہائش گاہ پر ہونے والے پروگرام کی مترجم افتخار عالم خان صاحب کی الہیہ تھیں۔ یہ پروگرام روزانہ آٹھ بجے شب ہوا کرتا تھا۔ او سط حاضری ۲۵ تھی۔

☆ ایبٹ آباد میں جناب ذو الفقار علی کے مکان پر خواتین کے لئے روزانہ صبح دس تاگیارہ بجے بذریعہ ویڈیو دورہ ترجمہ قرآن کا اہتمام تھا۔

نیویارک میں دورہ ترجمہ قرآن نیویارک کے شرفلنگ میں اردو سمجھنے اور انگلیا / پاکستان سے

☆ کینٹ پشاور میں بھی ویڈیو کیسٹ کے ذریعے استفادہ کیا گیا۔

### حلقة سندھ و بلوچستان :

☆ بلوچستان میں دو مقامات پر بذریعہ ویڈیو دورہ ترجمہ قرآن کاپروگرام منعقد کیا گیا۔

☆ قرآن اکیڈمی کراچی میں جناب ابیال اطیف نے مترجم کے فرائض سرانجام دیئے۔ قرآن اکیڈمی کے شرے خاصے فاصلے پر ہونے کے باوجود بھی حاضری بھرپور رہی۔ تقریباً ۱۵۰ امردادوں خواتین اس پر گرام میں شریک رہیں۔

☆ میٹ ۶ ٹریٹ شادی ہال گلشن اقبال کراچی میں دورہ ترجمہ قرآن کی ذمہ داری انجینئرنویڈ احمد نے بھائی۔ تقریباً ۱۵۰ امردادوں خواتین اس پر گرام میں شریک ہوئیں۔

### ایسی دیوالی دیکھی نہیں!

لب سڑک دورہ ترجمہ قرآن کاپروگرام

☆ بنس روڈ، کراچی شہر کی سیاسی مرکز میں اس علاقے میں جناب شجاع الدین شیخ صاحب نے دورہ ترجمہ قرآن کاپروگرام منعقد کرنے کا پیرا اٹھایا۔ چنانچہ علاقہ کی مسجد میں اس پر گرام کے انعقاد کی اجازت طلب کی گئی لیکن مسجد کمیٹی سے اس کی اجازت نہ مل سکی۔ لہذا شجاع الدین صاحب نے طے کیا کہ وہ سڑک پر نیٹ لگا کر یہ سعادت حاصل کریں گے۔ اہل محلہ نے اس کا خیر میں خوب تعاون کیا اور یوں شجاع الدین صاحب نے اپنی نویت کے اعتبار سے دعوت رجوع ای القرآن کے اس منفرد پر گرام کو انوکھے انداز میں سڑک کے کنارے منعقد کر کے اپنے صاحب جنوں ہونے کا ثبوت فراہم کیا جس کی دعوت و تبلیغ کے کام میں بہت ضرورت ہوتی ہے اور جس جنوں کی رفتاء اپنے اندر اکثر کی محسوس کرتے ہیں۔

اس پر گرام کی اوسط حاضری عام راتوں میں ۵۰ بجکہ طلاق راتوں میں ۱۰۰ سے متجاوز رہی۔

☆ مدرسہ شمس النساء منظور کالوں کراچی میں جناب فیصل منصوری نے یہ ذمہ داری بھائی۔ اوسط حاضری ۲۰ امردادوں خواتین پر مشتمل تھی۔

☆ ڈاکٹر احتشام الحق صدیقی کے مکان واقع نیو کراچی میں جناب عبد المقدار مترجم تھے۔ پر گرام کی اوسط حاضری ۵۰ تھی۔

☆ جامع مسجد یاسین آباد، فیڈرل بی ایریا کراچی میں مترجم کے فرائض جناب جلال الدین اکبر نے ادا کئے۔ اوسط حاضری ۵۰ افراد تھی۔

☆ مسجد طیبہ، زمان ناؤن کورنگی نمبر ۲ میں جناب عمران اطیف کوکھراور یونس واجد صاحب نے

تعلق رکھنے والے حضرات کی ایک بڑی تعداد موجود ہے۔ چنانچہ اس سال مسلم سنتر آف فلشنگ نیویارک میں ڈاکٹر عبدالیح صاحب نے دوسری بار دورہ ترجمہ قرآن کی تجھیل کی سعادت حاصل کی۔ اس سے قبل حافظ عاکف سعید صاحب نے ۱۹۹۸ء میں یہاں پہلی بار اس پروگرام کو روشناس کرایا تھا۔ اس بار دورہ ترجمہ قرآن کا پروگرام زیادہ متفہم اندمازیں ہوا۔ ابتداء میں خیال یہ تھا کہ محترم ڈاکٹر اسرار احمد صاحب یہاں انگریزی زبان میں دورہ ترجمہ قرآن کی تجھیل کریں گے لیکن آخری دنوں میں پروگرام بدلتا گیا۔ یہاں حاضری بست حوصلہ افزاری۔ ہفتہ کی آخری راتوں (weekends) میں یہ تعداد ۱۲۰ حضرات اور ۳۰ خواتین تک جا پہنچی تھی۔ رمضان کی ستائیں سویں شب یہ تعداد ۳۰۰ افراد کے لگ بھگ تھی۔ ہفتہ کی آخری راتوں میں پروگرام بھری تک طول پکڑ جاتا۔ چنانچہ شرکاء کے لئے بھری کا انتظام بھی ہوتا تھا۔ پروگرام کے اختتام پر گیارہ افراد بہشول نماز تراویح میں قرآن سنانے والے حافظ ڈاکٹر عاصم عزیز نے تنظیم اسلامی میں شمولیت اختیار کی۔



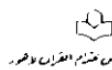
## طالبانِ قرآن کے لئے ایک خوش کن اطلاع

- المدی سیرز کے درج ذیل دروس کتابی شکل میں شائع کئے جا چکے ہیں اور مکتبہ انجمن پر دستیاب ہیں
- درس 2: نیکی کا حقیقی تصور (سورۃ البقرۃ کی آیت ۷۷ کی روشنی میں) فی نسخہ ⑥ روپے
  - درس 3: حکمت قرآنی کی اساسات (سورۃلقمان کے دوسرے رکوع کی روشنی میں) ⑥ روپے
  - درس 4: خط عظیم (سورۃ حم السجدہ کی آیات کی روشنی میں) ⑦ ”
  - درس 5: سورۃ الفاتحہ۔ قرآن حکیم کے فلسفہ و حکمت کی اساس کامل ⑦ ”
  - درس 6: عقل، فطرت اور ایمان (سورۃآل عمران کے آخری رکوع کی روشنی میں) ⑥ ”
  - درس 7: نور فطرت اور نور وحی (سورۃ النور کے پانچویں رکوع کی روشنی میں) ⑥ ”
  - درس 8: ایمان اور اس کے ثمرات و مضرمات (سورۃالتغابن کی روشنی میں) ⑧ ”
- ( واضح رہے کہ درس نمبر ۹ ”راهِ نجات“ پہلے سے طبع شدہ موجود ہے۔  
مزید برآں درس نمبر ۹ سے ۱۳ تک کے کتابچے زیر طبع ہیں)

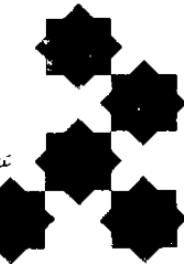
# قرآن حکیم کی سورتوں کی سماںیہ اجماع جنسنیہ

تبلیغیہ : انکوہن

ڈاکٹر اسرا رامد



تبلیغیہ  
البayan  
اسلامی  
اعلم



اشاعت خاص۔ ۴۰ روپے۔ عام۔ ۲۵ روپے۔

# بنی ارم کام قصہ لعیشت

ڈاکٹر اسرا رامد

تبلیغیہ  
البayan  
اسلامی  
اعلم



اشاعت خاص۔ ۳۰ روپے۔ عام۔ ۱۵ روپے۔

# منبع اقلیات نبوی

بیت ابن لاکھ، فاطمہ بنت ابی  
حیان، مکرانی، شاہزادہ علی

ڈاکٹر اسرا رامد



اشاعت خاص۔ ۷۰ روپے۔ عام۔ ۳۰ روپے۔

# رسول کامل

بیت ابن لاکھ

ڈاکٹر اسرا رامد

تبلیغیہ  
البayan  
اسلامی  
اعلم



ڈاکٹر اسرا رامد

تبلیغیہ  
البayan  
اسلامی  
اعلم

اشاعت خاص۔ ۷۰ روپے۔ عام۔ ۳۰ روپے۔